

Nacionales	1 a 17
Internacionales	18 a 20
Supl Surco	21 a 28
Sociales	29 a 35
Deportes	36 a 39
Clasificados	40 a 44
Espectáculos	45 a 48

Indice llegó sólo al 2.71%

## SATISFECHO EL PDTE. TREJOS CON LOS PRECIOS

El señor Presidente de la República, Prof. Trejos Fernández comentó un informe del Banco Central en el que se indica que el índice de precios para el consumidor de ingresos medios y bajos del área metropolitana de San José que se elevó de 1967 a 1968 al 4.01 por ciento llegó

sólo al 2.71 por ciento entre el 68 y el 69. El señor Trejos Fernández expresó que ese resultado del año pasado es muy satisfactorio. Cordial instancia hace el Presidente a diputados.

Texto en la Pág. TRECE

## Lucha contra la Roya con fondos de la OIC

El Ministro de Agricultura y Ganadería anunció hoy que Costa Rica ha propuesto en la reunión de CIRSA el hacer gestiones ante la OIC para que parte del Fondo de Diversificación se destine a financiar las medidas de prevención contra la "Roya" en los países del área y dejar una parte disponible para indemnizaciones en caso de que la terrible enfermedad llegue a estos países. 40 millones de matas de café afectadas en Brasil.

Texto en la Pág. DIECIOCHO

## Figueres reflexionará en lugar donde murió Bolívar

El Presidente Electo don José Figueres Ferrer, en su próxima visita a Colombia, viajará a la Hacienda Santa Marta, en las afueras de Bogotá, para reflexionar en el lugar en donde murió el libertador Simón Bolívar. El señor Figueres da a conocer su Comitiva Oficial y el itinerario de su viaje. Se entrevistará con el Presidente Lleras Restrepo de Colombia y posiblemente con el General Torriós.

Texto en la Pág. DIECISEIS

## Renovarán oficina de supervisión aduanera

Anunció esta mañana el Director General de Hacienda que a corto plazo será restablecido el Departamento de Supervisión Aduanera y anuncia que en el proyecto de ley de Organización y Funcionamiento de la Hacienda Pública se fortalecerá la acción contralora sobre toda mercancía que ingrese con exoneración de impuestos.

Texto en la Pág. QUINCE

## Pérdida anual de ¢24 millones por brucelosis bovina

Venticuatro millones es la pérdida anual por brucelosis bovina en el país. Desde el comienzo del año 50 hasta la fecha, no ha sido posible llevar a cabo por el Ministerio de Agricultura y Ganadería, una sistemática y efectiva campaña de control o erradicación de la brucelosis en el país, principalmente por razones de carácter económico. Entre las pérdidas más fuertes, está la de la disminución de producción de leche que llega a la cifra de ¢ 13.364.000.

Texto en la Pág. VENTIDOS

## Ventajas en contra de la Roya tiene el país

"Ante la inminencia alarmante de que las plantaciones de café en Costa Rica puedan ser atacadas por la Roya, manifestamos que este país se encuentra en condiciones ventajosas para luchar exitosamente contra el más grave flagelo que amenaza ese cultivo e incluso prestar su contingente a otros países en la batalla que necesariamente habrá de librarse", dice el Instituto de Ciencias Agrícolas.

Texto en la Pág. 21

## Satisfecha ANEP con aumentos

El Presidente de la ANEP, señor Marco A. Castillo, dijo hoy a LA PRENSA LIBRE que la Asociación se encuentra satisfecha por el aumento de salarios para los empleados públicos que se ha logrado obtener, al referirse a una información que suministró ayer nuestro periódico, sobre el hecho de que no se completará por ahora el pago a los servidores del Gobierno.

Texto en la Pág. QUINCE

## Unificación integró su Directorio

"220 mil costarricenses mucho esperan de nosotros, no podemos defraudarlos. Además ya como diputados del país debemos trabajar mucho por el mejoramiento de toda la nación con sus múltiples y graves problemas. Nuestro apoyo decidido a todo lo bueno, venga de dónde venga y nuestra batalla encarnizada a todo lo malo para la nación", declaró el Dip. electo Laclé Castro.

Texto en la Pág. QUINCE



"HA SIDO UN GRAN ESFUERZO, PERO LA OBRA YA SE CONSOLIDA", dice el Ing. Fernando Chavarría Loaiza, Jefe de Ingeniería Municipal de San José, documento en mano, al Ministro de la Presidencia, Arquitecto Diego Tre

jos Fonseca, a su izquierda, cuando éste en compañía de otros representantes del Ejecutivo y los Regidores capitalinos hicieron esta mañana una visita de inspección a las obras del Mercado de Mayoreo. (Foto Carlos Córdoba).

## Se requiere de las instituciones Más apoyo a mercado

"Si conseguimos un mayor apoyo y trámites más expeditos de las instituciones respectivas para mediados de abril próximo podremos inaugurar el Mercado de Mayoreo", dijo el Ingeniero Jefe Municipal, señor Fernando Chavarría al Ministro de la Presidencia, Arq. Trejos

Fonseca, cuando éste en compañía de otros representantes del Ejecutivo y de los Regidores capitalinos visitaron esta mañana esta magna obra con un costo de ¢.6 millones en su primera etapa.

Texto en la Pág. NUEVE

## ¢ 4 MILLONES A ESTUDIO DE CARRETERA

Ha sido sancionado el presupuesto extraordinario por cuatro millones de colones, de un préstamo hecho por el Banco Centroamericano de Integración, para realizar los estudios de factibilidad y obras primarias de la carretera Naranjo - San Carlos - Los Chiles.

Texto en la Pág. DOS

## Posición del país concretarán ante problema del café

En una visita que miembros de la Cámara Nacional de Exportadores de Café le hicieron anoche al Sr. Figueres se discutieron varias tesis sobre cuál debe ser la posición de Costa Rica frente a los problemas mundiales; la Cámara concretará en un día su decisión sobre su posición de nuestro país. Por otra parte, el Ministro Yglesias se refiere al problema.

Texto en la Pág. DOS



Un aspecto del cambio de impresiones que anoche tuvieron miembros de la Cámara Nacional de Exportadores de Café con

el señor Presidente Electo en su casa de Curridabat, en la que se analizaron importantes problemas cafetaleros

## Posición del país concretarán ante problema del café

Miembros de la Cámara Nacional de Exportadores de Café realizaron anoche una visita, fundamentalmente de cortesía, al señor Presidente Electo en su casa de habitación en Curridabat.

Sin embargo, tema obligado de la conversación entre los miembros de la Cámara y el señor Figueres, gran conocedor de los problemas de la industria cafetalera, fue el de las reuniones que actualmente está celebrando en Londres el Consejo del Convenio Internacional del Café.

Hubo un cambio de impresiones de mucho interés en relación con algunos aspectos del mercado cafetalero, y de la posición de Costa Rica frente al Convenio Internacional del Café. Sobre cuál puede ser en principio la posición más favorable de Costa Rica en estos momentos fueron expuestas varias tesis por los presentes.

La Cámara Nacional de Exportadores de Café, en una

próxima reunión, tratará de concretar, de todas las tesis que fueron discutidas durante la reunión de anoche con el señor Figueres, la que se juzgue más favorable para el país y un documento en que figurará cuál debe ser la posición de nuestro país frente al problema cafetalero mundial le será entregado por la Cámara Nacional de Exportadores de Café al señor Figueres, antes de su viaje a Colombia la próxima semana, para que tenga ocasión de cambiar impresiones con altos funcionarios de ese país sobre los puntos de vista de Costa Rica.

### Buenos precios es la mejor ayuda

Por aparte, el Ministro de Agricultura y Ganadería, ingeniero Guillermo Yglesias Pacheco, en declaraciones para LA PRENSA LIBRE esta mañana, se refirió también a la reunión que se celebra en Londres del Consejo Ejecutivo de la Organización Internacional del Café (OIC), para contener el alza en los precios, que se trata de una reu-

nión trascendental.

El Ministro Yglesias Pacheco comentó que era muy arriesgado referirse por ahora a las informaciones cablegráficas sobre la posición de los países productores de café y la posición de los países consumidores.

No obstante, señaló que "es justo que después de un largo período con precios bajos, los productores de café reciban ahora mejores precios".

Agregó que "los países consumidores deben ser conscientes y pensar que el aumento lo van a sufrir muy pocos y que el consumidor de esos pueblos tiene un gran estándar de vida".

A continuación dijo: "El pagar buenos precios a los productores de café es la mejor ayuda que pueden dar a los países en vías de desarrollo".

El Ing. Yglesias Pacheco dijo que tenía confianza absoluta en la delegación de Costa Rica, que está integrada con hombres muy capaces y grandes conocedores de la industria cafetalera. El Ing. Alvaro Jiménez Castro, por ejemplo, es un hombre de gran experiencia, añadió.

Para terminar señaló que esta reunión es una gran oportunidad para los países productores de café de adquirir ventajas.

## Algo más sobre la tilapia

Tilapia áurea, una de las especies de peces usadas en piscicultura, es demasiado prolífica en cautividad. Diez mil de ellas en una hectárea de agua, pronto se multiplican hasta 300.000 o más. Para controlar esa "expansión demográfica", los biólogos han ideado un procedimiento consistente en aislar hembras en jaulas suspendidas en el interior de los estanques. Con eso se limita mucho el desove y muchos de los huevos que llegan a depositar las hembras— para incubarlos dentro de su propia boca— se caen fuera de la jaula y nunca llegan a madurar.

Esta y otras novedades en materia de cría de peces figuran en el último número del Boletín de Piscicultura de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO). Publicado trimestralmente, el Boletín está consagrado a informar sobre los resultados de la investigación en todo el mundo. El último número cuenta también que, en Checoslovaquia, el agua que sale caliente de las plantas de producción de electricidad ha sido usada para calentar estanques dedicados a la cría de carpas, con lo que se adelanta en un mes el período de cría.

Otro artículo informa sobre el uso hecho en una estación piscícola en Alabama, Estados Unidos, de una especie herbívora de carpa para limpiar de hierbas acuáticas los estanques. En Polonia se ha incrementado considerablemente la producción de carpas mediante el uso de fertilizantes químicos, dice otro artículo.

## Universidad de Costa Rica Departamento de Registro

Se comunica que en la Ciudad Universitaria Rodrigo Facio, quedó agotado el cupo de matrícula para nuevos alumnos. Existen 116 lugares en el Centro Regional de San Ramón, como única posibilidad de obtener matrícula.

Los estudiantes interesados que tengan como promedio mínimo en su examen de admisión una nota de 55, pueden presentarse en el Centro de Recreación Estudiantil (Ciudad Universitaria) el próximo viernes 13 de marzo, entre 8:00 y 10:00 de la mañana, con el objeto de formular su solicitud y llenar los respectivos documentos.

Los lugares se irán llenando en estricto y riguroso orden de calificaciones obtenidas en el examen de admisión.

Campo cedido por LA PRENSA LIBRE

## 4 MILLONES A ESTUDIO DE CARRETERA

Tres millones 972 mil colones que fueron prestados por el Banco Centroamericano de Integración a nuestro Gobierno, serán invertidos exclusivamente en el financiamiento de los estudios de factibilidad económica, ingeniería preliminar y diseño final, incluyendo planos, presupuestos y especificaciones de construcción de la carretera Naranjo-San Carlos-Los Chiles.

El préstamo del Banco Centroamericano por 600.000 mil dólares, será por siete años, incluyendo dos años de gracia, y el plazo puede ser extendido hasta diez años a juicio de la administración del banco.

El correspondiente presupuesto para la inversión del préstamo en el estudio de la importante carretera ha sido sancionado por el Poder Ejecutivo.



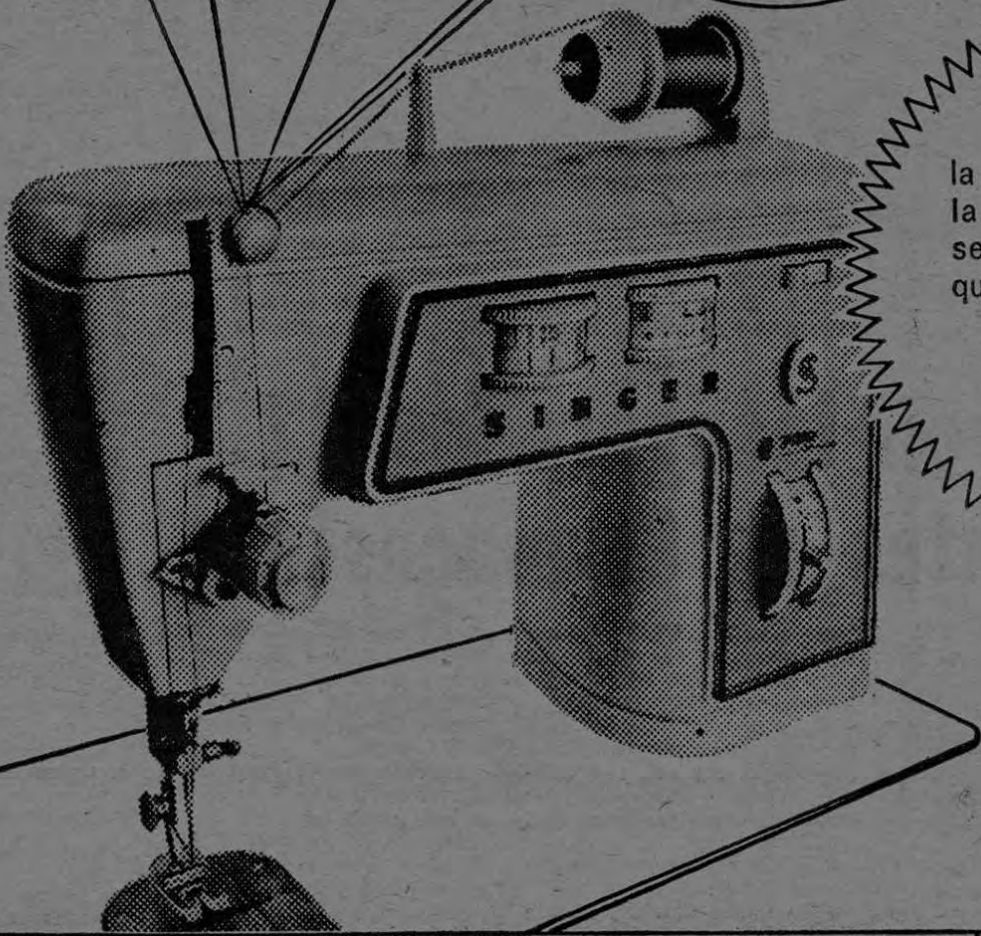
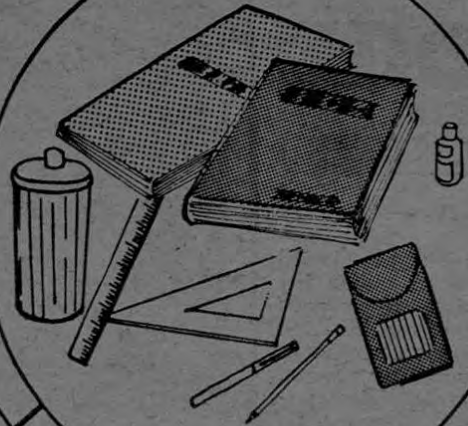
Conozca este virus...  
se llama  
**TRANQUILUS**  
CUIDADO CON ÉL!

Colaboración Instituto Nacional de Seguros

Con  
su  
**NUEVA**  
**SINGER\***

**Gratis**  
El bulto y los  
útiles de sus  
reñones

Con la compra de  
su máquina de co-  
ser, SINGER le re-  
gala un precioso  
bulto, con los úti-  
les adentro!



SINGER 700

la nueva máquina con  
la bobina mágica que  
se devana sola al to-  
que de un botón.

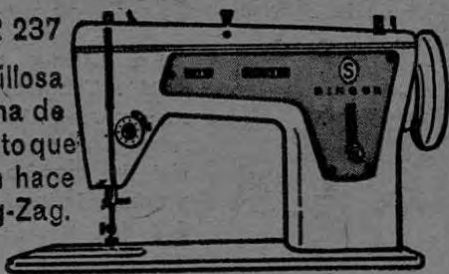


ADEMAS, SINGER RECIBE  
SU MAQUINA DE COSER  
USADA, HASTA EN ₡ 900.00,  
Y LE DA MUCHOS MESES  
PARA PAGAR!

APROVECHE AHORA ESTA OFERTA  
POR TIEMPO LIMITADO!

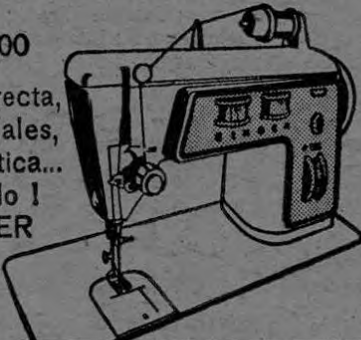
SINGER 237

la maravillosa  
máquina de  
punto recto que  
también hace  
Zig-Zag.



SINGER 700

hace costura recta,  
Zig-Zag, hojales,  
costura elástica...  
de todo!  
Sólo SINGER  
la fabrica.



SINGER 15 C

la tradicional  
máquina de  
punto recto,  
económica y  
de calidad  
SINGER!!



Visite nuestro departamento de hilos, lanas,  
botones, y todo lo necesario para coser,  
en la Tienda Singer de la Avenida Central.

Visite su tienda o distribuidor  
**SINGER\***

o llame a un agente autorizado al teléfono: 22-71-52.

\*Una marca de The Singer Company.



# ACOGE

ACOGE Y LA LUCHA  
CONTRA LA MISERIA

—IV—

e) **Familia:** Este aspecto del programa deberá atacar los problemas extremos que aquejan a la familia costarricense, a saber: abandono de menores, prostitución infantil y juvenil, hijos extramatrimoniales, paternidad irresponsable, etc. La ejecución del programa puede encomendarse a una acción coordinada de entidades tales como: Patronato Nacional de la Infancia, Ciudad de los Niños, Movimiento Familiar Cristiano, CESPO, Asociación Demográfica Costarricense, Centro de Orientación Familiar, etc.

—oOo—

f) **Empleo:** Este aspecto del programa abarcará la colocación a corto plazo de los desempleados y su capacitación mínima para el trabajo. Aquí debe emplearse la acción del Ministerio de Trabajo, del Instituto Nacional de Aprendizaje, los sindicatos, los estudiantes universitarios, etc.

—oOo—

g) **Obras de Infraestructura:** A fin de dotar a todas las comunidades costarricenses con el mínimo de servicios para una vida digna, a través de las asociaciones de desarrollo comunal se puede organizar el trabajo voluntario de las comunidades para que ellas mismas asuman la responsabilidad, dentro de lo posible, de ejecutar las obras. El programa puede diseñarse siguiendo líneas similares a "Cooperación Popular" en Perú. Pueden colaborar además del Ministerio de Transportes y las respectivas entidades autónomas, la Federación de Estudiantes Universitarios, el Cuerpo de Paz, etc.

—oOo—

h) **Salud:** Este aspecto del programa deberá atacar el problema de ausencia de servicios médico-asistenciales en los núcleos sub-urbanos y en el campo. El programa puede ejecutarse a través de campos de trabajo con profesionales y estudiantes universitarios, además de campañas de divulgación en escuelas, colegios y medios de comunicación social.

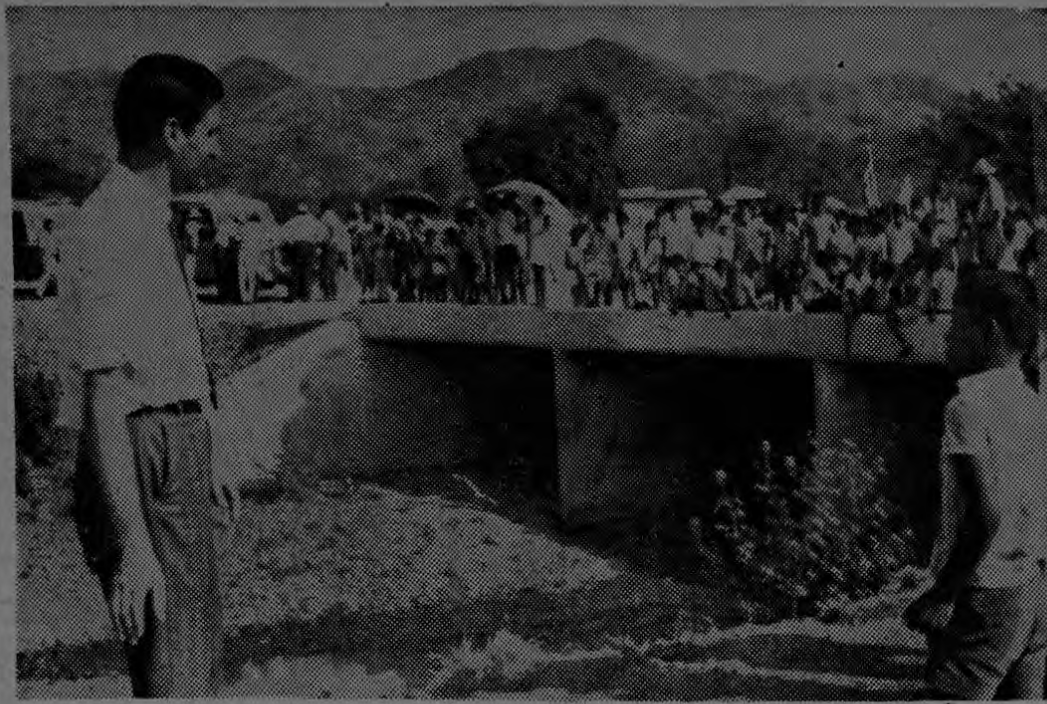
—oOo—

i) **Capacitación Empresarial:** A fin de organizar en lo posible a los marginados para una producción eficiente a través de cooperativas, artesanías e industrias familiares, deben organizarse centrales de servicio que con su asesoría suplan la necesaria tecnología para la producción y mercados respectivos.

—oOo—

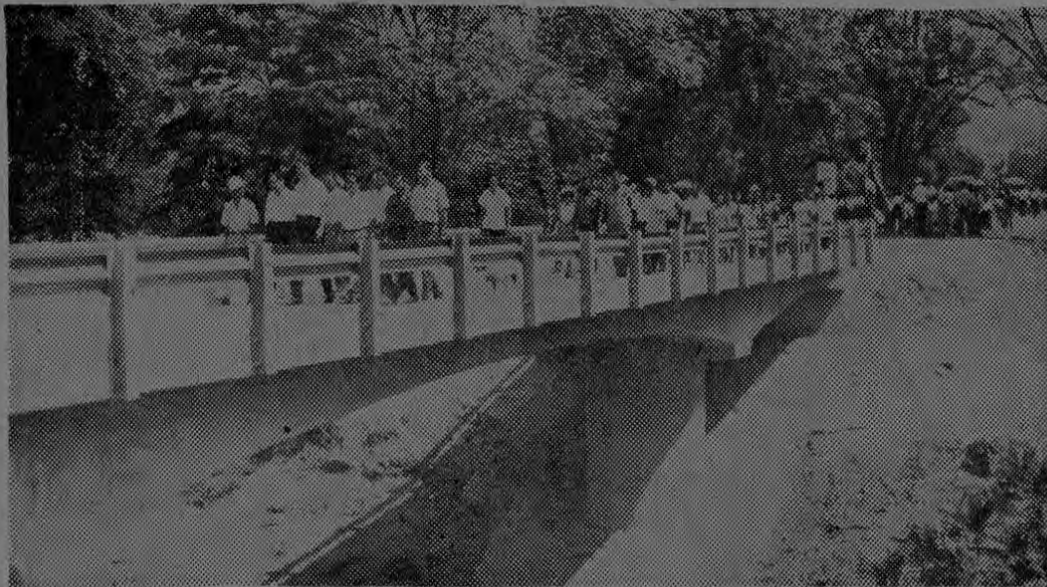
j) **Motivación:** Este aspecto del programa deberá utilizar todos los medios posibles para infundir y divulgar una mística nacional de lucha que el país entero asuma su compromiso según lo expuesto.

**Asociación Costarricense de Gerentes y Empresarios**



**PUENTE NEGRITOS.** — Este el Puente Negritos tipo alcantarilla, construido en la zona 27 de Abril-Río Seco a un costo de ₡ 192.992,50. En primer plano aparece el Ministro de Trans-

portes, Ing. Rodríguez Calvo, observando los niños que están sobre el puente, momentos después de la inauguración el viernes por la tarde.



**PUENTE GARZON.** — En la vía San Antonio-Corrabillo fue construido este Puente. Fue inaugurado por el Ministro Rodríguez Calvo en

la mañana del sábado. El mismo tuvo un costo de ₡ 205.524,37. En una gira de dos días el Ministro Rodríguez inauguró doce puentes en el

## Fueron inaugurados 12 puentes en Guanacaste

El Ministro de Transportes, ingeniero José Joaquín Rodríguez Calvo, acompañado de varios funcionarios de ese Ministerio, procedió a la inauguración de doce puentes en la provincia de Guanacaste, durante los días viernes y sábado de la semana pasada.

Los puentes están ubicados en las zonas de Cartagena - Portogolpe; 27 de Abril - Río Seco; y San Antonio Corralillo.

En cada una de las inauguraciones se hicieron presentes

muchos vecinos de los diferentes lugares, y en algunos de ellos hasta niños uniformados hicieron acto de presencia.

El costo total de los doce puentes inaugurados asciende a 3 millones 306 mil 140 colones. Fueron construidos por cuatro distintas compañías constructoras.

Las obras inauguradas son las siguientes:

Alcantarilla Carrizal, Puente Coyolito, Puente Lapas, Puente Pozas; Puente Limón; Puente Nimboyores; Puente Los Choros; Puente Indios; Alcantarilla

Negritos; Alcantarilla Nandamojo; Puente Zapote; y Puente Garzón.

El de mayor costo es el Puente Limón, con un valor de ₡ 416.148,88.

En cada uno de los puentes se realizaron actos sencillos pero muy concurridos.

Algunos de los puentes fueron construidos previendo futuras ampliaciones.

Todas las obras son de gran importancia para el desarrollo económico de la Provincia de Guanacaste.

## Solución a problemas que sufren empleados de aduana de El Coco

En una de nuestras anteriores ediciones dimos la noticia de que los empleados de la Aduana de El Coco se quejaron de las condiciones precarias en que trabajan, sobre todo por el excesivo calor.

De acuerdo con informes que se nos dieron hoy, el Ministro de Hacienda Lic. Barahona Streber impartió instrucciones para que se proceda a

realizar un estudio del edificio de la Aduana de El Coco a fin de determinar en qué forma se coloca a los empleados en mejores condiciones de trabajo, sobre todo eliminando el calor. Hoy mismo viajarán a El Coco ingenieros que harán los estudios del caso.

Los empleados de la Aduana de El Coco señores Arnoldo Araya Fallas, Francisco

Sáenz, E. Montoya, J. E. Sánchez G. y otros, le enviaron un mensaje telegráfico al Ministro Barahona Streber en que le dicen que los "empleados de la aduana El Coco recibimos con júbilo la noticia de que fuimos objeto de su complacencia en solucionar nuestros problemas. En agradecimiento reciba usted la más expresivas gracias".

## Centroamericana

MANAGUA, Nicaragua (ICA). **LEY PARA ERRADICAR HIPPIES.** El diputado José M<sup>a</sup> Borgen apremió para que se dicten leyes y se prevenga lo que calificó de la enfermedad de los hippies.

"Es innegable, declaró el diputado granadino, que nuestra sociedad está enferma de las actividades de ese elemento que ha llegado importado y que agobia a nuestra juventud.

Ya sobre este asunto habla un proyecto de ley para que se sancionara a los hippies por vagos, sucios, inmorales y drogómanos, pero se le dieron largas al asunto, sin embargo, ahora existe preocupación entre todos los padres de familia que pedirán sea puesta en vigencia dicha ley.

SAN SALVADOR, El Salvador (ICA) **500 MILLONES PRODUCE INDUSTRIA.** El monto de la producción industrial del país en estos momentos, es de 500 millones de colones, según datos que se proporcionó durante la Asamblea General de la Asociación Salvadoreña de Industriales (A.S.I.).

El dato lo dio el Presidente saliente, Ing. Eduardo Funes, quien hizo una rápida comparación del desarrollo industrial, haciendo ver que mientras en 1958 se tuvo una producción de 160 millones y de 400 millones diez años después, en la actualidad se registra la cifra primeramente citada. La misma producción manufacturera alcanzará hacia 1972 la cifra de 700 millones, según cálculos de la Secretaría de Planificación.

MANAGUA, Nicaragua (ICA). **MALARIA NO ES PROBLEMA SANITARIO.** El Ministro de Salubridad, doctor Francisco Ureño M., declaró que al cumplirse 15 años del servicio de erradicación de la malaria, el problema del paludismo ha dejado de serlo, y no constituye un problema sanitario. El SNEM fue un programa sanitario iniciado en Nicaragua, conforme a un plan internacional emprendido por Estados Unidos cuando gobernaba el General Eisenhower y estaba dirigido a favorecer a todos los países de Latinoamérica.

Managua, Nicaragua, (ICA). **Plaga del café.** El Ministro de Agricultura y Ganadería, Dr. Alfonso Lobo Cordero, alertó a los caficultores del país por la aparición de una plaga que está causando serios trastornos a la economía del Brasil y que si no se toman medidas adecuadas de sanidad vegetal, podría entrar a Nicaragua.

Dicha plaga ha sido denominada "Roya del Cafeto", y entre las medidas preventivas ordenadas por el Gobierno brasileño está la destrucción de todos los cafetos en catorce condados del Estado Bahía.

San Salvador, El Salvador, (ICA). Terminal ferrocarrilera y mercado. Una terminal ferrocarrilera y un centro comercial de grandes proporciones proyecta la municipalidad de San Salvador en los terrenos que actualmente ocupa la estación del Ferrocarril, frente al sitio en donde estuvo Atlacatl, en el Paseo Independencia. Se informó que dentro de pocos días se iniciarán los pagos de los terrenos que resultarán afectados por las construcciones del Gran Mercado Central, en la zona del Barrio del Calvario.

## Pagadores nacionales viajan en condiciones deplorables

La Junta Directiva de la Asociación Nacional de Empleados Públicos remitió al Ministro de Hacienda, Lic. Oscar Barahona Streber, la siguiente nota:

Estimado señor:  
La Asociación Nacional de Empleados Públicos, siempre con la mira puesta en lograr que las condiciones laborales de sus asociados sean las mejores, quiere hacer a usted respetuosa instancia para que se solucione el problema que surge con los vehículos de los pagadores nacionales.

Hemos recibido en innumerables ocasiones, queja de estos funcionarios, destacados fuera de la provincia de San José, sobre las pésimas condiciones mecánicas de transportes. Alegan pérdida de tiempo y perjuicio pecunario, tanto en su contra como para el Gobierno de la República.

De este hecho el Fiscal de esta Asociación nos ha informado minuciosamente, toda vez que él tuvo la oportunidad de constatarlo en una reciente gira particular que hiciera durante el pasado mes de enero

a la Provincia de Guanacaste y los pueblos de Parrita y Quepos. En su informe recava que los vehículos en mención, estaban en condiciones de servicio lamentables, amén de las vicisitudes de los servidores para cumplir sus obligaciones de trabajo.

Nuestra instancia cordial, es para que se dote de unidades nuevas a los mismos funcionarios; logrando con ello no solo un mínimo de comodidad sino también un mejor desempeño de sus funciones.

Sin otro particular y con la expectativa de que interponga sus buenos oficios, nos es grato suscribirnos como sus atentos servidores.

Por Junta Directiva de ANEP  
**Pedro Brenes Alvarez**  
Secretario Correspondencia

## 500 facturas por prestaciones han sido pagadas hasta ahora

Supo esta mañana LA PRENSA LIBRE que hasta el momento se han pagado aproximadamente 500 facturas por prestaciones legales atrasadas.

Con la partida de un millón quinientos mil colones alcanzará para cubrir facturas presentadas hasta el 15 de julio del año pasado. Como se sabe, por disposición de la A-

samblea Legislativa las facturas por prestaciones legales se pagan por riguroso orden de presentación ante el Ministerio de Hacienda. En los primeros días del próximo mes de diciembre se habrá terminado de pagar las últimas facturas, correspondientes al 15 de julio de 1969.

Como la Contraloría interviene en el estudio de todas

y cada una de las facturas, supimos del caso de una factura que se presentó por diezmil colones y la Contraloría la redujo a 500 colones. Resulta que el interesado se había pensionado antes y en este caso no cabe darle prestaciones legales. Hay otros que primero han gestionado las prestaciones y después se han pensionado.

## Progreso industrial, es progreso nacional

# GRAN CONCURSO



## PARKER

# GANE

### LOS SIGUIENTES PREMIOS

- ★ Un elegante juego de pluma y bolígrafo Parker 75 Plata
- ★ Una bicicleta para hombre o mujer B.S.A.
- ★ La siguiente colección de libros de "Selecciones del Reader's Digest":  
"El gran libro de viajes"  
"El asombroso mundo de la naturaleza"  
"Maravillas y Misterios del mundo animal"



Lo único que usted tiene que hacer es contestarnos por escrito las siguientes preguntas:

- 1º— Por qué usa y prefiere las plumas y bolígrafos PARKER?
- 2º— Cuánto tiempo hace que usted usa plumas, bolígrafos y tinta PARKER?
- 3º— Cuántos tipos de plumas PARKER conoce? Menciónelos.
- 4º— Qué productos PARKER comprará este año?

Las tres cartas que a juicio de los Representantes de PARKER en Costa Rica, The Costa Rica Mercantile Co, sean más reveladoras y expresivas serán premiadas en su orden con los tres premios referidos.

La escogencia de las cartas se hará la última fecha del mes de abril de 1970. Los nombres de las personas favorecidas se darán a conocer por la prensa tres días después.

Dirija su carta a la siguiente dirección, lo más pronto posible:

Señores  
**CONCURSO PARKER**  
Apartado 401  
San José, Costa Rica.

## Se quejan de pésimo servicio de buses a Hatillo

Algunos vecinos de las ciudadelas de Hatillo, encabezados por el señor Jorge Campos Pérez, trajeron hasta la redacción de LA PRENSA LIBRE una nota en la que hacen pública denuncia de los servicios que están prestando la línea de autobuses que cubren la ruta hacia esa sector, rogando sea publicada con apelación a los principios de este periódico, de divulgar los asuntos de interés general en defensa de las causas justas.

"Queremos hacer hincapié, dicen en la nota, en el asunto de las Empresas de Autobuses que como la de Hatillo y Ciudadelas, han venido ejerciendo un monopolio, lo que les permite hacer lo que les viene en gana con los usuarios en vista de no tener competencia alguna. El servicio es de pavor, recargan los buses a más no poder, agravándose aún más las incomodidades, cuando ordenan salidas de pasajeros por la puerta trasera, que en la entrada, cuentan con un sistema de trompo que registra la marca de los usuarios, pero que cuando va hasta el tope, una persona que vaya en la parte delantera, para salir de aquel vehículo, luego de un viaje de horror, tienen que pasar por encima de las 70 u 80 personas que van inclusive, en los pasillos".

"Es lamentable, agregan, que la Dirección General del Tránsito no ordene operar a otra empresa, lo que creemos podría motivar un mejor deseo de dar el servicio que merecen los vecinos de aquellos sectores, lo que parece no hacen por un argumento que se ha dejado oír, de que es peligrosa la competencia en la carretera, pero para eso cuentan con personal para la vigilancia de chóferes irresponsables, obligándoles a salir más a las áreas urbanas y dejen el fácil trabajito de tan solo andar quitando placas".

"Quizás el nuevo Director de Tránsito se preocupe por estas anomalías de las que el vecindario de Hatillo ha venido padeciendo desde hace muchos años".

# Galera

Por Jorge ARGUEDAS

En el doloroso y complejo problema de la mendicidad nacional, el cuadro más deprimente es el de los niños pordioseros. El niño que tiende la mano, su plicando una moneda o un pedazo de pan para poder subsistir es la expresión terrible de que la sociedad en que convive adolece de una de las virtudes morales más importantes para definirse como tal: su capacidad de organización para orientar y dirigir el porvenir de las nuevas generaciones.

Si bien el problema es arduo y complejo y entendemos que la falta de recursos económicos es de proporciones serias para dar le estructuración y asistencia a proyectos de avanzada en esto de atender a la niñez falta de protección hogareña, existen de talles que, con un poco de buena voluntad, —y sin que sea necesario elevarlo a la consideración del Consejo de Gobierno,— podrían atenderse y solucionarse. Nos referimos al problema de los menores de edad que han hecho su campo de actividades en la zona más céntrica de San José, como lo es el sector circundante al Parque Central.

No hay esquinna, soda, restaurant o bar ubicado en las inmediaciones del parque en referencia, —corazón de la ciudad capital de la República—, que en los actuales momentos no se encuentre virtualmente invadido por un enjambre de niños pordioseros que asedian con sus peticiones y súplicas a parroquianos y turistas que llegan a esos sitios con el objeto de disfrutar de una taza de café o una comida en un ambiente de tranquilidad. Algo se llevan los niños de la mesa porque, en general, el tico es comprensivo y su sentido de la caridad es amplio. Pero el problema va in crescendo. Y la solución no es darle a estos niños migajas, lo cual les deprime el espíritu, y los humilla y los frustra, sino ayudarlos por otros medios que les abra una puerta de esperanzas hacia el porvenir.

Por otra parte, estamos exhibiendo nuestra peor llaga ante el criterio de visitantes extranjeros. Una vez oímos en un país de Centro América, —tal vez en peores condiciones que nosotros en ese sentido—, una frase de un colega periodista suramericano que es oportuna en estos momentos: "Pueblo que tiene niños hambrientos, es mal pueblo".

El Patronato Nacional de la Infancia, el Departamento de Bienestar Social, el Juzgado Tutelar de Menores, el Comité Pro Ciudad de los Niños y tantos otros organismos cuya responsabilidad y meta es la asistencia del niño costarricense desamparado, todos juntos, aunando inteligencia y recursos económicos... ¿podrían abocarse a este problema?

# LA PRENSA LIBRE

el diario de la tarde

Temas del Momento

## Apoyo público a campaña contra congestiónamiento del tránsito

En la misma medida en que año con año aumenta el número de vehículos que circulan por todo el territorio nacional crecen los problemas del tránsito y, consecuentemente, se agranda la preocupación de las personas conscientes por encontrar fórmulas que permitan, no acabar con los problemas, lo que sería muy difícil, sino aminorarlos.

En toda oportunidad en que se ha producido algún movimiento orientado a estudiar los problemas del tránsito para tratar de solucionarlos, LA PRENSA LIBRE ha brindado siempre amplio apoyo considerando que es un deber suyo para con el país contribuir a que todos esos problemas se encaren con un sentido realista.

Ahora mismo el Gobierno, con la colaboración del Instituto Nacional de Seguros y la prensa del país ha iniciado una nueva campaña para ver si es posible crear conciencia en los dueños de vehículos para que cooperen a resolver el problema del congestiónamiento en esta capital, encargándose de la preparación de esa campaña a la prestigiosa firma de Publicidad Alberto H. Garnier Ltda.

Toda labor educativa que se reali-

ce, así como todo otro esfuerzo en procura de orden en el tránsito, algo bueno dejará y debe ser entusiastamente apoyada. Pero tenemos nuestras dudas de que el camino de la persuasión por sí sólo sea el más indicado para terminar con el congestiónamiento del tránsito. Hace pocos meses se dispuso prohibir el doble estacionamiento en algunas vías públicas, y para nadie es un secreto que la medida no tuvo todo el buen éxito que se esperaba porque no se acompañó de penas severas contra los infractores. Llegó un momento en que las mismas autoridades se hacían las desentendidas y el doble estacionamiento en muchos casos sigue como antes.

Mientras no exista una nueva ley de tránsito moderna, en la que se contemplen todos los problemas, y el país ya tiene mucha experiencia en la materia, será muy difícil poner orden en el tránsito porque no se dispone de un instrumento legal en el que se establezcan sanciones más drásticas.

Hace ya bastante tiempo, hablando sobre estos mismos problemas, decíamos que la lenidad de las leyes es un estímulo a la delincuencia. Y seguimos pensando lo mismo.

### Glosas de los colaboradores

## Los "heroicos" militarotes del Perú

Por Enrique Limosner

Unos militares de alta graduación están gobernando en el Perú, tomando como sistema de gobierno las incautaciones. Sobre este particular debemos afirmar, que las incautaciones no producen riqueza para ningún país y si "desverguenza histórica".

La lástima de estas actuaciones, es que quedan involucrados todos, el ejército y la ciudadanía, pues donde no se puede protestar en los órganos de prensa, los ciudadanos adquieren el nombramiento de "borregos" y todo el ejército que no comulga con los generales, a los que tienen que obedecer ciegamente, "o al paredón", y en un país donde el reclutamiento es forzoso, teniendo en cuenta la duración de un plazo, pueden esperar los reclutas la finalización del plazo, para expresar sus discrepancias con menos peligro. Es de buen cálculo.

Los generales en el Perú escalaron el poder sin disparar un tiro. Sorprendieron al Presidente Belaúnde de madrugada y con el uniforme de "pijama y zapatillas" lo montaron en un avión hacia Buenos Aires. No hubo protesta viril ni en el país remitente ni en el receptor. Todo les había salido muy bien, "FUE UNA HEROICIDAD".

De entrada, se incautaron del petróleo de Talara, que manejaba durante muchos años la gran compañía Internacional Petroleum y tampoco protestó ningún país de América y re-

sistieron el golpe los Estados Unidos, que tenían reconocido el nuevo Gobierno peruano. En realidad los EE. UU. adoptaron esta situación para salvar la paz. Sin contar que más tarde apreciaran las ambiciones políticas de un gobierno irresponsable al estilo Fidel Castro.

La incautación de dos órganos de información reviste mucha gravedad y tenemos la tentación de llamar al Gobierno que preside Velazco Alvarado, "VELAZCOF ALVARADOF". Lo que ha hecho el Gobierno del Perú tiene un nombre.

El nacimiento del nuevo Gobierno peruano, estuvo lleno de irregularidades, incluyendo los tanques para defenderse de un hombre indefenso de carrera universitaria, que había sido escogido en los comicios por la ciudadanía sin violencias. Aquellos... traen estos lodos y no sabemos hasta donde podrán llegar estos "valientes" escalando lo que deseaban.

Tenemos más dedos en las manos que países democráticos en América. Costa Rica es admirada en el mundo entero. Debemos conservar esta distinción. Tenemos esta responsabilidad.

Se habla que Bolivia está a la expectativa de lo que está ocurriendo en el Perú y si los militares que gobiernan en Lima, ofrecen a los bolivianos una salida al mar, podría presentarse OTRO ESPECTACULO. Suma y sigue.

En fin, llevo tantos años luchando por la democracia, que de cada día me voy afianzando más, que los gobernantes como don Pepe Figueres constituyen una honra.

## Ojos sobre el Mundo

UN MUNDO IMAGINARIO VIVE LA URSS

En el verano de 1968, antes de la invasión de Checoslovaquia, un extraordinario documento se filtró en Occidente. Escrito por un miembro destacado de la minoría judía soviética —André Dmitriyevich Sakharof, un brillante físico investigador—, era un ensayo que criticaba francamente los aspectos más reprensivos de la sociedad soviética y proponía una "convergencia". Este documento como único medio de asegurar la paz y solventar los problemas mundiales. Hace pocos meses evidentemente sin desalentarse porque su elocuente llamada ya sido desoída en su propio país. Sakharof habló otra vez repitiendo su apasionada demanda de una libertad de expresión sin trabas en la Unión soviética.

La carta de Sakharof, más corta que su ensayo de 1968, que constaba de 100 palabras, iba dirigida específicamente a Brezhnev y fue puesta en circulación entre los intelectuales soviéticos disidentes por Samizdat, una editora especializada en literatura de protesta. Ella dice:

"Sabemos desde hace tiempo que no solo hemos perdido la carrera a la Luna, sino también la competición por el éxito económico, que la productividad del trabajo en nuestro país es extremadamente baja, que nuestra nación se está convirtiendo en proveedora de materias primas a Europa, que nosotros mismos únicamente gracias a los fantásticos recursos naturales del país y a la tradicional paciencia de los campesinos."

"Cualquiera puede ver que en este país nadie quiere trabajar en realidad. Sólo quieren echar tierra a los ojos de los administradores. Se da más importancia a los acontecimientos ficticios como los aniversarios (se refiere a la próxima celebración del cien aniversario del nacimiento de Lenin), que a los acontecimientos auténticos de la vida económica y social.

"Todo ello es consecuencia de un hecho de que durante muchos años, hemos vivido en un mundo imaginario, que nos enganamos unos a otros y no somos capaces de enfrentarnos con la verdad. Entre tanto, otros países no hacen castillos en el aire sino que construyen sus economías en terreno sólido y, al tanto, nos adelantan cada día más.

"No hay reuniones amistosas en las que las personas puedan decir lo que piensan sobre esto. Todos nosotros sabemos que este autoengaño colectivo conducirá inevitablemente a la catástrofe. En toda Rusia el pueblo habla de este problema."

"El propio diagnóstico de la cura. Sólo pueden curar nuestras mentiras mediante la discusión pública y sincera.

"¡Cuánta iniciativa, sabiduría y entusiasmo saldrían a la luz si no se amordazara al hombre común! En las direcciones de los diarios hay docenas de artículos, docenas de libros en forma de manuscrito con análisis detallados de nuestra vida.

"Pero la puerta está cerrada. El orgullo de la literatura soviética, Solzhenitsyn, ha sido el resultado de la Unión de Escritores. El Parlamento, que cuesta tanto trabajo convocar, se ha convertido en una ciega máquina de votar.

"La discusión pública y sincera —y sólo ella— puede seguir que la enferma Rusia salte en el camino de la recuperación".

# Seminario Regional Interamericano sobre educación de padres en C. R.

Organizado por el Instituto Interamericano del Niño y el Gobierno de Costa Rica, se celebrará en San José, del 20 al 25 de abril próximo, el Primer Seminario Regional Interamericano sobre Educación de Padres de Familia.

El programa de actividades, ha sido aprobado por el Instituto Interamericano del Niño, y entre la exposición de los temas, se señalan entre los más importantes "La Familia como base de la Sociedad Latinoamericana en el Mundo Actual", disertación que hará una notable personalidad de México el lunes 20 de abril. El tema de la Educación Se-

xual para los Padres de Familia", participando en el desarrollo del tema, elementos de Honduras y Costa Rica, será expuesto en la sesión del Martes 21 de abril.

Además, otros temas como "La Responsabilidad de ser Padres; Ante los Hijos y Ante la Sociedad", "La influencia de la Sociedad Actual en la Formación de la Infancia y la Juventud", también aparecen en la Agenda de este importante Seminario, que ha venido siendo cuidadosamente organizado, debiéndose sus éxitos a las siguientes personas, que integran el Comité Organizador en Costa Rica:

Dr. Oscar Alfaro R., Direc-

tor Ejecutivo de CESPO; Lic. Dyalá Fandiño, Jefe Servicio Social del Patronato Nacional de la Infancia; Dr. Jorge Monge F.; del Departamento Infantil del Ministerio de Salubridad Pública; Lic. Olga Ma. Acuña de Haug, trabajadora social-Asociación Demográfica Costarricense; Dr. Miguel Asis B., Director Departamento Materno Infantil del Ministerio de Salubridad, y la Lic. Nury Vargas de Montes de Oca, Directora General de Bienestar Social, que tiene la función de Coordinadora de este Seminario.

## Gobierno colombiano se pronuncia acerca de la fiebre aftosa

"Declaración del Gobierno de Colombia, en relación con el problema de la fiebre Aftosa en la región fronteriza con Panamá, y con ocasión de la visita del vicepresidente del Perú, Ing. Edgardo Seoane

En el curso de la conversación celebrada por el Presidente de la República, Doctor Lleras Restrepo, con el Señor Vice-Presidente del Perú, Ingeniero Seoane, el primero manifestó al segundo, más o menos lo siguiente:

"El Gobierno colombiano, al juzgar el problema de las posibilidades de contagio aftoso que puedan existir en la frontera entre Colombia y Panamá, tiene, ante todo, presente, un criterio de solidaridad

Internacional. Los beneficios que para Colombia pueda representar el aprovechamiento en el desarrollo ganadero de la región limítrofe, a pesar de su importancia local en una región tan pobre como el Chocó, no podrían tomarse seriamente en consideración si, de otro lado, se pudiera causar a Panamá y al resto de las Repúblicas Centroamericanas que están desarrollando su industria de exportación de ganado, el ingente perjuicio que implicaría el contagio aftoso. En tales condiciones Colombia no vacilaría en sacrificar sus propios intereses, por considerar que valen más y deben protegerse los de las Repúblicas vecinas, cuya prosperidad Colombia no desea ver afectada de ninguna manera".

Don Maca

## Ya no caben en su local 400 niños del plantel de Ipsis

Cuestión de espacio, y de economía es para la Dirección Técnica de Ipsis de Guadalupe, lo mismo que para la Junta de Enseñanza el acomodo de tanto niño que en cantidad de 400 se ha apuntado en el catálogo para los seis grados. Algunos son dobles y con la mala disposición de admitir niños con menos de los 7 años legales ha hecho crecer la matrícula. Hay secciones dobles.

Con la existencia de poblados fundados por el INVU, la asistencia es mucha y la preocupación para el Ministerio es inmediata no por elección de más institutores sino por la falta de dos aulas cuando menos.

Dinero no le falta a la Tesorería Escolar pues cuenta con unos miles de bonos que

serán suscritos por los cafetaleros y la Municipalidad cantonal los puede adquirir con la buena garantía estatal. Pero hay algo más. La Escuela Juan Flores, como se apellida carece de mayor terreno y los alumnos no tienen donde jugar con la circunstancia del peligro de la carretera a San Isidro que tiene un alto porcentaje de ser vicio. Hay que posarse una media hora para ver la enorme cifra de vehículos que pasan por allí.

Y debe buscarse otra situación para el edificio de ampliación. La Inspección Provincial y el Visitador del Circuito ya están informando de esta que rella escolar que interesa a Goicoechea.

**EN ECONOMIA**

**Ricalit**

**ES UNICO**

## Descuido de calle central de Sagrada Familia, denuncian

La Junta Progresista del Barrio Sagrada Familia de San José, entregó a la redacción de LA PRENSA LIBRE, una nota firmada por su presidente Sr. Manuel Solera, y al secretario Sr. Víctor Brenes, en la que a nombre de todos los vecinos, hacen una enérgica y pública protesta por el descuido en que se ha dejado la Calle Central de esa barriada, trayecto de 400 varas que forman el cruce de Hatillo hasta la pulpería llamada "La Suiza".

La calle en referencia, dicen los quejosos, se encontraba debidamente pavimentada, pero el SNAA ordenó abrir una zanja para colocar un tubo de la cañería, lo que ocurrió hace meses, comprometiéndose a de-

jar dicha calle como la encontraron al romperla, pero ha pasado el tiempo y la triste realidad es la que ahora ese vecindario vive, esperando con paciencia del Santo Job que la diferencia se corrija. Mientras tanto, son formidables los "polvazales" que allí se levantan, agravándose el hecho de que ahora por esa calle transitan todos los camiones de servicio remunerado, pues en la llamada Cuesta Las Gemelas se proceda a realizar trabajos del Barrio Cuba.

Por tanto, la Junta Progresista de este Barrio del Sur pide: Poner pronta solución a este polvoriento problema, interponiendo al SNAA, pues las quejas del vecindario siguen en aumento.

## ACEITE Y MANTECA COMESTIBLE

### Industrias Garrido Llovera Ltda.

con toda consideración informa a sus clientes:

Que por muchas semanas hemos recibido únicamente la mitad de las entregas usuales de aceite de palma nacional, por cuanto la Cía. Bananera de Costa Rica que lo produce nos ha dicho que esa producción ha bajado; lo que nosotros hemos estimado en una tercera parte.

Que por cortesía no procedimos a explicarlo públicamente en aquella oportunidad para que no se considerara que terciábamos indirectamente en una acción publicitaria que se llevaba a cabo en relación con la United Fruit Co. y sus subsidiarias.

Que ese notorio faltante que hemos tenido de la mitad de la materia prima en aceite de palma nacional, ha motivado que no hayamos podido servir a nuestros clientes como se acostumbra y hayan quedado sin servir como nos lo pedían. Que también coincidió que la producción de aceite de palma de Sarapiquí, de nuestros socios, fue disminuída por los temporales.

Que como desde la semana pasada ya se movilizó en Puntarenas suficiente aceite de palma nacional procedente de la zona del Pacífico, lo que indica un retorno a la normalidad y por lo tanto que ya hemos de recibir las entregas usuales, les informamos que les serviremos prontamente al recibirlo.

Respecto al aceite de comer, también ha habido atrasos motivados por la demora en la entrada de la nueva cosecha de semilla de algodón y a las negociaciones entre los productores de semilla, industriales y gobiernos de los países centroamericanos del Norte.

Que llegados en esos países al acuerdo de precio más alto para la semilla de algodón, empiezan a movilizarse los despachos de aceites industriales, que es materia prima para Costa Rica, pero a precio más alto que antes, porque el más alto precio de la semilla se traslada a más elevado precio del aceite industrial.

Que esa situación ya fue aclarada en los periódicos del día 1º de marzo en anuncio que firmamos en unión de Compañía Numar S. A., en los cuales se dio a conocer que la elevación del precio es completamente ajena a los fabricantes de aceites y que en reunión celebrada en San José con los representantes de los productores del norte se reconoció lo inevitable de subir el precio de venta en lo que es un acercamiento moderado a los precios autorizados.

Si otros participantes en la reunión no firmaron conjuntamente en el anuncio mencionado arriba o no lo dieron a conocer por aparte, es asunto del albedrío de ellos; nosotros lo firmamos porque dentro de nuestra libertad de acción nos pareció idóneo y que está respaldado debidamente.

Saludamos cordialmente a nuestros clientes y les rogamos tomar en cuenta la gravedad de nuestros problemas; esperamos su comprensión y continuada colaboración que es esencial para nuestra supervivencia dentro de un ambiente de tensa competencia; les prometemos servirles con abnegación ahora que nos llegará más aceite de palma nacional, tanto el de la Cía Bananera a su volumen anterior como de las fincas de Sarapiquí de nuestros socios.

# Cabos sueltos

Por Kanapay

—III—

## LOS PASTELILLOS DE ADITA

Don Mauro Fernández tenía dos hijas: María y Ada, la primera se casó con don Federico Tinoco G., posteriormente Presidente de Costa Rica y Adita con Antonio de Almaral Murtin ho, que en ese entonces era Embajador del Brasil. Las dos, eran de carácter absolutamente distintos. Doña María, seria, reposada, intelectual, posteriormente escritora, que editó un libro con dos novelas tituladas Sulai y Yonta, y Ada, Adita, como la llamaban, era de un espíritu sumamente alegre y siempre dispuesta a la broma simpática. Se reía de las dificultades, y siempre con amabilidad y una sonrisa en los labios, y con la dulzura que la caracterizaba, conseguía de sus padres la satisfacción de todos sus caprichillos que consistían generalmente en ayudas monetarias a instituciones de beneficencia, pues era ella extremadamente caritativa.

En esos tiempos cuando Adita tendría escasos doce años, se celebraban en la casa de don Mauro, tertulias musicales que hicieron época, y a las que asistían las personas que en mi primer artículo de esta serie mencioné, tales como don Modesto Martínez, Aquileo J. Echeverría, amén de los músicos que eran generalmente familiares que tocaban diferentes instrumentos, y muchos otros invitados.

Como en esos tiempos no existían los establecimientos que se dedican como muchos de hoy, a hacer repostería, esta tenía que ser preparada en las propias casas, para obsequio de los invitados. Nunca faltaba el chocolate caliente, los pastelillos y al gano que otro cordialillo que alegraba el espíritu apagado de algún contertulio.

Adita, como era apenas una niña de doce años, lógico era que no participara en estas fiestas, lo que la hacía sentirse muy mal, pues deseos no le faltaban, ya que comenzaba a sentirse mujercita, en esa edad en que las damas quieren tener más años.

Era una de esas tertulias, y Adita estaba ansiosa de concurrir, pero don Mauro y su mamá, definitivamente no se lo permitieron, no obstante a sus súplicas y lágrimas, puede que de cocodrilo. Sin embargo, y ya que ella lo pidió, se le permitió que luciera sus habilidades culinarias, dejándola preparar los pasteles que esa noche, junto con el chocolate caliente, pasarían por el guárgüero de los invitados.

Efectivamente se metió en la cocina y comenzó la difícil tarea de alistar tan gratos manjares. La pasta fue poco a poco cogiendo forma y al rato, en toda la casa se sentía ya el agradable apetitoso olorillo que despiden los hornos cuando se hace repostería.

Vino la noche y con ella los invitados y música. La fiesta transcurrió alegresima entre música de vales mazurcas etc., hasta que llegó la hora de servir el consabido chocolate, que se brindó de costumbre a las diez de la noche. Sirvieron también los pastelillos y aquí fue Troya. Nadie decía nada, pero todos se llevaban la mano a la boca, sacaban algo que disimuladamente ponían en el plato o botaban donde no los vieran. Es más hubo quien llevó su mano a la boca, miró alrededor y después depositó en su bolsa, el objeto de su congoja. Lo que pasó es que Edita, por jugarle una broma a los invitados, en vez de la consabida carne de relleno, los había hecho poniendo una pequeña piedra en el interior de cada uno.

Cuando los invitados se fueron don Mauro estaba furioso con su pequeña hija, pero al verla dormida, con su cara de inocente le dijo a su esposa:

"Mi hija, ¿qué podemos hacer con Adita? Ve la fecha. Hoy es 28 de diciembre, día de los Santos Inocentes".

(Nota. Estas tres historias que conté dan la impresión de que el que las escribe, las vivió, pero no hay tal. El viato y canoso de Kanapay las conoce muy bien, pero no vivió esas épocas).

# "Cosillas"

Por "FISGON"

Pues don J. J. se dio una ca lentada de señor y Dios mío con los señores Padres de la Patria.

Por supuesto que don J. J. con toda la gentileza que le caracteriza se dirige a los señores diputados con una cordial instancia...

Pero "tengo para mí" que en sus adentros... ¡hmmm!, mejor ni habíamos... lo cierto es que les pide trabajo... nada más, trabajo... ¡hermosa palabra!

Pero como trabajar es feo... y a la prueba me remito, por eso pagan... pues los señores Padres de la Patria... como que no jalan parejo...

Y don Nando Volio refuta a don J.J. ...y le dice que los asuntos no se pueden llevar a golpe de tambor...

Y tiene razón don Nando... pero don J. J. también la tiene... porque en los días anteriores no se ha hecho casi nada... por falta de quórum... o porque levantan la sesión temprano...

Bueno, la cuestión es que apareció por allí un virus... "tranquillus"... que también "tengo para mí" se nos coló con el "cachito" de luna que nos mandaron los gringos...

Y la conclusión la sacamos porque ese lunareto que se exhibe en el Banco Central, no es del Mar de las Tormentas, sino del Mar de la Tranquilidad...

De ahí que el bendito virus ese, "tranquillus", puede venir de aquel Mar... pero, ¿dónde se encuentra ese virus en este momento?...

A la larga don J. J. está creyendo que "tranquillus" está en la Asamblea Legislativa, ¡quién va a saber!...

Y don Diego Trejos estuvo esta mañana allí en su Mercado de Mayoreo... más vale tarde que nunca!...

Y el señor arquitecto con aire triunfante levantó la cabeza muy en alto y dijo... ¡helo ahí!...

Y cuando se inauguró el sistema de préstamos del Banco Obrero, que no llegó don Chepe Luis Molina, preguntamos ¿dónde estaría...?

Las deudas hay que pagarlas tarde o temprano... don Chepe Luis estaba ese día presidiendo en la Asamblea... y si se venía, rompía el quórum... en paz y tratando...

Y sigue todo el mundo viendo el pedacito de luna, o el "terroncito" de Luna, o el lunareto... o el cachito de luna... o la piedrita...

Hombre, ahora que decimos piedrita... don Emil Stone por fin coronó el sueño de su vida... ¡irá a la Asamblea Legislativa... ¡en buena hora!...

Como todo esfuerzo merece recompensa, ahí estará don Emil socando la línea en su curul y dándonos material...

Y don P.P. está estudiando unas pocas palabras de panameño y otras de colombiano para su próximo viaje...

Don P. P. saldrá el 18 de este mes y regresará el 24... el regreso será por San Andrés...

# TERTULIA TICA

## EL CIERRE DE LA CALLE 17

Dos vecinos del Barrio González Lahmann conversan y...

UNO Bueno, nos tienen cerrada la calle 17 y nadie hace nada por reabirla.

OTRO ¿Cómo que nadie hace nada? Claro que sí. Este sector de la calle 17, ahí entre avenidas seis y ocho, o sea, frente a la antigua Universidad, tiene que ser abierto.

UNO Sí, con eso estamos de acuerdo, pero, ¿alguien ha movido un dedo para lograrlo?

OTRO Claro que sí, ya los vecinos estamos organizándonos para propiciar la apertura de esa calle, que es municipal.

UNO Pues yo sencillamente estuve de acuerdo cuando aquello fue un parque en el que estaba la pila aquella que por tantos años estuvo ubicada en el centro del Parque Central.

OTRO Sí, pero luego quitaron la pila y ahora se está desperdiciando aquel terreno, mientras que los vecinos viven incómodos porque, al menos en el caso de quienes tienen vehículo, deben ir a dar grandes vueltas por no estar esa calle abierta.

UNO Bueno y ¿qué derecho hay para solicitar la apertura de esa calle?

OTRO Pues que es municipal. En los planos de la ciudad de San José, esa calle aparece, luego se deduce que es municipal y que debe estar abierta al tránsito de vehículos.

UNO Pues entonces debemos trabajar duro para conseguir su apertura.

OTRO Pues ya vamos a empezar a pelear, porque no hay razón alguna para que se tenga esa calle cerrada, porque esto significa un gran obstáculo en la circulación de los vehículos.

UNO Pero se necesita la colaboración de la Municipalidad Josefina.

OTRO Por supuesto que la tendremos y la colaboración de todos los vecinos, porque lucharemos por el orden de todos. Colaboró: "Vecino".

"TERTULIANO"

## Entreactos

# Sobre Correos

Por Orlando Núñez Pérez

Desde hace años hemos seguido de cerca los problemas acumulados secularmente en la administración de correos, por motivos de nuestra profesión. Y sabemos de las angustias de los usuarios, por lo mismo que nosotros hemos usado mucho de este servicio debido a razones especiales de comunicación con familiares y relaciones lejanas. Sabemos de las largas esperas ante una sola ventanilla; de las colas para sacar certificados; de los viejos problemas de aseo y falta de comodidad en los servicios. Indudablemente esta situación se ha mejorado. Hay más comodidades, más espacio, más ventanillas donde obtener estampillas; buzones o mano y bien identificados para despachar la correspondencia; apartados nuevos y bien distribuidos. La situación es distinta a la que conocimos en años anteriores. Pero aún nos parece que faltan algunos esfuerzos finales, para que el servicio de correos esté a la altura que los costarricenses demandan.

Lo primero que vemos es la falta de personal. Si hubiera personal suficiente y bien remunerado, no habría que cerrar las ventanillas de expendio de estampillas un sábado en la tarde. Hace unos días presencié un caso curioso; todas las ventanillas de expendio de sellos estaban cerradas, y en las gradadas un individuo, muy amable por cierto, vendía los sellos de correos en las gradadas de la entrada.

Pensamos que un día sábado por la tarde era buena hora para muchas operaciones en correos, y mucha correspondencia para el interior y el extranjero. Y hasta el domingo ¿por qué no habilitar ventanillas de ventas de estampillas? Estamos seguros esto sucede por falta de personal, y desde luego, por falta de presupuesto para pago de horas extra. Estos servicios son vitales para el país, y comprendemos que mucho se está haciendo y hay planes para seguir adelante.

Así que nos parece lógico que se estimulen estas actividades reformistas. Ahora bien: no sabemos como están las cosas por dentro. Si hay descontento de los empleados como nos afirman. Si unos ganan mucho y otros muy poco. Esto es cuestión de administración y presupuestos. Es indiscutible, eso sí, que ahora hay mejores servicios en correos. Capítulo aparte son otras dependencias como radios nacionales, cables centroamericanos, etc. Las veces que hemos hecho uso de tales servicios hemos salido bien. No así con la correspondencia extranjera que llega con bastante retraso en ocasiones.

## Telegramas rezagados

Lilliam Nelson Nelson  
Carlos Barrantes Arias  
Mario Barrantes Jiménez  
Reynaldo Arias Monestel  
Manuel Antonio Mora  
Sr. Hernán Castro González  
Odilíe Quintana Ruiz  
Errol Chaverri Rodríguez  
Gladys Jakson Lester  
Lic. Max Víquez Granda  
María Rosa Ruiz Cabalceta  
Prof. Margarita Herrera  
Herrera  
Raúl Moncada Arauz  
Brenes Araya Ana Cecilia  
Sr. Alfredo Obando Sra. y

Familia  
Sr. José Eduardo Vargas  
Jorge Fonseca Guerrero  
Roberto Padilla Odor  
Arq. José Bermúdez Durán  
Ana Cecilia Sanabria Roldán  
Gerardo González Acuña  
De Managua, Nicaragua  
Bernardo Madriz  
Orlando Suárez  
Faustino Arellano  
Rosmarín

Cementerio, Nicaragua  
Alejandro Jiménez  
Colón, Nicaragua

CONTRA INSECTOS Y ROEDORES

Ricalit ES INMUNE

# Más apoyo a mercado

Sobre las múltiples críticas y comentarios mal intencionados que se han hecho públicos referentes al Mercado de Mayoreo en construcción, el Ingeniero Jefe del Municipio capitalino, don Fernando Chavarría Loaiza, dio amplias y documentadas explicaciones esta mañana al distinguido grupo de visitantes a esta magna obra, integrado por el Arquitecto y Ministro de la Presidencia, señor Diego Trejos Fonseca, Lic. Carlos Corea, diputados electos señores Rolando Laclé Castro y Oscar Saborío Alvarado, así como otros representantes del Poder Central y los regidores capitalinos, quienes muy sorprendidos y entusiasmados recorrieron todas las instalaciones en construcción.

## Podríamos inaugurar este mercado en abril

Dijo el Ing. Chavarría que el Mercado de Mayoreo en su primera etapa funcional podría ser perfectamente inaugurado para mediados del próximo mes de abril si se cuenta con el apoyo decidido y trámites expeditos de las instituciones que deben velar por esta construcción.

Seguidamente señaló, que pese a haberse prometido en un principio, que esta obra estaría operando ya en el mes de enero o principios de febrero, tal cosa no ha sido posible, debido a circunstancias inesperadas como fue la habilitación de los terrenos municipales de Zapote para los festejos populares, lo cual implicó la sustracción de toda la maquinaria municipal que estaba operando en los terrenos del Mercado de Mayoreo para esa nueva e inesperada labor.

"Luego hay que considerar también, dijo en otra parte

de sus explicaciones el Ingeniero Chavarría, que hemos tenido muchos atrasos por la carencia de los materiales, los cuales se nos han estado suministrando por gotero y los trámites burocráticos para conseguirlos han sido muy engorrosos y lentos pero si todo esto logra corregirse en abril ya tendremos nuestro mercado",

## 6 millones costo de la primera etapa

Explicó el Ing. Chavarría que la primera etapa de este Mercado costaría aproximadamente 6 millones de colones, considerando que solo el terreno cuya área total es de 5.5 manzanas vale cerca de los cinco millones, más un millón, que se gastará en las obras totales, no solo edificaciones propiamente dichas sino también

obras de infraestructura.

"Precisamente, infraestructura, eso que el ciudadano común no ve o no considera, es el renglón que más cuesta en este tipo de obras", señaló el señor Chavarría, y documentos en mano demostró a los visitantes que por ejemplo: en este mercado que se construye, en edificaciones solo se gastará la suma de ₡ 196.754, mientras que el costo total de la construcción de la obra es de ₡ 990.803.00, de donde se deduce que tres cuartos de millón son invertidos en infraestructura.

"Cuando se consolide la segunda etapa tendremos una superficie total de 5.5 manzanas en función de Mercado de Mayoreo", manifestó el señor Chavarría, y habrá también prolongaciones de las calles y

avenidas en la estructura de esta construcción. No solo el comercio en general se verá muy beneficiado con esta obra, tanto por la descongestión de las áreas que hoy se utilizan en el centro de la capital con esta actividad, sino que también el vecindario de este sector, toda vez que las obras de infraestructura, entre la que está un moderno y eficiente sistema de alcantarillado, beneficiarán no solo el mercado en sí, sino a todos los vecinos.

## Aumento de patrimonio nacional

Finalmente, expresó don Fernando que esta obra constituye de hecho un enriquecimiento del Municipio, porque se ha re-

cobrado para el mismo un patrimonio abandonado y no tomado en cuenta. "Recuérdese que esto vale a ₡ 150.00 la vara cuadrada ahora, y esa fortuna es del municipio", dijo.

Con datos numéricos el Ing. Chavarría demostró también el titánico esfuerzo económico que esta obra significa para el Municipio, y entre ellos, señaló los siguientes: el valor total del Mercado de Mayoreo será con un aporte del Poder Central de solo el 29.66 por ciento o sea la suma de ₡ 293.914 mientras que el Municipio aporta el 70.34 por ciento o sea tres cuartos de millón solo para la primera etapa, y en materia de construcción, sin considerar el valor del terreno.

Campo cedido por LA PRENSA LIBRE



Conozca este virus...  
se llama  
**TRANQUILUS**  
CUIDADO CON ÉL!

Colaboración Instituto Nacional de Seguros

## EL TRIBUNAL SUPREMO DE ELECCIONES

### AVISA:

## A los Partidos Liberación Nacional y Unificación Nacional,

únicos que obtuvieron en las pasadas elecciones el porcentaje de votos necesarios para recibir la contribución del Estado a los gastos en que incurrieron con motivo de las Elecciones del 1º de febrero próximo pasado, que habiéndose efectuado la Declaratoria de Elección de Diputados a la Asamblea Legislativa el día seis de los corrientes, de conformidad con el Artículo 179 del Código Electoral, el plazo para la presentación de sus gestiones cobratorias y los comprobantes respectivos, se inició el día 7 de este mes y vence el 16 de abril del año en curso a las 17 horas y 30 minutos.

### TRIBUNAL SUPREMO DE ELECCIONES

al servicio de los ciudadanos.

# Identidad de fallecido en Nicaragua corresponderá a reo prófugo? Aclaran que en Mercado Central no hubo asalto

Autoridades de Nicaragua informaron a autoridades de nuestro país que en una de las cárceles de ese país del norte, murió el señor Edgar Soto Arroyo.

Las circunstancias del deceso no se dieron a conocer, pues los datos son muy escuetos y sólo señalan el hecho.

El señor Brenes jefe de la sección de archivos de la DIC se interesó en el caso y luego de buscar en documentos sobre Soto, halló que existe en los archivos documentos de Edgar Soto Arroyo, quien fue condenado a un año y seis meses de prisión por una autoridad judicial de nuestro

país por tráfico de marihuana. Varios telegramas se cursaron a la Guardia Nacional de Nicaragua para que entregaran a Soto, pero por motivos desconocidos, nunca se atendió la petición. Se interesa ahora la DIC en conocer detalles de la muerte de Soto Arroyo.

Sobre una información que en la edición de ayer LA PRENSA LIBRE da cuenta sobre el logro de la captura de la pandilla que asaltó un negocio del Mercado Central, el señor Síbas Brenes Céspedes, Administrador del Mercado Central de San José, aclaró en nuestra redacción, que no

se trata del referido centro comercial de la ciudad capital, y que la persona víctima del robo de esa pandilla, señor José Angel Agüero Soto no es inquilino del Mercado Central. Es posible, se trate de otro mercado de alguna otra ciudad de provincia.

## 36 personas que fueron mordidas por perros y murciélagos están en tratamientos antirrábicos

El mes de febrero fue uno de los más fatales con víctimas por mordeduras de diferentes animales, que llegaron a un total de 195.

El Departamento de Zoonosis del Ministerio de Salubridad reveló que hay 36 casos siendo atendidos con especial tratamiento antirrábico, de los que 30 fueron por mordeduras de perros y seis fueron atacados por murciélagos. Sin em-

bargo, 19 fueron los cerebros de animales que se examinaron, de los que resultaron 10 positivos.

También por mordeduras, 13 han sido víctimas de las ratas, 4 por gatos, 2 por ardillas, por perros un total de 168 y de murciélagos los 6 referidos anteriormente. El reporte abarca a provincias de San José, Alajuela, Puntarenas y Guanacaste.

## Hospitalizada por atropello

Las autoridades del Tránsito de Alajuela informaron que en Río Segundo el vehículo conducido por C. F. Vega, alcanzó a la menor de catorce años Luisa Y. Saborío Campos.

Con escoriaciones y golpes de mucha consideración la joven en referencia fue llevada al Hospital San Rafael de Alajuela donde la atendió el doctor de turno, quien dispuso dejarle internada.

## Vieron cadáver flotando en el mar

A las cinco de la tarde de ayer elementos del Yate Valerj se presentaron a la Sub Inspección de Hacienda de Quepos e informaron que a unas siete millas de aquel puerto vieron un cadáver flotando pero que no lo recogieron por temor a los problemas con la autoridad.

El sargento Varela del Resguardo Fiscal conociendo que el domingo último se ahogó en playas de Manuel Antonio el joven Gerbert Mora de 17 años, inmediatamente organizaron y salieron a peinar la zona indicada, pero los resultados no fueron positivos. Hoy por la mañana se siguió la búsqueda del joven Gerbert Mora.

Desgraciadamente se dejó ir una oportunidad de rescatar el cuerpo del presunto joven y su familia continúa desesperada.

## Tragedia de aviación estuvo a punto de ocurrir esta mañana

Esta mañana, después de las 10 a.m., en el aeropuerto de La Sabana, estuvo a punto de ocurrir una tragedia aérea, lo que se redujo tan solo a graves daños materiales.

Sucedió que cuando la avioneta TI 242, pilotada por el Capitán Fernando Araya realizaba la maniobra de aterrizaje, una vez al tocar suelo, la

nave aérea sufrió quebradura en su tren de aterrizaje, provocando el estrellonazo y que dejó el saldo que hemos referido, salvándose así milagrosamente su conductor. El suceso produjo cierta conmoción en muchas personas que circundaban el llano de La Sabana, así como empleados de otras compañías aéreas estacionadas en ese sector.

## Le dio empleo a una mujer y ella le pagó muy mal

La señorita María Isabel Cruz Vega vecina de San José fue víctima de un robo.

Al denunciarse el caso en la Investigación se afirmó que la joven María Isabel dió trabajo a una mujer desconocida que así lo requería y quien aprovechó el momento que la

dejaron sola, para irse de la residencia con gran cantidad de ropa, dinero y cosméticos.

Se ha estimado que el monto de la sustracción asciende a unos ochocientos colones. Agentes de la DIC tienen la descripción de la mujer, para que sea detenida.

## Lotería Popular

Sorteo N° 1.614 del Martes 10 de Marzo de 1970

- PRIMER PREMIO**  
Serie 173 N° 07 con ₡ 16.000  
N° 07 de otras series ₡ 1.600
- SEGUNDO PREMIO**  
Serie 176 N° 48 con ₡ 4.000  
N° 48 de otras series ₡ 400.00
- TERCER PREMIO**  
Serie 121 N° 27 con ₡ 2.400  
N° 27 de otras series ₡ 200.00

# ¡La "ELNA" a prueba de fuego!



El día martes 24 de febrero de 1970, aproximadamente a las 24 horas, una máquina para coser ELNA, serie Estrella, modelo SUPERMATIC, es hilo plana, concretamente la N° 64CB-016624, fue sometida involuntariamente, a la más dura prueba que se haya hecho en el mundo a una máquina para coser. Un pavoroso incendio consumió rápidamente dos casas de habitación propiedad de la señora Teresita Jiménez de Abarca, quien las tenía alquiladas a las familias de la Sra. Marta de López y Sra. Elizabeth de la O Ugarte, quienes perdieron todos sus haberes: camas, sillas, mesas, sillones, sofás, armarios; aparadores, tocador, televisor, refrigeradora, cocina, ropas, zapatos; los juguetes metálicos de los niños, en fin

todo... absolutamente todo... hasta la casa! Nada se salvó ni hubo tiempo para salvar nada, inclusive tres billetes de un mil colones cada uno de doña Elizabeth de la O Ugarte tenía guardados dentro de la gaveta del mueble de la máquina para coser ELNA. Era un total de tres mil colones en dinero efectivo que estaba dentro del mueble de otra de sus joyas que más apreciaba: la ELNA SUPERMATIC. Todo se daba por perdido cuando, al amanecer del nuevo día y entre las cenizas aún humeantes, se notó la presencia de la ELNA, que haciendo honor al prestigio y calidad que la concebían como la mejor de todas en el mundo, soportó el intenso fuego y fue rescatada en condicio-

nes excelentes con excepción de la pintura que cubría su poderosa carcasa metálica y que está construida de una magnífica aleación de acero y aluminio, al igual que todas sus demás piezas, y la cual ofrece la mayor resistencia y fortaleza con el peso más liviano. Técnicos en máquinas para coser han quedado asombrados de la resistencia demostrada por ELNA no sólo en su composición metálica, sino también de algunas de las otras partes que la componen y que no son precisamente de aleación de acero con aluminio, las cuales tan poco fueron dañadas por el fuego. Se estima que la ELNA sometida al fuego más intenso, quedará lista para trabajar después de una limpieza general y lubricación total.

Entre las curiosidades, cabe destacar que un bulto de cuero para útiles de escuela de uno de los niños, apareció quemado totalmente excepto la tapa en cuyo interior doña Elizabeth pegó una postal con la imagen de la Santísima Trinidad, la cual estaba intacta.

Las fotografías no pueden ser más elocuentes. Nótese cómo la furia del fuego destruyó todo absolutamente todo, retorcido inclusive hasta las láminas de hierro del techo de la casa, menos a la ELNA que ha confirmado que es sencillamente la mejor máquina para coser del mundo, de modo que no sólo ejecuta las más diversas interminables y be-

lissimas labores que ninguna otra máquina pueda hacer, sino que soporta hasta el fuego más voraz y destructor.

La ELNA heroica, en demostración y prueba de su calidad suiza incomparable, exhibe orgullosa cual AVF FENIX en las vitrinas de sus distribuidores exclusivos ALMACEN ITALCOS, en Avenida Central, Calle 9 y 11, en donde también podrán admirar los diferentes modelos de ELNA y las grandes facilidades con las que se puede adquirir esta joya suiza, muy útil en los hogares y en las industrias. Así concluye una prueba irrefutable de ELNA, experimentada en condiciones imprevistas y accidentales que la adversidad produjo.

# Gratis: un viaje a Londres o Nueva York con gastos pagados podrá hacer con INS

Por Freddy Zúñiga B.

"Yo pienso morir hasta que haya saltado el Gran Charco", decía un viejo y querido amigo, expresión esta que en su argot turístico significaba atravesar el Atlántico con destino a Europa. Ese viejo amigo, efectivamente lo consiguió y por esas raras y macabras coincidencias del destino, hoy sus restos mortales descansan en algún lugar de los Alpes. Pero su deseo se hizo realidad, "saltó el Gran Charco" y murió en Francia.

Ahora bien, ¿cuántos otros no desean también saltar el Gran Charco? Contemplar, por ejemplo, un hermoso atardecer, cargado de recuerdos y nostalgias a la orilla del Támesis en una tarde otoñal, cuando los árboles se visten de cobre viejo, o en los brazos de su amada, contemplar un amanecer primaveral, donde la naturaleza en lujurioso despertar, llena todo el paisaje de verde y fogosa vegetación.

Desde las riberas del Támesis vemos esas barcas de corto calado que cual fantasmas surgiendo de la espesa niebla nos recuerdan los espíritus de miles de soldados que han muerto por su patria: Inglaterra. Nuestra vista sigue recorriendo el horizonte y allá se detiene... estamos ahora en Trafalgar Square... sus maravillosas e inolvidables fuentes y ahí en el centro mismo, el monumento al Almirante Nelson, artífice de la victoria inglesa contra la Marina Española.

Nelson, con sus ojos de granito, desde la cúspide de su monumento en Trafalgar Square, parece contemplar impasiblemente la ciudad londinense, pero adivinamos que su mirada recuerda aún la explosión de naves guerreras españolas que inexorablemente buscaron el fondo del océano heridas de muerte por el vómito de fuego de sus cañones. Nos hemos puesto tristes al recuerdo de tanta sangre derramada, y tanta desolación y muerte, pero alegrémonos de nuevo, nuestra vista sigue y ahí al frente de Nelson, tenemos la National Gallery. ¡Cuántos tesoros artísticos acumulados aquí! Bien vale la pena echarles un vistazo...

Vamos ahora por Picadilly Circus, esto nos recuerda tantas cosas, tantos otros lugares hermosos, que deseamos quedarnos muchas horas aquí, pero no hay tiempo, el Soho nos está esperando. Sí, al este de Picadilly está el Barrio del Soho con su grotesca y alegre desolación. Ahí intelectuales, bohemios, pintores, artistas algunos defraudados... hippies, hermosas mujeres y también...

bueno en todo caso es un lugar digno de verse y pasar algunas horas de diversión en el mismo.

Han pasado las horas... el metálico sonido del 'Bing Ben' desde la Torre de Londres nos hace recordar que el tiempo voló... Realmente las exóticas bailarinas con sus danzas nos han quitado toda noción del tiempo. Es hora de regresar al hotel, así lo dicen los ecos metálicos del histórico reloj cuando al chocar con la plácida superficie de la Bahía de Westminster vuelven a nosotros para recordarnos que no sólo el Soho hay que ver en Inglaterra...

Y qué decir de Nueva York? Sus moles de hierro y concreto, Rockefeller Center, Empire State, la estatua de la Libertad, sus raros y exóticos "barrios". Greenwich Village... Algo superior quizás al Soho, bueno todo es cuestión de criterio y gustos. Central Park y sus anchas e interminables avenidas.

Todo ello lo podrá usted ver próximamente... ¡Y gratuito! Qué le parece amigo mío? Ahora bien, ¿qué hay que hacer para conseguirlo?... pues muy sencillo. Solamente participar en el Gran Concurso de Pintura que auspicia el Instituto Nacional de Seguros (INS), que como institución que vela por el progreso material y espiritual de los costarricenses, cuida de todo.

Esta vez, el INS en su eterno afán de estimular lo bueno que haya por estimular y en este caso concreto, como un estímulo a los valores nacionales en el campo de la pintura y contribuyendo al engrandecimiento del arte en Costa Rica, ha auspiciado este concurso, que entre otras cosas, como premio a las mejores pinturas ofrecerá un viaje a ese Londres de nuestra narración anterior y también otro viaje a Nueva York, gratuitos, además de una suma en dinero afectivo para gastos.

## REGLAS Y OTROS DETALLES DEL CONCURSO

1—Los participantes deben ser costarricenses.

2—Cada participante puede presentar uno o varios trabajos.

3—La pintura o pinturas que se presenten deben girar alrededor de alguno o varios de los siguientes temas:

- VIDA
- PORVENIR
- INCERTIDUMBRE
- AMPARO

4—Las pinturas pueden ser realizadas en cualquier técnica (óleo, acuarela, etc.) y el tamaño mínimo es de 20" x 14 pulgadas y el máximo de



UN CERTAMEN DE HISTORICO ESTIMULO PARA LOS ARTISTAS NACIONALES. Es el que anunció el Lic. Francisco González Pacheco, Gerente del Instituto Nacional de Seguros (INS) con gesto emotivo y voz alegre, como se observa al centro de la gráfica, cuando ayer en rueda de prensa explicó que el INS auspicia este formidable certamen de pintura cuyos premios, entre otros, son tres viajes al exterior con gastos pagados. Uno a Londres y dos a Nueva

York. A la izquierda del Lic. González vemos al Prof. John Portuguesez, decano de la Facultad de Bellas Artes y al Lic. Guillermo García Director del Departamento de Artes y Letras del Ministerio de Educación. A su derecha está el señor Sub-Gerente del INS, Lic. Luis Ricardo Monge O. De espaldas a la cámara Freddy Zúñiga de LA PRENSA LIBRE y Oldemar Ramírez de La República. (Foto C. Córdoba).

40 x 30 pulgadas.

5—Los trabajos deben ser presentados en la Sección de Relaciones Públicas del Instituto Nacional de Seguros antes del 30 de Mayo, fecha en que se clausura el Concurso. Por cada pintura se entregará un recibo numerado y firmado por un personero autorizado del Instituto Nacional de Seguros.

6—Todo trabajo debe venir debidamente envuelto. No se debe firmar por delante y deberá tener en su parte trasera, un papel adherido en el cual se especifique el título de la obra, y un seudónimo del autor.

7—Además de lo anterior, los trabajos deben ser acompañados por un sobre cerrado en el cual se especifique el título de la obra, el seudónimo, el nombre del autor, su firma y su dirección completa y el teléfono si tuviera.

8—Los participantes deberán aceptar el jurado calificador nombrado por el INS, el cual será integrado por personas altamente calificadas en la materia. Este jurado decidirá quienes son los ganadores de los premios y las menciones honoríficas. Sus fallos serán definitivos e inapelables.

9—Las pinturas ganadoras del primero, segundo y tercer premio quedarán como propiedad del INS. Los trabajos ganadores de las menciones honoríficas quedarán en poder del INS por un término de tres meses para tenerlos en exhibición. Los propietarios de estos cuadros le darán primera opción de compra al INS por un período de tres meses, a partir de la fecha en que se den a conocer los resultados del Concurso.

El resto de los trabajos presentados podrán ser solicitados por el INS para su exhibición, por un período de tres meses, a partir de la fecha en que se den a conocer los resultados del concurso.

10—Todos los participantes, al entregar su trabajo, quedarán de acuerdo con las condiciones estipuladas anteriormente.

## PREMIOS:

- 1er. Premio: Un pasaje a Londres y \$ 400 para gastos.
- 2do. Premio: Un pasaje a New York y \$ 250 para gastos.
- 3er. Premio: Un pasaje a New York y \$ 150. para gastos.

Diez menciones honoríficas con los siguientes premios:

- 1—2 tomos de lujo "Miguel Ángel".

- 4 tomos de lujo "Historia del "Arte" Pijoon
- 2—2 tomos de lujo "Leonardo Da Vinci"
- 3—3 tomos de lujo "Gran Atlas de la Pintura"
- 4—3 tomos de lujo "Gran Atlas de la Pintura"
- 5—3 tomos de lujo "Gran Atlas de la Pintura"
- 6—1 tomo de lujo "Salvador Dali"
- 1 tomo de lujo "A la Pintura"
- 7—1 tomo de lujo "Salvador Dali"
- 1 tomo de lujo "Un Siglo de Pintura Moderna"
- 8—4 tomos de lujo "Historia del Arte" Pijoon
- 9—4 tomos de lujo "Historia del Arte" Pijoon
- 10—1 tomo de lujo "Salvador Dali".

## Impulso a ganadería y otros productos le daría a Limón camino hasta Asunción

El agricultor Víctor Talavera, radicado en el lugar llamado, La Bomba de Asunción en la Provincia de Limón, refirió a "Surco y Repasto," que uno de los mejores impulsos que podría tener la ganadería y la agricultura en ese sector atlántico, sería la conclusión del camino de Asunción hasta la ciudad de Limón.

Se ha logrado ya con el Ministerio de Transportes, vecinos y algo de la Comuna una extensión de muchos kilómetros, que están listos para ser balastreados, lo que no sería una gran dificultad, pues en la zona existen materiales especiales de lastre que podrían ocuparse. Sin embargo, poco

es el interés que se nota, y el verano es una estación muy reducida en estas zonas, pronto va a pasar, perdiéndose la gran oportunidad de construir la importante vía.

Aquí la ganadería es abundante y de calidad. La producción agrícola también es rica en cosechas, pero se imposibilita su transporte a los mercados. De allí que los ganaderos, inclusive ahora se han visto afectados por los Empresarios de la Carne, quienes por no tener fáciles medios de transporte del ganado, han venido sometiendo a precios de capricho de los compradores del ganado en pie.

# Compre Bonos ICE 8%

## VALOR GARANTIZADO - EXENTOS DE IMPUESTOS - INTERESES CADA TRES MESES

### Su propio hermano le robó

Hace unos días la señorita Y. J. P. comunicó a la Investigación que persona extraña, sin violación de ninguna especie le había robado cantidad de objetos como un reloj y unas joyas por valor de cuatro mil noventa colones.

El agente encargado del asunto luego de una inspección

ocultar, notó que el caso aparentemente tenía complicaciones familiares y fue así como se detuvo al joven L. A. J., hermano de la perjudicada, quien confesó ser el autor del delito y además de ello culpó a un amigo suyo de nombre C. A. Ortiz como cómplice. Este caso pasó a la autoridad competente.

### Denuncian hurtos progresivos en residencia de ingeniero

Voceros autorizados de la Dirección de Investigaciones dieron cuenta que, en la residencia del ingeniero Luis Paulino Valverde Antillón se han notado una serie de sustracciones las cuales van en forma progresiva.

El señor Valverde, ingeniero de la Cervecería Tropical ha puesto el caso en manos de los detectives a fin de que agentes de esa oficina, puedan dar con la persona responsable que está cometiendo las

irregularidades, pues hasta el momento la cuantía del robo asciende a dos mil quinientos colones.

## Desperfectos en avión secuestrado lo obligan a volver a Barranquilla

CARTAGENA, Colombia, 11 (AP). — Un avión colombiano con 78 personas a bordo fue secuestrado hoy por cuatro sujetos armados y obligado a volar a Cuba, anunció la empresa Avianca.

El avión Boeing 727 hacía un vuela doméstico entre Bogotá y Barranquilla, puerto sobre el Mar Caribe.

El avión secuestrado aterrizó en el aeropuerto local para reabastecerse de combustible y continuar vuelo a Cuba.

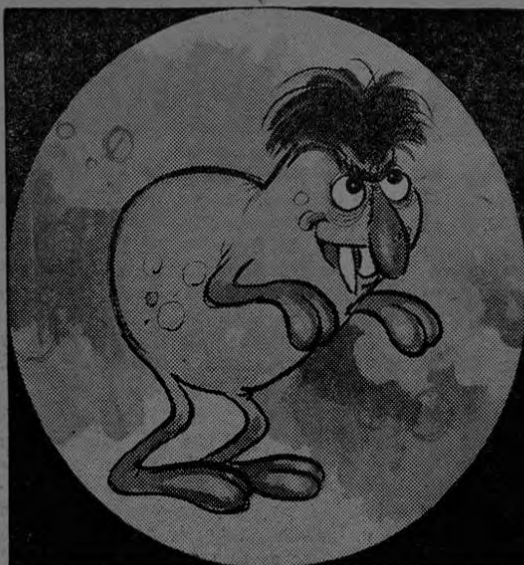
### Regreso a Barranquilla por desperfecto.

Barranquilla, Colombia, Urgente, 11 (AP). — Un avión colombiano que fue secuestrado hoy y obligado a volar a

Cuba regresó a este puerto de país por el piloto descubrió desperfectos mecánicos cuando se dirigía a Santiago de Cuba.

La nave con 78 personas a bordo deberá ser desocupada por pasajeros y secuestradores pues no hay mecánicos e incapacidad de repararla, dijo un portavoz del aeropuerto local Soledad.

Campo cedido por LA PRENSA LIBRE



**Conozca este virus...  
se llama  
TRANQUILUS  
CUIDADO CON ÉL!**

Colaboración Instituto Nacional de Seguros

### Hombre beodo y mujer atrevida

Un ciudadano que fue identificado como J. A. Porras D. fue objeto del robo de su reloj, dinero y otros objetos.

La autora del delito lo fue una mujer cuya identidad hasta el momento no se ha establecido. En la Dirección de Investigaciones se nos manifestó que Porras, en estado de ebriedad, se hizo acompañar por una mujer y esta aprovechó su estado para hurtarle lo anteriormente apuntado.



## La Junta de Protección Social de San José se complace en anunciar

que en el sorteo ordinario N° 2,002 del domingo 8 de marzo, el Premio Mayor de la Lotería subió de ₡ 250.000.00 a la fabulosa suma de

**₡ 475.000.00**

(FONDO ACUMULATIVO)

RECUERDE QUE EN CUALQUIER SORTEO, CUANDO MENOS LO ESPERE, EL PREMIO MAYOR PUEDE SER HASTA DE

**₡ 500.000.00**

**Medio Millón de Colones**

**LA JUNTA DIRECTIVA, LA GERENCIA Y EL PERSONAL DEL SERVICIO NACIONAL DE ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADO**

profundamente conmovidos comunican el sensible fallecimiento de la señora

**ELIDA BLANCO vda. de NUÑEZ**

madre del señor Fernando Núñez Blanco, empleado del Departamento Financiero de esta Institución, y se une al duelo que aflige a la distinguida familia.

Los funerales se efectuarán hoy a las 4:00 p.m. en la Capilla de Las Animas.

San José, marzo 11, 1970.

**Gestionan solución a líos de Mercomún**

El Subdirector de Integración, Lic. Rolando Ramírez Paniagua, se encuentra visitando los otros cuatro países miembros del Mercado Común Centroamericano, con el propósito de buscar las soluciones más adecuadas a los actuales problemas que en materia de integración, tiene Costa Rica con esos países.

Con Guatemala, El Salvador, Honduras y Nicaragua, tiene Costa Rica dificultades sobre productos de integración.

El Lic. Ramírez viajó primeramente a Guatemala, don-

de tratará con las autoridades de integración de ese país sobre distintos asuntos.

Lleva el Subdirector de Integración una lista completa de los problemas que tiene nuestro país con cada uno de los otros países miembros del Mercomún.

El Lic. Ramírez tratará de solucionar algunos de esos problemas, y luego informará sobre el resultado de su gira al Ministro de Industrias, don Ernesto Lara, cuando éste regrese de la visita oficial que hace a la Feria de Osaka, en Japón.

**Satisfecho el Pdte. Trejos con los precios**

El Presidente de la República, Prof. José J. Trejos Fernández, hizo un comentario sobre una información aparecida en la revista de Información Quincenal del Banco Central de Costa Rica, en la que se indica que entre los años 1967 y 1968, el índice de precios para el consumidor de ingresos medios y bajos del Área Metropolitana de San José, se elevó al 4.01 por ciento y que en cambio entre el 68 y el 69, esa elevación sólo llegó al 2.71 por ciento.

Sobre el particular, el señor Trejos Fernández se mostró sumamente satisfecho y comentó que "debemos considerar muy satisfactorio ese resultado del año pasado, sobre todo si se toma en cuenta que en los Estados Unidos el alza del costo de vida en el año anterior,

fue dos o tres veces mayor que la producida en Costa Rica.

**Una nueva vía de comunicación con Limón**

El señor Trejos Fernández anunció que viajará a Limón el próximo sábado, pero usando la nueva vía de comunicación existente. Se refiere a los canales que partiendo de Indiana Tres, llegan hasta Moín.

El Presidente saldrá en horas de la mañana de San José en Automóvil y será objeto de un homenaje en el Turrialba, centro turístico en las afueras de Turrialba. Luego continuará su viaje hasta Indiana Tres en donde tomará una embarcación y continuará el viaje por los canales para llegar a Moín.

**Cordial instancia**

El señor Trejos Fernández, hizo una cordial instancia a los señores diputados para que aceleren el trámite de los diversos proyectos de ley que fueron enviados a sesiones extraordinarias por el Poder Ejecutivo.

Instó el señor Trejos a los diputados para que conserven con su asistencia el quórum necesario para que las sesiones puedan transcurrir y agregue que espera también que las mismas sean prolongadas por más tiempo, como un último esfuerzo, toda vez que ya faltan sólo 50 días del período constitucional, de los que hay que restar la Semana Santa, un día feriado y los sábados y los domingos.



**¿Continuará la libre contaminación de la carne?**

Hasta el momento no se ha hecho ningún esfuerzo por garantizar, como lo exige el código correspondiente, que la salud del pueblo no sea afectada por el procesamiento en lugares antihigiénicos.



El transporte y acarreo de la carne tampoco es controlado a pesar de que se realizan en condiciones totalmente antihigiénicas.

Ni se ha buscado centralizar el destace en los lugares indicados por la ley y que han sido creados fundamentalmente para esa función.



Actualmente se permite destazar carne en mataderos como éste, sin que se respeten las disposiciones legales que indican en cuáles lugares es que debe procesarse este artículo de primera necesidad.

## De los garrotes de guayabo y la pobreza de espíritu

I (De una serie de dos)

Creo es el tiempo oportuno para conversar de estas cosas, ahora que ya la marea de insultos se ha apagado y los vientos huracanados llenos de mentiras politiqueras han prácticamente cesado en todo el país. La fiesta brava ha terminado, pero en el ambiente aún se puede olfatear el olor a conciencias despedazadas y a sangre de incertidumbre.

En realidad desde el día en que el señor Figueres habló de los "más de doscientos mil equivocados" por el simple hecho de no haber votado verde-blanco el primero de febrero, tuve la intención de manifestarme acerca de esa afirmación y sobre algunas otras cosas más (en cuenta el trillado tema de la miseria en Costa Rica).

A decir verdad, fueron dos los motivos que me indujeron a esperar un poco para escribir estas líneas. En primer lugar, conociendo el espíritu belicoso del tico "que pierde", y altanero del tico "que gana", creí conveniente esperarme unos días, no porque a lo que me voy a referir constituyan revelaciones sensacionales o gallos tapados, sino, al contrario, porque se trata de cosas que todos conocemos, que todos vivimos y que simple y llanamente pasamos inadvertidas por conveniencia del bendito régimen social en que nos desenvolvemos. Además, no es nada raro que algún centurión fantasma, cegado por la "buena intención" de conseguirse un "güeso", saliera a combatirnos con palabrillas ensayadas y salidas de tono, proclamándose defensor de personas que no necesitan auxilio, porque como nosotros, no sienten vergüenza a la hora de decir verdades.

En segundo lugar, no tengo por qué negarlo, me dejé dominar por esa característica del costarricense, algo más típica aún que la guaría morada o las boquitas de frijoles molidos, eso de lo cual acusamos a todos los países vecinos de padecer y fomentando nos enorgullecemos de no conocer, eso que, en una palabra, se llama pereza.

Quizá fue una torpeza de mi parte no haber comenzado este comentario felicitando al presidente electo, pues prácticamente eso es como un cumplido obligado en estos días, sin embargo, personalmente, no creo que sea un acto de buen corazón congratular a alguien por haber sido elegido primer mandatario en Tiquicia, pues de todos es bien sabido el atoladero en que lo están metiendo. Además, no falta algún mal pensado que crea que andamos detrás de... bueno aunque sea de tercer auxiliar, del vicesecretario, del subjefe político de alguno de esos lugares tan alejados que ni siquiera sabían los pobrecitos que había otros candidatos además de aquel por el que todos ellos votaron.

Por otro lado, creo que es más humano y decoroso felicitar a todos los cinco muchachones por el simple hecho de haberse arriesgado a figurar como contendientes desde un principio, sabiendo de antemano cómo es el pueblo tico de autosuficiente y crítico, y la gran fortaleza que hay que ostentar para soportar los comentarios soeces, las burlas y las chabacanadas que nos acostumbraron a obsequiarles cada cuatro años. Lo que hay que decir de los veteranos ya, se lo sabe el pueblo de memoria y con respeto a los nuevitos, a éstos se les busca algún trapo sucio o, lo que es peor, se les inventa algo para tener que criticar. ¡Qué espíritu más digno y envidiable el de nosotros los ticos!

Volviendo al tema de los equivocados, francamente aque-lla afirmación de don Pepe nos cayó como una palanganada de agua fría en media espalda en una de esas madrugadas de temporal. Definitivamente nos resistimos a creer que lo escuchado procediera de los labios de alguien con una trayectoria política tan comentada y con una madurez en esas lides que más de uno se deseara.

Francamente, no es justo indisponerse con los demás, nada más por no haber pensado como uno. De todas maneras, siempre es bueno respetar la opinión ajena aunque difiera de la nuestra. Esta es una de esas máximas que por ahí se nos ha enseñado y que considero fundamental asimilar y respetar, si en realidad queremos de corazón acabar con un sistema en que las gentes se acaban entre sí como perros y gatos.

Por dicha todo salió como pensamos y no se volvió a hablar más del asunto. Parece que don Pepe, con una euforia muy comprensible en aquellos momentos, simplemente había querido salir con una de esas expresiones que él sabe le gusta oír a la gente. Aún resuena en nuestros oídos los gritos, aplausos y vivas con que ese pueblo recibió aquellas afirmaciones de su líder, sin siquiera considerar ni por un momento el efecto producido en aquellos otros doscientos mil y en los que no votaron, ya sea porque no podían o porque simplemente no quisieron.

A esta altura quiero dejar bien clara mi posición. No estoy tratando con esto de remover cenizas ni de atizar el fuego. No soy —por dicha— de esos infames que se deleitan echando gallos a pelear mientras se saborean un buen trago desde la tarima. Además, al que en estos momentos ya se las esté tirando de Malkut de la Fuente o Ali Aga Solimán y pretenda que ya adivinó nuestro color político, sólo tengo que decirle: lástima pero no acertaste! Para decir verdad, en esto de la política somos tan mansos y pacíficos como el finado híguerón de La Puebla. Por supuesto, esto no implica que nos debemos abstener de comentarios como el presente o de votar cuando y por quién la conciencia nos lo demande.

Y ahora que hablamos de esto me pregunto, será posible que algún día el pueblo tico se acerque a las urnas para votar a "conciencia"? ¿Llegarán los días en que los ciudadanos busquen cualidades y programas para votar "por" y no como ahora que lo que se hace es buscar defectos para votar "contra"?

Y es que desgraciadamente en ese pueblo bamboleante que en una forma sarcásticamente inocente juega con los festinos de la Patria cada cuatro años— el que ha dado al traste con muchas ideas, proyectos y beneficios desde hace varios decenios, no por convicciones sino por caprichos; cuando personas verdaderamente bien intencionadas han tratado de mejorarles su sistema de vivir. Dios quiera que esta vez, ese pueblo no se burle de nuevo de sus bienhechores y al con-

## Técnicos del OIRSA unifican acción contra la roya del café

El Director Ejecutivo del OIRSA, doctor Carlos Meyer Arévalo, después de haber recibido la confirmación oficial de FAO de que la Roya del Café (*Hemileia vastatrix*) ha invadido plantaciones de café del Brasil, como lo ha dado a conocer la prensa, ha organizado una Reunión Técnica que se celebrará en San José, Costa Rica, los días 10 y 11

de marzo, 1970. Para tal fin ha solicitado la anuencia de los señores Ministros de Agricultura del Area del OIRSA, por considerar de urgente necesidad la unificación de los criterios y el tomar una acción conjunta para la prevención de dicho mal en toda la región, pidiéndoles además que designen los delegados, entre los Directores de Cuarentena

Vegetal e Investigaciones del Café.

La enfermedad existe actualmente en Africa, Asia y Oceanía. En varios de los países de estas regiones fue necesario abandonar el cultivo del café en su totalidad, o de las especies más susceptibles y en otros, tienen que convivir con la enfermedad, con elevadas pérdidas, aplicándole a las plantaciones tratamientos con fungicidas cúpricos, los cuales además de ser costosos, no son del todo satisfactorios.

Diferentes Instituciones y países del mundo han venido realizando estudios para encontrar variedades de café resistentes a la Roya, con resultados hasta la fecha no muy concluyentes, debido a que existe un gran número de razas fisiológicas con grados diferentes de patogeneidad.

Ahora ha hecho su aparición por primera vez en el Continente Americano, en los Estados de Bahía y Espírito Santo, Brasil.

La presencia de esta enfermedad en Brasil, es motivo de preocupación para las entidades relacionadas con la investigación del café y Autoridades de Cuarentena, por lo que se están tomando las medidas del caso, que en lo posible nos permitan evitar la entrada de esta enfermedad a los países signatarios del OIRSA.

trario encontremos, entre todos, en algún rincón escondido ese espíritu de unidad nacional y juntos luchemos por el engrandecimiento de Costa Rica.

Por eso ahora cuando don Pepe habla de acabar con el canibalismo político nos sentimos movidos a decirle "chó quela" y a aplaudir como aquella muchedumbre frente a Monumental en la tarde del 2 de febrero pasado. Por supuesto que, y esto el mismo presidente electo lo sabe, esta no es una idea nueva. Por muchos años el campesino, el intelectual, el obrero, el estudiante, el oficinista y el tico en general, ha oído este mismo estribillo sin haber palpado todavía realidades sensibles, precisamente por la enorme falta de HOMBRES dignos que dejando a un lado falsas vanidades, empiecen a sacrificarse en carne propia para dar así ejemplo al pueblo.

Costa Rica ha experimentado esa falta de interés por el bienestar nacional, cuando hace unos pocos días y en vísperas del nombramiento del titular de un ministerio, saltaron a la prensa los defensores de esto y de aquello y como abejones en mayo se abalanzaron a criticar y ofender, mal disimulando sus personalistas intereses, pero que el grueso del pueblo interpretó como: "bueno, está bien Ud. hace lo que quiere, pero creo que modestia aparte, yo sería mejor para ese puesto!" En realidad, sus gritos implorando respeto a yo no sé qué convenios, no parecían más que decir "green good, no green bad" parodiando así los bromidos de los estúpidos cabros que en el libro "Rebelión en la Granja", del desaparecido George Orwell, bajo el mandato del cerdo Napoleón se pasaban las horas ensayando sus "Four legs good, two legs bad".

Jorge Enrique Zúñiga Chaves  
Carnet Universitario 670916

## EL HOSPITAL NACIONAL DE NIÑOS AVISA

Que recibirá hasta el 21 del corriente, ofertas de servicio para llenar:

### dos plazas para médico residente

Información adicional puede obtenerse en la Oficina de Personal de este Hospital.

San José, 10 de Marzo de 1970.

## Standard Fruit Company

Requiere OFICINISTAS para trabajar en Río Frío, zona de Sarapiquí, con experiencia en planillas.

Enviar Curriculum Vitae.

Para entrevistas presentarse en la Oficina de Personal en San José, 100 vrs. al Sur de la entrada principal del Ferrocarril Northern, Edificio Sasso, 5º Piso,

con el señor Gonzalo Calvo.

## Renovarán oficina de supervisión aduanera

Estamos de acuerdo con los términos del editorial de ayer de LA PRENSA LIBRE y conscientes de la necesidad de restablecer el Departamento de Supervisión Aduanera a corto plazo, se han tomado ya las primeras medidas; si no lo habíamos hecho antes, se debió a la falta de personal, dijo esta mañana a LA PRENSA LIBRE el Director General de Hacienda Lic. Gonzalo Fajardo.

El RECAUCA encomienda al Departamento de Supervi-

sión Aduanera ejercer acción contralora sobre los impuestos arancelarios; pero en el proyecto de ley de Organización y Funcionamiento de la Hacienda Pública vamos más allá, al disponer que debe producirse un control general de las mercancías con exoneración de impuestos por medio del Departamento de Exenciones, cuyas funciones se fortalecerán con ese propósito, dijo además el Lic. Fajardo.

## Satisfecha ANEP con aumentos

El Presidente de la Asociación Nacional de Empleados Públicos, señor Marco A. Castillo, dijo hoy a LA PRENSA LIBRE que la ANEP está satisfecha por el aumento de salarios que se ha logrado obtener para los servidores del Estado, al referirse a una información que suministró ayer nuestro periódico, en el sentido de que no se completará por ahora el pago a los servidores del Gobierno, de lo que les corresponde por la revaloración de puestos.

"La ANEP considera como un triunfo el hecho de haber obtenido ya, en firme, ₡ 27 millones que corresponden a ₡ 13 millones autorizados en diciembre del pasado año para cubrir parte de la revaloración, y ₡ 14 millones para cubrir aumentos anuales y reajustes", dijo el Presidente de los empleados públicos.

Explicó el señor Castillo que el Ministro de Hacienda prometió cubrir los aumentos a los empleados públicos mediante el uso de recursos provenientes de la reforma tributaria, pero el Ministro de Planificación decidió tramitar los aumentos con la recalificación de ingresos para 1970.

Agregó el señor Castillo que la recalificación citada no alcanzó para cubrir la totalidad de los aumentos, sino que para los aumentos anuales y reajustes a los guardas de aduanas, guardia civil, guardas fiscales, revaloración en el Servicio Nacional de Erradicación de la Malaria y reajustes en el Catastro Fiscal y el Hogar Transitorio número uno, todo ello por catorce millones de colones.

"El resto que falta para la revaloración general de puestos debe ser incluido para ser pagado desde enero. Nosotros no hemos variado esta posición", indicó el señor Castillo.

Finalmente expresó el Presidente de ANEP que faltan ₡ 3.1 millones para cubrir la revaloración a los empleados públicos y ₡ 4.2 millones para los educadores. La ANEP esperará que se tramite el primer proyecto de la reforma tributaria para pedir esos ₡ 3.1 millones que faltan para la revaloración, lo cual, de lograrse, culminaría los deseos, tanto del Presidente de la República, Prof. José Joaquín Trejos Fernández, como del Ministro de Hacienda, Lic. Oscar Barahona Streber.

## Unificación integró su Directorio

En reunión efectuada ayer tarde por los 22 diputados electos del Partido Unificación Nacional, se procedió a nombrar el Directorio de la Fracción para la próxima Asamblea Legislativa, quedando el mismo integrado de la siguiente manera:  
 —Director Ejecutivo: Lic. Guillermo Jiménez Ramírez  
 —Secretario: Lic. Rolando Laclé Castro  
 —Coordinador General: Lic. Oscar Chavarría Pol.  
 Directores: Dr. Alvaro Aguilera Peralta y don Gonzalo Segares García. Delegado de la Fracción ante el Comité Ejecutivo Nacional del Partido, fue nombrado el Doctor Longino Soto Pacheco.

Se espera mucho de nosotros

El Lic. Rolando Laclé Castro, nombrado Secretario de la Fracción Parlamentaria de la Unificación, en corta entrevista para LA PRENSA LIBRE comentando su escogencia para tal puesto dijo lo siguiente:

"220 mil costarricenses con toda propiedad y justicia esperan mucho de nosotros, no podemos defraudarlos. También, ya ahora como diputados del país en general, debemos trabajar mucho por el mejoramiento y superación de los múltiples y graves problemas que aquejan a Costa Rica.

Daremos nuestro decidido apoyo a todo lo bueno que se presente, venga de donde venga y nuestra encarnizada batalla a todo lo malo y que atente contra los intereses de la gran población costarricense. Un contacto estrecho habrá entre nosotros y el Directorio Ejecutivo del Partido continuamente.

Hemos incluido diferentes estudios encaminados a buscar soluciones posibles y de acercamiento entre todos los integrantes de la próxima Asamblea Legislativa, por lo que creo que una gran labor nos espera en beneficio de Costa Rica.

Hasta la fecha nos hemos estado reuniendo todos los diputados electos y a partir de ahora lo haremos con mayor regularidad, todos los martes de cada semana, estas reuniones se prolongarán hasta el 8 de mayo y después de esa fecha también seguiremos reuniéndonos en nuestro local del Partido para estudiar a fondo todo lo que vayamos a presentar en la Asamblea. Seguros pueden estar todos los costarricenses de que nuestra labor parlamentaria será de beneficio directo para toda la nación". Terminó diciendo don Rolando Laclé. LA PRENSA LIBRE.

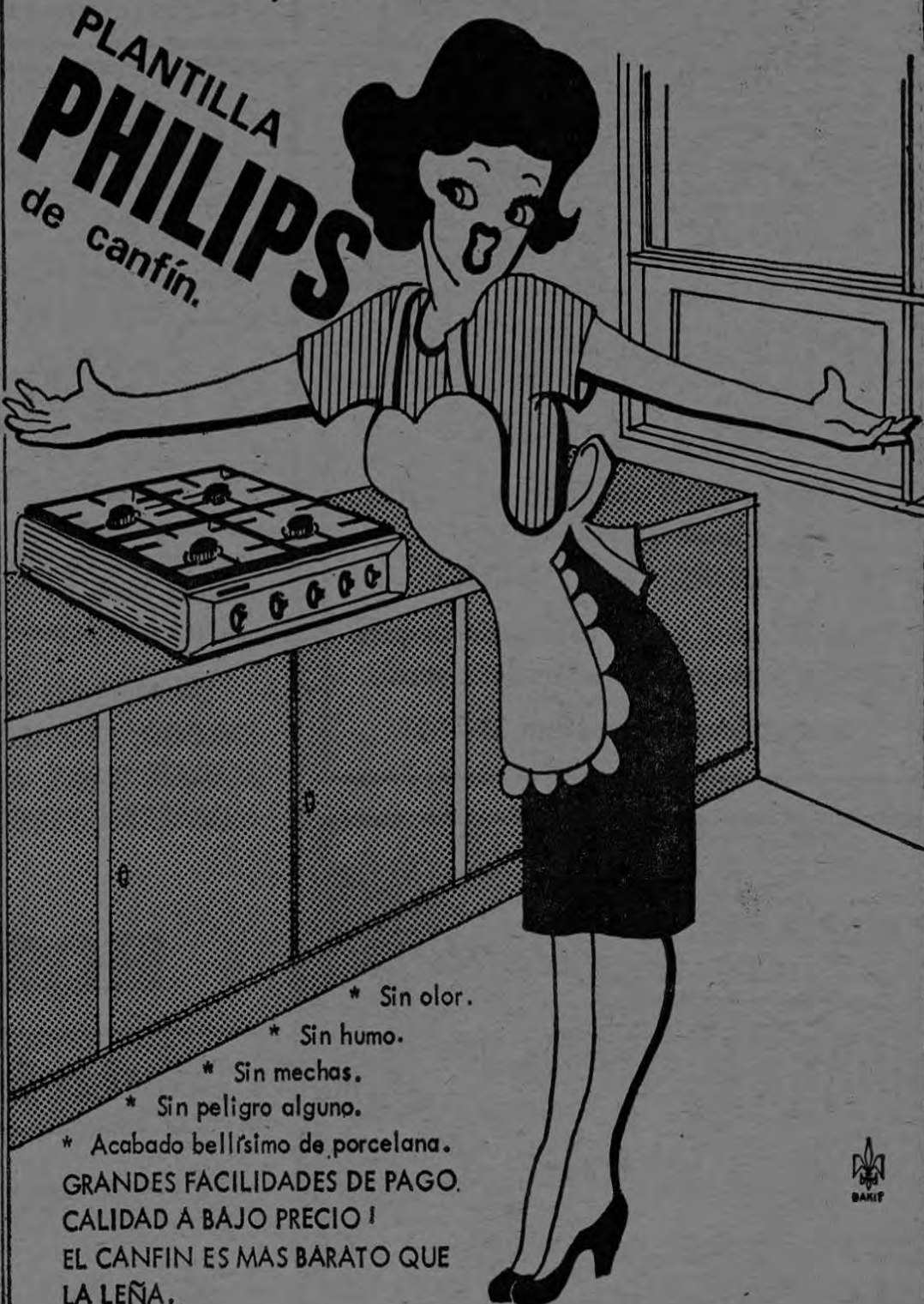
# Para todos sus UTILES ESCOLARES

## Almacén RODOLFO LEITON e hijos

AHORA EN EDIFICIO NUEVO

75 VARAS AL OESTE DEL REGISTRO CIVIL

## PARA LA CIUDAD O PARA EL CAMPO



- \* Sin olor.
  - \* Sin humo.
  - \* Sin mechas.
  - \* Sin peligro alguno.
  - \* Acabado bellísimo de porcelana.
- GRANDES FACILIDADES DE PAGO.  
 CALIDAD A BAJO PRECIO!  
 EL CANFIN ES MAS BARATO QUE LA LEÑA.



**KEITH & RAMIREZ S. A.**  
 Avenida Central San José  
 Tel. 21. 11. 11.

## Figueres reflexionará en lugar donde murió Bolívar

El señor Presidente Electo, don José Figueres Ferrer, en su próxima visita a Colombia, viajará a la Hacienda Santa Marta, para reflexionar en ese lugar en donde murió el Libertador Simón Bolívar, sobre la gesta libertadora de aquel gran hombre americano que soñó con una América unida, ideal que se ha ido materializando con el correr de los años.

El señor Figueres Ferrer dio a conocer el itinerario de su viaje y la nómina de la Comitiva Oficial que lo acompañará, datos que a continuación ofrecemos a nuestros lectores:

### Comitiva oficial

La Comitiva Oficial que acompañará al señor Figueres Ferrer y a su señora esposa doña Karen de Figueres a Panamá, estará compuesta por las siguientes personas: El futuro Canciller de la República, Lic. Gonzalo Facio Segreda y señora, próximo Ministro de la Presidencia, Lic. Carlos Manuel Coto Albán y señora, el futuro Vice Ministro de Relaciones Exteriores, don Julián Zamora y señora, el diputado electo, Lic. Jenaro Valverde y señora, don José Raventós C. y señora, y el futuro Secretario de Prensa, Periodista don Orlando Núñez Pérez.

La Comitiva Oficial que acompañará al señor Figueres y a la señora de Figueres a Colombia, será la misma, pero se unirá a la misma don Antonio Orlich y señora, Don Antonio lleva además una fun-

ción de contacto de la Cámara de Cafetaleros, con los cafetaleros colombianos.

### Itinerario

El itinerario del viaje será el siguiente: Salida de El Coco, el miércoles 18 de marzo a las 9 a.m., llegada a Tocumen, Panamá, 11 a.m. Por la noche habrá una comida oficial en Panamá, en la que se presume, estará presente el General Omar Torrijos.

Martes 19 por la mañana, viaje en avión a Chiriquí para asistir a la inauguración de una feria agropecuaria. Regreso a Panamá, por la tarde. En la noche habrá un agasajo.

Día 20, salida de Panamá a las 9 A.M. y llega a Bogotá, Colombia, a las 11 A.M. A la 1 P.M., almuerzo con industriales colombianos. Por la noche, comida de Estado, con la asistencia del señor Presidente de la República, Dr. Alberto Lleras Restrepo.

Día 21, conversación en Bogotá, con el señor Presidente de la República y sus Ministros.

Domingo 22, visita a la hacienda Santa Marta, lugar en donde murió el Libertador Simón Bolívar. Por la tarde, viaje a Medellín y por la noche entrevista con cafetaleros.

Día 23 por la mañana, visita a las industrias colombianas en Medellín y a las 4 p.m. saldrá la Comitiva para San Andrés en donde habrá por la noche una comida y luego se regresará esa misma noche a Costa Rica.

## Frenado cobro por el uso de la grúa

La Dirección General del Tránsito no cobrará ya la multa que venía cobrando a los conductores de vehículos mal estacionados que eran remolcados por las grúas del Tránsito.

Así lo comunicó el Director General del Tránsito, Mayor Fernando Fonseca, en nota

que dirigió al Lic. Fernando J. Valerio, Sub-Jefe del Departamento Legal de la Contraloría General de la República.

Las órdenes para frenar el cobro de tales multas por el uso de la grúa, fueron impartidas a partir del día dos del

corriente mes, según la comunicación del Director General del Tránsito.

La actitud del Tránsito fue tomada en respuesta a un pronunciamiento que emitió la Contraloría General de la República, sobre el cobro de la multa citada.

## Se necesita cajera

Para trabajar en Tienda de prestigio.

Sueldo inicial ₡ 500.00 mensuales

### REQUISITOS:

Mayor de 21 años, soltera.

Buena letra.

Buena presentación.

Preferible con alguna experiencia.

Comenzar de inmediato.

Escribir al apartado 2975, San José, adjuntando fotografía.

## VENTA POR SUBASTA PUBLICA Valiosos Alfombras y Tapetes Persas y Orientales

Solamente de los mejores orígenes — todos cuidadosamente seleccionados por expertos con largos años de experiencia en la selección de Alfombras y Tapetes finos, hechos a mano y de diseños tradicionales de muchísimo detalle y combinaciones de colores excepcionales de las regiones de Irán y Anatolia.

El contenido del embarque contiene lo siguiente:

SAROOQ, MASHED, MORI BOKHARA, AFGHAN, SHIRAZ, HAMADAN, SIVAS, ARDEBIL, SHIRVAN, KASHAN, KIRMAN, MOBAREKH, FERDOSE.

EN EL

## HOTEL EUROPA

Cada pieza tiene un certificado de autenticidad

EL JUEVES 12 de MARZO de 1970

A LAS 19:00 horas (7 p. m.)

La Inspección 2 horas antes de la Subasta

Progreso industrial, es progreso nacional

## HOTEL VIÑA DEL MAR MATA DE LIMON

La piscina natural más bella del Pacífico.

Excelentes servicios de

CABINAS Y RESTAURANT

Recomendamos hacer reservaciones para Semana Santa con la mayor anticipación.

Reservaciones al teléfono 21-71-11

**VIDA MODERNA**  
CON MARQUESINAS *Flexalum.*



Fabricantes exclusivos:

**ALVAREZ** *cia. lda.*

FUNDADO EN 1903  
TELEFONOS 21-35-18 - 21-36-18  
APARTADO 461

## Propuestas de paz entregará el Pathet Laos

VIENTIANE, Laos, 10 (AP). —El Pathet-Lao comunista anunció hoy que enviará un funcionario de jerarquía a Vientiane "lo más pronto posible" para que entregue sus propuestas de paz al Príncipe Souvanna Phouma.

"Mientras más pronto, mejor", contestó el Príncipe Souvanna. Convocó a reunión del gabinete para mañana con el propósito de estudiar las propuestas, las cuales piden una conferencia política de todas las facciones laosianas, un gobierno provisional de coalición, el establecimiento de una zona desmilitarizada, una tregua y la liquidación de la intervención de los Estados Unidos.

El programa de paz está siendo traído de San Neua, capital del Pathet-Lao en el nordeste de Laos, por el coronel Thavinh Sienkahn. Se ha dicho que es un ayudante del Príncipe Souphanouvongg, dirigente del Pathet-Lao y medio hermano del Príncipe Souvanna Phouma.



NUEVA YORK, Marzo, 11 (AP). — Jefatura colectiva, según los funcionarios norvietnamitas que recientemente acompañaron al subgerente general de The Associated Press, Daniel de Kuce, es la base del Gobierno en Vietnam del Norte desde la muerte en 1969 del Presidente Ho Chi Minh. De izquierda a derecha cinco miembros de la Jefatura Colectiva: Le Duan, pri-

mer Secretario del Partido Comunista; Nguyen Duy Trinh, Ministro de Relaciones Exteriores; Pham Van Dong, primer Ministro; Vo Nguyen Giap, Ministro de Defensa, y el nuevo Presidente, Ton Duv Thwng. (Wirephoto AP, exclusiva para LA PRENSA LIBRE).

## Controversia entre la Iglesia y el Estado sería de extrema gravedad

CIUDAD DEL VATICANO, 11 (AP). El semanario vaticano "L'Osservatore della Dome-

nica" dice hoy que la controversia entre la iglesia y el Estado a propósito del divorcio ha sido exagerada por los políticos, empeñados en sabotear los esfuerzos para la formación de un nuevo gobierno de centro izquierda.

Al mismo tiempo el "Corriere della Sera", de Milán, el diario de mayor circulación de Italia, acusa a la Santa Sede de pretender provocar una "guerra religiosa" al dividir a los electores italianos en dos campos en la cuestión del divorcio.

"La controversia en torno al divorcio", dice "L'Osservatore", "es para algunos sectores políticos italianos un instrumento empleado para ocultar la falta de voluntad para llegar a ese acuerdo entre las fuerzas democráticas que la situación del país exige y la composición del parlamento per mite". Esta es una referencia a la alianza católico socialista

gestionada para integrar el trigésimo primer gobierno post-fascista.

El dirigente demócrata cristiano Aldo Moro ha tratado de convencer a dos partidos socialistas antagónicos y a los republicanos para renovar la coalición de centro izquierda y poner término a la crisis de gobierno que aqueja al país desde hace 33 días. Los temas de las relaciones con los comunistas, el divorcio y la política laboral y económica son los principales obstáculos para un acuerdo.

"Corriere della Sera" acusa al Vaticano de inmiscuirse en la política nacional con el propósito de torpedear cualquier alianza de centro izquierda.

"Todo depende del divorcio", reza un titular a toda página de "Corriere". "La consecuencia de un fracaso en esta coyuntura sería de extrema gravedad: El estallido de una guerra religiosa después de 25 años de paz religiosa".

¿Quiere Ud. obtener altos rendimientos económicos con absoluta seguridad en su inversión?

### OFOMECO

Ofrece a la venta nuevas emisiones de Acciones de Capital y Certificados de Inversión:

- 1º) SERIE A. Que en el último ejercicio económico devengaron el 16,5% anual de dividendos libres de impuestos.
- 2º) SERIE D. Con PACTO DE RETROVENTA, y dividendos garantizados, mínimos del 8% anual, libres de impuestos, los cuales pueden llegar hasta el 15% anual, retirables cada 3 meses.
- 3º) Certificados de Inversión. Con intereses pagaderos cada 3 meses.

### OFOMECO

75 varas al Sur del H Balmoral, San José.

Llámenos por los siguientes teléfonos y le enviaremos Agentes Autorizados:

21-09-15  
22-70-03

## EL SOMBRERO AVENTURERO de la niña Rosafior

por EMMA GAMBOA

Un cuento encantador a todo color que las madres deben leer a sus hijitos.

PRECIO: ₡ 5<sup>00</sup>

De venta en las principales librerías

DISTRIBUYE:

*Universal*

CARLOS FEDERSPIEL & CO. S. A.

Por cada ₡10.00 que usted compre o abone a su cuenta, recibirá una acción para participar en nuestro grandioso plan de obsequios.

CONTRA EL TIEMPO

Ricalit

ES ETERNO



Venga y escoja entre lo más elegante:

CAMISAS DE SPORT,  
PANTALONES Y JACKETS  
VISITENOS EN LA PLANTA BAJA

*Scaglietti*

Tradicionalmente Elegante.

50 vs. Sur del Correo - Tel. 21-28-77.

## Lucha contra la Roya con fondos de la OIC

El Ministro de Agricultura y Ganadería, Ingeniero Guillermo Yglesias Pacheco, informó esta mañana a LA PRENSA LIBRE que la Comisión Nacional del Café propuso en la Reunión del Comité Técnico Consultivo de OIRSA, que se celebra en nuestra capital, hacer gestiones ante la Organización Internacional del Café (OIC), para que parte del Fondo de Diversificación se destine a financiar las medidas de prevención contra la "Roya" en los países del área y dejar una parte disponible para indemnizaciones en caso de que la terrible enfermedad llegue a estos países.

Explicó el Ministro Yglesias Pacheco que los países cafetaleros contribuyen para ese Fondo de Diversificación con el fin de eliminar café y diversificar. Este fue un acuerdo tomado en Londres el año pasado cuando había mucho café, pero ahora que falta café esos fondos pueden usarse para financiar las medidas de prevención, sin que los países del área tengan que hacer un nuevo esfuerzo económico.

En el caso de Costa Rica, dijo el Ing. Yglesias Pacheco, tiene que contribuir, en un período de 10 años con 18 millones de colones. Por el momento ha contribuido con unos 3 millones de colones.

La ponencia de Costa Rica ante la reunión de CIRSA sería de gran beneficio para los países de Centro América, México y Panamá. La delegación de Costa Rica ante la Reunión del Consejo de la OIC hará gestiones en este sentido, dijo el Ministro.

Agregó que si entra la "Roya" en alguno de estos países, por ejemplo una pequeña "mancha", se tendrían que destruir de 5 a 10 mil hectáreas. ¿Con qué se pagaría

eso?, se preguntó el Ministro Yglesias.

40 millones de dólares afectados

Dio cuenta el Ministro Yglesias Pacheco que un nuevo informe logrado sobre la llegada de la "Roya" al Brasil, señala que un nuevo Estado está sufriendo la llegada de esa devastadora enfermedad, con lo que ahora suman tres. El informe indica que son 40 millones de matas de café las que han sido afectadas por la "Roya" en Brasil.

Se está luchando duro contra esa enfermedad del café en Brasil, dijo para terminar el Ing. Yglesias Pacheco.

Solidaridad con Brasil

El Ing. Alvaro Rojas Espinoza, Secretario General de la Reunión del Comité Técnico Consultivo de OIRSA, que se celebra en San José con técnicos en sanidad agropecuaria de Centro América, México y Panamá, para acordar medidas de protección contra "La Roya del Café", envió hoy un cablegrama al Ministro de Agricultura de Brasil.

El mismo dice así:

Señor Ministro de Agricultura Brasilia, Brasil

Representantes países integrantes del Comité Técnico Consultivo de OIRSA reunidos extraordinariamente acordaron por unanimidad expresar gobierno y pueblo Brasil su sentimiento de solidaridad ante presencia Roya del Café, formulando votos para que terrible flagelo sea erradicado a mayor brevedad en bien economía ese hermano país.

Alvaro Rojas  
Secretario General

## Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea Argentina renunció

BUENOS AIRES, 11 (AP). El comandante en jefe de la fuerza aérea, brigadier general

Jorge Martínez Zuviria, renunció inesperadamente anoche, presuntamente por discrepan-

cias por el presupuesto asignado a su arma.

El comando en jefe de la fuerza aérea informó sobre su renuncia y aclaró que ésta había sido aceptada por el Presidente Juan C. Onganía. El texto de la dimisión es de tono formal e invoca solamente "las razones que personalmente expuso hoy", sin aclarar cuáles son.

En medios castrenses se dijo que los altos mandos de la fuerza aérea, que se habían reunido el lunes y ayer con Martínez Zuviria, habrían expresado disconformidad con los fondos asignados a la aeronáutica en el nuevo presupuesto, que impediría su adecuado reequipamiento.

Otras versiones, no confirmadas, asignaban motivos políticos a la reunión.

Martínez Zuviria, de 48 años, había sido designado para su cargo en agosto de 1968, cuando Onganía relevó a los comandantes en jefe del ejército y la fuerza aérea, general Julio Alsogaray y brigadier Adolfo T. Alvarez.

Católico ferviente, se le atribuyen ideas políticas de extrema derecha. Su hermano, el general Gustavo Martínez Zuviria, comanda el primer ejército, con asiento en Buenos Aires.

No se sabía quién será su reemplazante.

## Exgerente de diarios Expreso y Exyra puesto en libertad

LIMA, 11 (AP). — El ex Gerente de los diarios "Expreso" y "Extra", Francisco Vallebuona, fue puesto ayer en libertad por un juez que estimó que no había motivos para juicio. Vallebuona fue acusado por Francisco Moncloa, director de la página editorial de los dos diarios expropiados por intento de homicidio hace dos días.

## Guerrilleros árabes incrementan su campaña de terrorismo

GAZA, FRANJA DE GAZA, 11 (AP). Los guerrilleros árabes incrementaron su campaña de terrorismo en la franja de Gaza ocupada por los israelíes, arrojando tres granadas de mano en una fila de obreros árabes que esperaban un autobús.

Las primeras informaciones decían que 22 hombres fueron heridos, ocho de ellos de gravedad.

Las víctimas, todas ellas de los campos locales de refugiados, esperaban el autobús para ir a sus labores en Israel desde la localidad de Deir El Salah, a unos 16 kilómetros al sur de la ciudad de Gaza.

Las granadas estallaron en la línea de trabajadores a las 6:00 de la mañana y los árabes heridos fueron llevados al

hospital en la cercana Khan Yunis.

La campaña de terror en la franja de Gaza, que los israelíes ocuparon durante la guerra de 1967 contra Egipto, es principalmente dirigida contra árabes a quienes los guerrilleros acusan de cooperar con las autoridades militares de los israelíes.

El Ministro de Defensa, Moshe Dayan, visitó la franja el pasado martes después de un día de violencia durante el cual una oficina de trabajo en Jabaliya fue destruida por explosivos.

Dayan fue acompañado por el jefe de Estado Mayor, general Haim Bar-Lev. Visitaron campos de refugiados y el centro de desarrollo industrial que se construye en la ciudad de Gaza.

## Habitantes de Pozzuoli están regresando a su vida normal

POZZUOLI, Italia, 11 (AP). —Durante las dos últimas semanas Pozzuoli ha tenido sus alzas y sus bajas y más de la mitad de sus 70.000 habitantes huyó temerosa de que el "sismo lento" se convirtiera en un volcán o en un terremoto violento.

Pero ahora muchos vecinos están regresando cautelosamente y reanudando su vida normal.

Los últimos datos científicos reunidos por los geólogos y vulcanólogos —muchos de ellos extranjeros que acudieron a Pozzuoli durante el éxodo— confirman que la tierra ha dejado de elevarse.

Según las cifras divulgadas ayer por la oficina de Obras Públicas en Nápoles, al otro lado de la bahía, la tierra solamente se elevó un centímetro desde el 24 de febrero. Anteriormente estuvo le-

vantándose a razón de un centímetro diario, para un total de 96 centímetros en seis meses, en la zona del famoso templo Serápides.

Sin embargo, la magnitud de la hinchazón del terreno se hizo evidente para el vulgo a fines de febrero, lo cual provocó un éxodo en masa.

Ahora se han colocado termómetros en el fondo del mar para seguir la pista a los gases calientes que brotan de él. Se han instalado sismógrafos en grutas y castillos.

El geólogo japonés Izumi Yokoyama, Presidente de la Escuela de Geofísica de la Universidad de Hokkaido, instaló un sismógrafo con su ayudante Irota Tomoyasu en una cueva próxima al lago colcánico del Averno.

El gobierno italiano compró el sismógrafo en Japón.

## BANCO DE COSTA RICA DEPARTAMENTO COMERCIAL

En el sorteo ordinario de Bonos Fomento Económico del Banco de Costa Rica 7%, correspondiente a la amortización del 15 de marzo de 1970, resultaron favorecidos los siguientes bonos:

Bonos Fomento Económico 7% -  
1961 - Serie "D"

Sorteo Ordinario N° 34

2 de ₡ 25.000.00: N° 04 - 78

4 de ₡ 10.000.00: N° 094 - 141 - 146 - 152 -

5 de ₡ 5.000.00: N° 057 - 079 - 145 - 160 - 164 -

10 de ₡ 1.000.00: N° 012 - 053 - 110 - 148 - 200 - 263 - 282 - 283 - 312 - 361 -

San José, 17 de febrero de 1970.

## ANDE

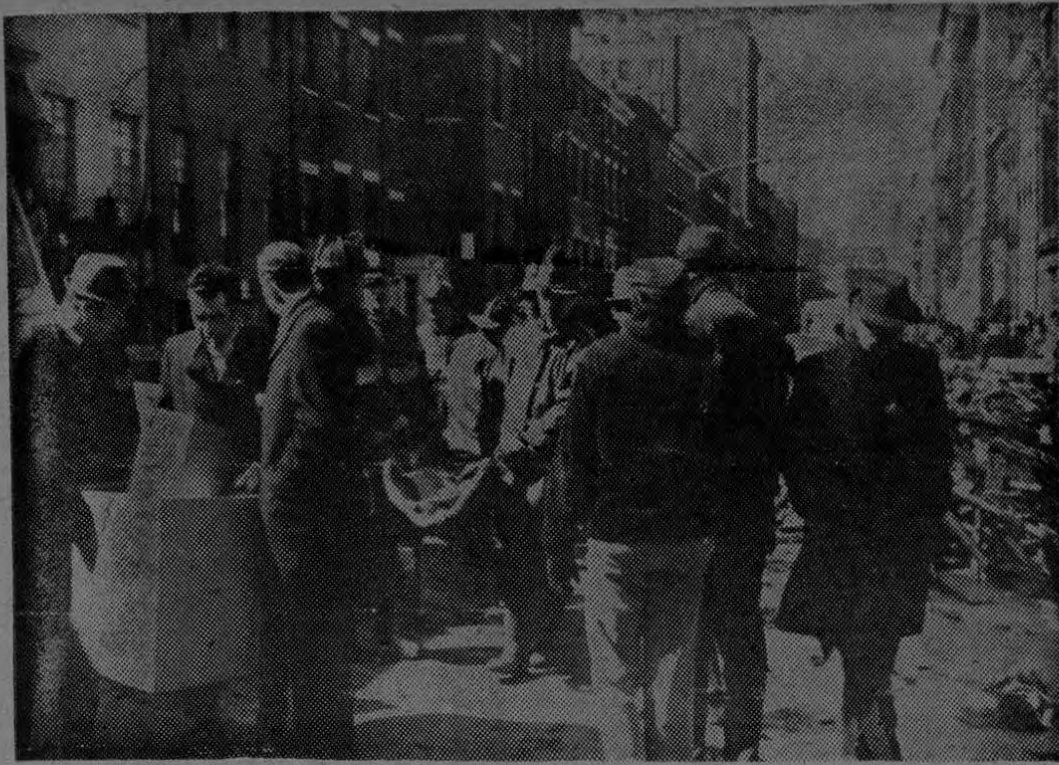
ASOCIACION NACIONAL DE EDUCADORES

Se permite aclarar a todos sus asociados, que la ANDE no tiene nada que ver con un sindicato denominado SEC; que desconoce su organización y sus fines, y que para las luchas sociales que han dado las conquistas de que goza el Magisterio Nacional, la ANDE ha asumido su propia responsabilidad contando siempre con el respaldo y el apoyo de sus miles de afiliados.

Aprovechamos la oportunidad de enviar un cordial saludo a todos los compañeros de las Filiales de todo el país, deseándoles un feliz inicio de las labores del curso lectivo de 1970, así como los mejores resultados de su trabajo en esta nueva jornada al servicio de los mejores intereses del país.

San José, 11 de marzo de 1970

Carlos Alberto Herrera Murillo  
SECRETARIO GENERAL DE ANDE



NUEVA YORK, 11 (AP). — Los bomberos conducen los restos de una mujer no identificada que pereció en la casa destruida la semana pasada por una explosión en Nueva York.

A la izquierda, la policía examina algunos de los escombros del edificio donde se descubrió un gran depósito de dinamita. (Wirephoto AP, exclusiva para LA PRENSA LIBRE).

## Confrontación de lealtad para estudiantes y profesores en Checoslovaquia

Del "London Times" es esta información de su corresponsal Richard Davy:

"Después de la reapertura de las universidades checoslovacas en el otoño de 1969, los estudiantes y profesores han tenido que enfrentarse a una grave situación, debido a una carta del nuevo Ministro de Educación, profesor J. Hrber, un bien conocido stalinista cuyas convicciones son tan firmes que hasta se atrevió a criticar a Krushchev en 1956, por los ataques de éste a Stalin.

La carta enviada por este ministro exige detalladamente documentos sobre las actividades y las ideas políticas de los estudiantes y profesores; los informes deberán ser comparados con las investigaciones del propio ministro, en caso de que se procure proteger a alguien.

A los miembros de las facultades que se encuentren en el "lado equivocado" o sea los que están en contra de la invasión comunista y que por lo tanto apoyan los actos antisoviéticos, se les dará oportu-

unidad de confesar su error y de retractarse. Si alguno de ellos rehusa hacerlo, puede el lector imaginar lo que le sucederá.

La carta exige a todos declarar su lealtad hacia la nueva política de acción del partido comunista en Checoslovaquia y claramente establece que los miembros de las facultades y los estudiantes deberán declarar su lealtad al régimen, o ser reportados si se niegan, con las consecuencias imaginables".

## Aldo Moro está encarando serias divergencias entre la coalición

ROMA, 11 (AP). — El demócrata cristiano Aldo Moro encara hoy renovadas divergencias entre los partidos de la coalición de centro-izquierda, las cuales amenazan con dar al traste con su empeño en solucionar la crisis política del país.

Mientras los cuatro partidos de centro-izquierda continúan sus disputas acerca de varias cuestiones básicas, Moro anunció que hoy tarde visitará al Presidente Giuseppe Saragat. Moro preparó una última rueda de conversaciones con los dirigentes centro-izquierdistas en un esfuerzo final por vencerlos a integrar un gobierno que evite la disolución

del Parlamento y la convocatoria de elecciones con tres años de anticipación.

Se creía que las conversaciones de Moro iban a concluir anoche, pero él salió de sus reuniones con los dirigentes de los partidos democristiano, el minúsculo republicano, los dos socialistas, diciendo que tenía que hablar con ellos otra vez hoy antes de ir al palacio presidencial Quirinal.

Aún sin haberse resuelto están las disputas sobre el divorcio, que tienen que ver con las relaciones del Vaticano y el Estado italiano; la política económica y las relaciones con el enorme partido comunista.

## Autoridades en Beirut lucharon contra gente pobre refugiada

BEIRUT, 11 (AP). — Un hombre resultó muerto y 20 heridos cuando las fuerzas de seguridad lucharon con gente pobre refugiada que resistían la demolición de sus tugurios en las afueras de Beirut hoy.

Los refugiados que afirman que dejaron las poblaciones fronterizas en el sur del Líbano que han sido objeto de ataques israelíes, habían construido sus casuchas en propiedad del gobierno.

## Expresidente Johnson sigue mejorando

SAN ANTONIO, Texas, 11 (AP). — Los médicos dijeron que el ex Presidente Lyndon B. Johnson ya no siente dolores pectorales y que continúa haciendo buen progreso. Sin embargo, aún no dieron cuando será dado de alta del Hospital Militar.

Un boletín informó ayer que los médicos "continúan satisfechos con el progreso del Presidente" desde que fue hospitalizado el 2 de marzo.

Los dolores, ocasionados por el endurecimiento de las arterias coronarias, han disminuido y su catarro ha desaparecido, según los médicos.

## Debe aplicarse ayuda de Alianza sin intervención norteamericana

MEXICO, D. F., Marzo, 11 (AP). — Carlos Sáenz de Santamaría, Presidente del Comité Interamericano de la Alianza para el Progreso, cree que la ayuda que otorga Estados Unidos a Latinoamérica, a través de ese organismo, "debe ser aplicada con las propias ideas del país iberoamericano sin intervención norteamericana y de acuerdo con sus necesidades y posibles desarrollos".

Sáenz de Santamaría habló al arribar ayer de Washington

para inaugurar mañana en Cuernavaca el Forum Económico organizado por la Organización Regional Interamericana de Trabajo.

Indicó el funcionario que la ayuda a Iberoamérica para este año será de entre 700 millones y 1,000 millones de dólares y servirá, según dijo, "para que los países en vías de desarrollo encuentren la fórmula necesaria para beneficiar a sus pueblos".



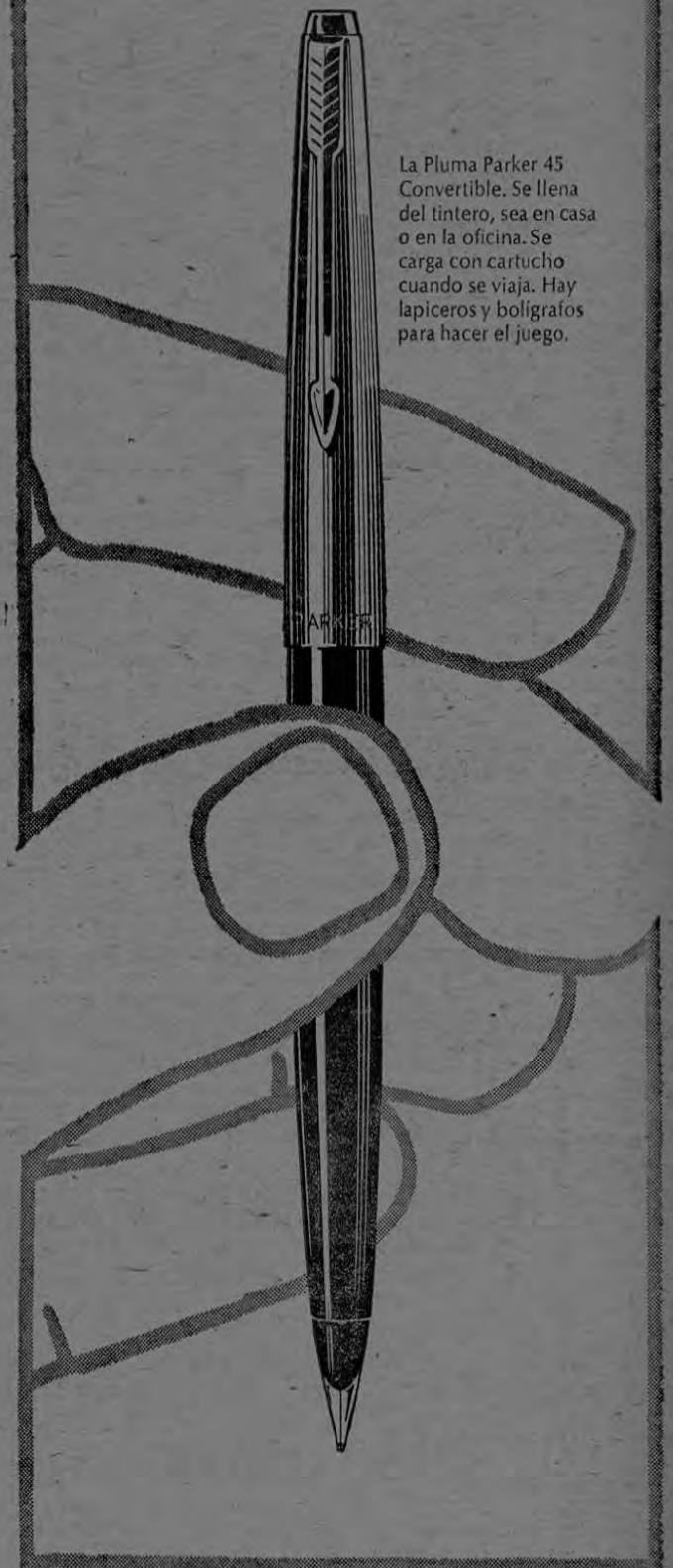
—Debo confesar que mi señora es una clarividente. Me dió esta pluma Parker 45 para mi cumpleaños.

—"Es una hermosa pluma"—le dije—"pero ya sabes, se me va olvidar llenarla."

— Sonriendo, me da otra cajita y me dice, —"Te conozco, por eso te compré esto también."

—La cajita contenía la cosa mas ingeniosa; cartuchos de tinta para cargar

## Mi Parker



La Pluma Parker 45 Convertible. Se llena del tintero, sea en casa o en la oficina. Se carga con cartucho cuando se viaja. Hay lapiceros y bolígrafos para hacer el juego.

**PARKER**

Fabricante de las plumas más solicitadas del mundo.

"Los anuncios leídos en la tarde o en la noche producen reacciones más fuertes que los que se ven en horas anteriores"; opinión de la Facultad de Administración de Negocios de la Universidad de Harvard

# ¡Aquí Hispanoamérica!

## MARIA CALLAS VIAJA A LA ARGENTINA

ROMA, 11 (AP). La soprano María Callas y el director cinematográfico Pier Paolo Pasolini viajaron hoy a la Argentina donde presentarán la película "Medea", protagonizada por la famosa cantante, en el Festival de Mar del Plata. Otra película italiana, "Il Comisario Pep", protagonizada por Hugo Tognazzi, también será presentada en el Festival.

## REVISTA ARGENTINA CRITICA CONFISCACION DE DIARIOS EN PERU

BUENOS AIRES, 11 (AP). La revista de noticias "Análisis" critica hoy la confiscación de los diarios "Expreso" y "Extra", de Lima, y la califica de "...Gravísimo atentado contra la libertad de expresión y contra el derecho de propiedad". En su columna firmada, el director de la revista, Fernando Morduchowicz, dice que la medida es merecedora "...del juicio condenatorio de quienes valoran las libertades personales como bienes inalienables".

"Tan alta es la jerarquía de los valores políticos y jurídicos agravados por los revolucionarios peruanos, que la cuestión excede los límites de su país", añade.

"El gobierno peruano podría organizar cooperativas de periodistas y trabajadores gráficos para editar los periódicos incautados. Pero nada garantiza que los nuevos directores y administradores preservarán mejor que los despojados, los intereses generales. En cambio, es seguro que servirán los intereses de quienes detentan el poder", dice "Análisis".

## EMPIEZA A SALIR DE VARIOS SIGLOS DE POBREZA

RECIFE, Brasil, 11—(AP)—El Nordeste del Brasil afectado por la sequía está empeñado a salir de varios siglos de pobreza a pesar de una ardua lucha contra las fuerzas conservadoras que han resistido la mayoría de los planes de reforma agraria.

Atraídas por incentivos y liberación de impuestos, veinte empresas de industrias ligeras han construido plantas en las principales ciudades, y contribuido a quebrantar lentamente el monopolio que los magnates del azúcar ejercían en la economía local.

Las industrias recientemente incorporadas al Parque Fabril que circunda Recife, ciudad principal del Nordeste, incluyen una planta farmacéutica y de fibra sintética francesa; una fábrica italiana de neumáticos; una planta textil y una cervecera.

El ritmo acelerado de la industrialización ligera ha demostrado ser insuficiente hasta el momento para absorber la gran cantidad de trabajadores disponibles en la zona.

## AMERICA LATINA OFRECE BUENAS PERSPECTIVAS A LA INVERSION

LONDRES, 11—(AP)—Un destacado banquero británico dijo hoy que la América Latina y el Pacífico ofrecían mejores perspectivas a la inversión que Europa.

Sir George Bolton, Presidente saliente del Banco de Londres y América del Sur, dijo en conferencia de prensa:

La situación europea ha sido completamente explotada y las perspectivas de expansión parecen ahora limitadas. Lo mismo se puede decir de la zona del Atlántico Norte.

"La región, que creo muestra la mayor expansión en las próximas dos generaciones es el Pacífico, incluso los países de la América del Sur que lindan con el Ecuador, Perú y Chile".

Bolton mencionó Singapur, las Filipinas e Indonesia como buenas zonas del futuro, pero añadió que "continuaremos nuestra labor en la América del Sur y Estados Unidos". Bolton también mencionó a España como país que se encamina a crecimiento comercial y estabilidad política.

Con respecto a la América Latina, Bolton dijo que la democracia parlamentaria parece que falló allí salvo en Colombia y Chile. Sin embargo, previno contra asumir actitudes erróneas contra lo que parecen ser simples dictaduras militares. Dijo:

"Los gobernantes militares del Perú, por ejemplo, son mucho más inteligentes de lo que la gente cree. Como Cromwell en Inglaterra en 1648, son puritanos que quieren terminar con los abusos de los grupos privilegiados de su país. No son socialistas a pesar del uso de filosofía socialista en la organización industrial.

## AUMENTA LA INQUIETUD EN COLOMBIA

BOGOTA, 11—(AP)—La agitación social y estudiantil que se registra en Colombia a 39 días de las elecciones generales de abril, aumentó hoy cuando millares de profesores de enseñanza secundaria se declararon en huelga.

Los educadores iniciaron el movimiento —anunciado semanas atrás— para protestar por la actitud del gobierno de no atender demandas de aumentos de salarios, modificaciones del sistema de escalafón y rebaja de las horas de trabajo.

Toman parte en el movimiento 10.000 profesores de bachillerato. El paro afecta a unos 30.000 estudiantes. El movimiento será extendido posteriormente a 30.000 profesores y se estima que alrededor de 300.000 estudiantes quedarían sin clases.

Entre tanto los estudiantes universitarios realizan huelgas remanente de 24 horas, mientras se aprestan a ejecutar un paro nacional de protesta por el cierre y ocupación militar de la Universidad Nacional de Colombia, en Bogotá, y la Universidad del Quindío de Armenia.

El movimiento comenzaría el viernes con marchas en las que se anuncia la participación de 60.000 estudiantes de diez grandes ciudades. El paro general de actividades académicas está señalado para el martes próximo.

# Relato del niño drogadicto hizo llorar a un legislador

NUEVA YORK, 11 (AP). —Ralph de Jesús, el niño de doce años que causó una conmoción al describir en una audiencia legislativa el mes pasado la forma en que adquirió el vicio de las drogas estupefacientes, ha retornado a la casa de su familia en un barrio infestado de traficantes de heroína.

La Dra. Judithne Densen-Gerber, directora médica de la Casa Odyssey para rehabilitación de narcómanos, dijo que Ralph había sido enviado a su casa porque no estaba en su ambiente convivir con dro-

gadictos adolescentes para cuya atención está diseñado el centro de asistencia.

"Necesitaba literalmente que le contaran 'Los tres ositos' para dormirse todas las noches", dijo la doctora Densen-Gerber. Agregó que la atención especial que se acordaba a Ralph era motivo de resentimiento en el resto de los adictos en proceso de rehabilitación, de entre 13 y 17 años de edad.

En el departamento de su familia en un barrio del Bronx, Ralph dijo que había dejado la cénica debido a que

le habían retirado sus privilegios especiales. Afirmó que había cesado de ingerir drogas.

El 26 de febrero Ralph, sentado en el regazo de una doctora, relató a una comisión de legisladores como contrajo el vicio de los alcaoides. Un miembro de la Asamblea Estatal, Manuel Ramos, abandonó la sala con el rostro bañado en lágrimas.

El asambleísta, que representa el distrito en el que vive Ralph, declaró ayer que se ocupará de conseguir ayuda para el muchacho.

# Millones de millones de ratones forman alfombra en carreteras

SYDNEY, AUSTRALIA, 11. (AP). Una plaga gigantesca de ratones se mueve "como una alfombra" por el Estado de Victoria, en el noroeste, y muchos millones más de roedores deambulan 480 kilómetros más al norte hasta Dubbo, en el Estado de Nueva Gales del Sur. En Ouyen, capital del Estado de Victoria situada 450 kilómetros al noroeste de Melbourne, los pacientes de sus hospitales tienen que ser protegidos del ataque de los roedores con embudos de lata colocados en las patas de las camas.

Esta medida se ha tomado después que los ratones mordieron las piernas de una paralítica que no sintió el dolor en sus extremidades insensibles.

"Son ratones comunes del campo, pero hay millones de

ellos", dijo el constabulario Bob Bradley, de la policía de Ouyen.

Nadie ha explicado por qué ha ocurrido la plaga, pero ha sido buena la cosecha de trigo y hay grano y paja abundante tirados en los campos.

"Uno no puede conducir el automóvil a más de 30 kilómetros por hora", dijo Bradley, porque si hay que frenar de pronto, se patina y puede volcarse por la cantidad de ratones que hay en las carreteras".

En Hopetown el constabulario primero Ian German declaró que los campesinos matan cada noche entre 300 y 400 ratones en sus domicilios.

En Sealake la policía dijo que los ratones eran "como una alfombra en movimiento" que devoran a su paso cuanto comestible encuentran, incluyendo a otros ratones muertos.

Pero hay la esperanza de que la invasión ratonera amaine cuando la temperatura ambiental enfrie.

# Embajadas de Vietnam del Norte y el Vietcong fueron asaltadas

PHNOM-PENH, Camboya, 11 (AP). — Jóvenes manifestantes que protestaban por la infiltración de tropas del Vietcong en las provincias fronterizas de Camboya saquearon hoy las embajadas de Vietnam del Norte y el Vietcong en Phnom-Penh.

Los manifestantes incendiaron automóviles de ambas embajadas comunistas y desde sus ventanas arrojaron a la calle panfletos de propaganda

y otros documentos. Cuando los manifestantes llegaron los dos edificios se encontraban desiertos.

Camboya es uno de los pocos países que tienen relaciones diplomáticas con Vietnam del Norte y el llamado gobierno Revolucionario Provisional (Vietcong de Sudvietnam).

El Primer Ministro norvietnamés, Pham Van Dong ha sido invitado a visitar Camboya en mayo próximo.

# Carguero argentino chocó con buque faro alemán

HAMBURGO, ALEMANIA, 11 (AP). El carguero argentino "Río Carcarana" chocó con el buque-faro alemán "Elbe Eins" en espesa niebla hoy, ocasionando daños.

La policía dijo que el daño que sufrió el "Río Carcarana", de la empresa Líneas Marítimas Argentinas, aparentemente fue leve y continuó su viaje arriba hacia el puerto de Hamburgo.

El carguero de 7.400 toneladas embistió al "Elbe Eins", abriéndole un boquete casi a mitad de la embarcación, sobre la línea de navegación, según dijo la policía.

El portavoz policial añadió que la sala de máquinas del buque-faro comenzó a hacer agua y que corría peligro de zozobrar.

Su tripulación fue rescatada por la embarcación de los prácticos "Kommodore Rolin", que estaba estacionada en la cercana Cuxhaven, en la desembocadura del río Elba.



Progreso Industrial es Progreso Nacional

"BOLIVIA ELIGIO LA VIA SOCIALISTA"  
—¿La vía socialista? ¡La vía... cruda!

# SURCO

# Y REPASTO

Dirigen: Freddy Zúñiga Barrantes y Angel Sánchez Torres

## Podemos luchar exitosamente contra la roya dice el IICA

Un comunicado oficial del Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas de la OEA con sede en Turrialba (IICA) dado a conocer esta mañana dice, entre otras cosas, lo siguiente:

"Ante la inminencia alarmante de que las plantaciones de café de Costa Rica puedan ser atacadas por la Roya o Herrumbre del caféto (*Hemileia vastatrix*), considerada como la más grave de las enfermedades que amenazan este cultivo, este país se encuentra en condiciones muy ventajosas para defenderse y prestar su contingente a otros en la lucha que necesariamente habrá que emprender en previsión de los estragos que dicha enfermedad podría ocasionar sobre la economía cafetera, si efectivamente llegara a hacer su aparición en el medio nacional o en cualquiera otro del Continente Americano.

Desde el año 1953 se viene trabajando en investigación e introducción de especies resistentes a través del Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas, en su Centro de Turrialba; también en otros campos relacionados con la identificación y combate de la Roya; aplicación de las medidas preventivas adoptadas en reuniones y acuerdos internacionales, o aconsejadas en los estudios realizados por un

conjunto de autoridades científicas en café, seriamente preocupadas acerca de lo que podría significar la presencia de la enfermedad en los trópicos americanos.

Actualmente están a disposición de los cafetaleros costarricenses, la Colección de Café del Centro de Turrialba, la mayor del mundo que cuenta con 1.100 introducciones.

Un informe de la FAO publicado el 20 de febrero en la Prensa de Costa Rica dio la voz de alarma sobre la posibilidad de que la Roya del caféto haya hecho su aparición en plantaciones del Brasil. La noticia ha originado una preocupación muy grande en Costa Rica, porque existe el temor de que si la enfermedad se encuentra ya en un país americano, dada la forma de propagación de la misma, rápidamente puede extenderse a otros, con las graves consecuencias que son de prever.

El Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas desea hacer conocer que se encuentra solidariamente identificado con el Ministerio de Agricultura en su preocupación ante las posibilidades de que la Roya o Herrumbre del caféto pueda presentarse en Costa Rica y está a su disposición para prestar la cooperación que

esté a su alcance en presencia de las perspectivas de la emergencia.

El Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas, aún cuando por razones de sus escasos recursos financieros para el programa de café, pasó las actividades de éste en el caso de Costa Rica específicamente al Ministerio de Agricultura, ha continuado trabajando en este campo, manteniendo y aumentando sus estudios y su Colección de Café.

El IICA considera, que en el caso de Costa Rica, adoptó una buena medida, porque las actividades sobre café en el Ministerio de Agricultura han continuado realizándose con una eficiente orientación y una continuidad positiva. Su actuación en una emergencia como la que se ha señalado, es prueba del acierto con que está trabajando su Departamento de Café.

Interesa destacar como conclusión, que desde hace años el IICA viene trabajando en café con una orientación que actualmente puede ser de bastante utilidad como medio de aprovechar los resultados de las experiencias con plantas resistentes que se han desarrollado, tanto en el Centro de Turrialba como en otros lugares de este país.

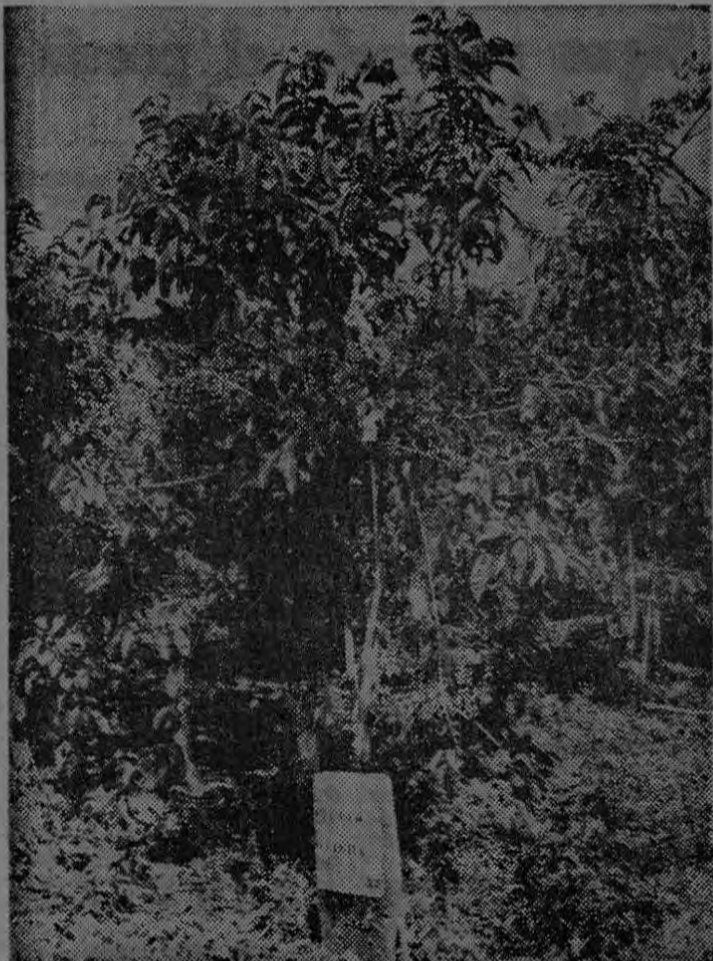
Entre otras variedades, el IICA ha trabajado con la S-4 "Agaro", introducida de Etiopía en 1953; la 2742 "Dilla and Algho" introducida de Kenia en el mismo año; la 2717 K.P. 423, introducida de Tankayika; la 2722 "Geisha", traída también de Tangayika, la cual ha demostrado condiciones de muy alta producción y gran resistencia, a la vez que una firme capacidad de adaptación.

El IICA se complace finalmente en hacer saber que su Biblioteca y Servicio de Documentación tiene a disposición de quienes necesiten consultar literatura sobre enfermedades del café, aproximadamente 300 publicaciones, de las cuales unas 47 tratan de la *Hemileia* precisamente, que constituyen el 15% de todas las publicaciones en la materia. Estos datos revelan cuán ha sido el interés que se ha mantenido por el estudio de la amenazante enfermedad, ya que el café es atacado por unas cuarenta enfermedades, según las investigaciones científicas a ese respecto.

Pueden consultarse asimismo los trabajos emanados de una serie de reuniones en las cuales el IICA ha estado directamente interesado, como la Mesa Redonda auspiciada en 1953 por el Ministerio de Agricultura de Costa Rica, la Federación de Cafetaleros de Colombia y la FAO, sobre la Herrumbre del café; la Reunión Internacional sobre la Herrumbre del caféto de 1959, auspiciada directamente por el IICA y otras actividades más que se han ocupado de problemas básicos de esta enfermedad y su posible introducción en América.



¡AQUI A LA ROYA SE LE ARROLLA!... Dijo un campesino turrialbeño al contemplar esta planta de café resistente a la Roya desarrollada y cultivada por el IICA. Este caféto "anti-herrumbre" (recuérdese que la Roya es conocida también como herrumbre del café) fue introducida de Etiopía a Turrialba por el IICA y pertenece a la especie denominada técnicamente "S-4 Agaro". En la gráfica, el señor José J. Córdoba, Asistente de Campo del Programa de Café del CEL, explicó a los presentes sus condiciones óptimas de lucha contra la Roya. (Foto C. Córdoba C.)—



CONTRA UNA GEISHA" NI LA ROYA PUEDE... La "Geisha 2722", introducida de Tangayika, es también una planta resistente a la Roya y que ha demostrado condiciones de alta producción como resistencia a enfermedades diversas del café y gran capacidad de adaptación. Con esta y otras plantas el IICA viene trabajando desde 1953 en su eterna lucha contra las enfermedades del café.—(Foto C. Córdoba C.)—



NO ES CUALQUIER ROYA LA QUE SE ARROLLA EN ESTA MATA... Dijo humorísticamente este joven que vemos al pie de la planta, cuando nos explica, que la misma pertenece a la variedad Libérica y es una de las 1.100 variedades con que cuenta el IICA resistentes a enfermedades graves del café. Nos otros a la salida jovial del muchacho agregaríamos: "Tampoco es cualquier 'roya' la que puede recolectar el café maduro de una planta tan gigantesca como esta. Nótese la altura de la 'mata' en relación con la estatura del joven a su pie... Cualquiera diría que es un árbol de mango u otra fruta y no una 'matita' del imprescindible cafecito del desayuno.—(Foto C. Córdoba C.)—

# 24 millones es la pérdida anual por brucelosis bovina en el país

# Así es mi tierra

Don Floriberto Sancho Rodríguez, distinguido educador costarricense, y destacado funcionario del Ministerio de Educación, quien por mucho tiempo ha sido uno de nuestros buenos colaboradores en este Suplemento, ha decidido a partir de esta fecha, colaborar regularmente, o sea, todos los miércoles, con esta columna titulada "Así es mi tierra". En ella, el Prof. Sancho Rodríguez, con su prosa fácil y su profundo conocimiento del ambiente rural de nuestra nación, nos deleitará una vez más. Para empezar, hoy nos ofrece su versión "EL ZORRO".

Por A. Sánchez Torres

Sombrias estadísticas nos ofreció el Departamento de Sanidad Animal del Ministerio de Agricultura y Ganadería, refiriéndose a las pérdidas que origina la BRUCELOSIS BOVINA en nuestro país, datos que fueron revelados especialmente, en el reciente Seminario Nacional de Medicina Veterinaria, y que reflejan un problema al que sin duda, habrá que buscarle una decidida atención y que deberá canalizarse a través de una suficiente inversión, para combatir esa plaga que afecta a la economía nacional.

Los datos que ahora se publican sobre las cuantiosas pérdidas en nuestra ganadería con firman suficientemente lo dicho en "Temas del Momento" de la edición del lunes 9 de los corrientes en cuyo artículo "Becas para ofrecer médicos veterinarios a Costa Rica," se establece que ello sería una de las armas fundamentales para que el Ministerio dispusiera de más veterinarios para el combate de tan terribles plagas.

## HISTORIA DE LA BRUCELOSIS:

La brucelosis existe en Costa Rica, en forma esporádica en su comienzo, desde fines de la década del 40.

Los primeros intentos de en cuantías serológicas se efectuaron a partir del año 1950.

Los primeros pasos fueron únicamente a manera de sondeo, para conocer el grado de incidencia en los hatos lecheros más cercanos a los centros de población.

El Ministerio de Agricultura y Ganadería, inició la campaña de peques proporciones, en el año 52. De esa fecha al año 63, se efectuaron 108.000 pruebas individuales, habiéndose alcanzado cifras anuales de muestreo hasta de 29.498 pruebas individuales.

La incidencia en los primeros años, cuando el número de nuestras recolecciones era bajo (3.552 pruebas) daban entre positivas y sospechosas 28.58 por ciento rectoras.

Desde el comienzo del año 50 hasta la fecha, no ha sido posible llevar a cabo una sistemática y efectiva campaña

de control o erradicación de la brucelosis en el país, principalmente por razones de carácter económico.

## ESTIMACION ANUAL DE PERDIDAS ECONOMICAS POR BRUCELOSIS:

En la población bovina de Costa Rica según Estadísticas y Censos, hubo una pérdida de ₡ 233.103 colones a los años así:

Terneras	₡ 180.068
Novilas	185.725
Vacas	515.582
Terneros	153.543
Toritos	89.975
Novillos	200.669
Toros	40.041
Bueyes	27.500

## PERDIDAS ECONOMICAS POR DISMINUCION DE PRODUCCION DE LECHE:

Producción total de leche por día, en base a 255/días de producción al año, 480.000 botellas.

Total de Producción anual: 122.400.000 botellas.

Pérdidas estimadas en leche/animales rectoras, tomando el 20 por ciento de... 122.400.000. 24.480.000.

Promedio de costo de producción/botella de leche a ... ₡ 0,55.

Total valor de pérdidas por concepto de leche, ₡ 13.364.000 (trece millones trescientos sesenta y cuatro mil colones).

## PERDIDA DE TERNEROS POR ABORTO EN VACAS LECHERAS:

En base al 33 por ciento, del 8 por ciento del total de hembras adultas, de razas lecheras, el cual es de 13.200.

13.200 terneros al mes de vida valen en carne ₡ 125,00 cada uno.

Entonces, la pérdida total por tal concepto es de un millón seiscientos cincuenta mil colones.

## PERDIDA POR CONCEPTO DE REEMPLAZO DE VACAS:

En base al 2 por ciento del total de vacas lecheras existentes valoradas a ₡ 700,00 promedio, resulta una pérdida de siete millones de colones.

## PERDIDA DE TERNEROS DE VACAS PARA CARNE:

En base a 167.000 hembras

de las cuales el 8 por ciento son positivas. De ese 8 por ciento el 33 por ciento abortan por lo que se pierden aproximadamente 4.507 terneros que tendrán un valor al año de setecientos veintiseis mil, setecientos cincuenta colones.

Mientras que en las pérdidas por reemplazo de vacas positivas en ganado para carne, resulta la suma de dos millones cuatro mil colones anuales.

De todo lo anterior, el gran total de pérdidas calculables en un período anual en la ganadería por motivo de la brucelosis asciende a la considerable suma de Veinticuatro millones, dieciocho mil colones.

La Oficina de Sanidad Animal del MAG ofreció a LA PRENSA LIBRE, también estadísticas sobre incidencias de la Brucelosis Bovina en la salud pública en nuestro país; por ejemplo:

"Las cepas aisladas hasta ahora en Costa Rica son Brucela Abortus Bovis, Brucela Suis. No se tiene conocimiento de aislamiento o existencia de Brucela melitensis en este país.

Los casos clínicos en personas con un diagnóstico de brucelosis comparado por laboratorios son muy bajos.

En una tasa de 100.000 habitantes con 0,3, dio cuatro casos en el año, resultando estos de grupos de 45 a 64 años un total de 3, y solamente uno de mayores a los 65 años.

Por lo tanto, se considera que a pesar de la alta incidencia en bovinos y esporádicos casos en cerdos, el número de casos en humanos es muy reducido. Se cree que en gran parte se deba a la ausencia de Brucela melitensis y al consumo de cerca del 45 por ciento de la total producción de leche en forma pasteurizada y el 55 por ciento restante que se consume después de haberla hervido, como costumbre muy arraigada en todas las clases económicas del país. Por lo que en este sentido la brucelosis en humanos no es un problema actual, pero sí, constituye un permanente y potencial riesgo a la salud pública del pueblo de Costa Rica.

Por Floriberto Sancho Rodríguez

Si me solicitaran citar al animal más ladrón de la creación, mencionaría a uno de los más astutos y por millares en nuestros predios: el Zorro.

Bandido bicho ese. De día permanece escondido en su nido, pero apenas caen las sombras de la noche, da rienda suelta a sus fechorías. Sigilosamente se desplaza hacia los gallineros.

Ahí está su campo de acción y su alimento.

Con rapidez se avalanza sobre la víctima, le atrapa y se la lleva moribunda a donde pueda devorarla con tranquilidad. A veces el resto de las gallinas se alborota, avisando al dueño de la casa, quien con garrote o cuchillo en mano sale en busca del maldito Zorro. Algunas veces este morirá, pero otras seguirá visitando el gallinero y devorando más víctimas; entonces el Zorro se pondrá lozano y gordo.

Recuerdo que cuando era adolescente, especialmente al caer los primeros aguaceros de mayo, iba con mis amigos a cazar zorros. Era emocionante. Alumbrándonos con carburos y focos nos internábamos por entre cafetales, yurros y charrales a orilla de algún río, en busca de nuestras presas. Localizado el Zorro, lo atacábamos hasta ultimarlo. Demonio más bravo y duro para morir! Teníamos que darles leñazos hasta dejarlos con los dientes pelados y las patas para arriba.

En el campo la gente come la carne de Zorro. Dicen que bien arreglada es sabrosa.

Existen varias clases de zorros, entre otros el hediondo Zorro copito. Pero para qué escribir más acerca de este ladrón y astuto animal. Dejémoslo en paz.

## No hay producción bananera actualmente en Nicaragua

Desde el mes de diciembre de 1969, el negocio del banano está liquidado en Nicaragua. Los campesinos están sin trabajo, existiendo una situación apremiante. El asunto se prolonga, quedando la producción bananera virtualmente reducida a cero, dijo una fuente del Ministerio de Agricultura. Actualmente solo se abastece de banano al consumo interno y existen 10 mil familias

fuera de la producción y esto crea dificultades laborales que pueden recurrir más gravemente en el futuro.

Los bananeros sienten que están marginados con las mejores tierras del Departamento de Chinandega y no se han formalizado contratos con la Standard que ha firmado un convenio con el INFONAC para la explotación del producto.

## Estiman llegará a un dólar libra: Sigue subiendo el precio del café al menudeo

Washington.— El precio del café al menudeo continúa registrando un sostenido aumento que pudiera colocarlo a mediados de este año cerca de un dólar por libra.

El promedio de venta en enero fue de 82,5 centavos, lo cual es dos centavos más que el que se registró en diciembre de 1968. El promedio del año anterior fue de 76,5 centavos.

Aún cuando los técnicos del Departamento de Agricultura no anticipan que la libra pudiera llegar a 1,23 como se pagó en agosto de 1964 consideran que si persisten las presentes condiciones al entrar el invierno del norte el precio será de alrededor del dólar.

## SUBIRA MAS AUN:

En su predicción sobre el comportamiento del grano consideran que "en los próximos años veremos una ajustada relación entre la oferta y la demanda que elevará los precios del producto."

Los procesadores del grano consideran que la actual situación es el resultado del "miedo psicológico" de la industria ante las heladas en el Brasil.

Los fríos de julio pasado afectaron la recolección en ese país que es el principal pro-

ductor del grano y las nuevas plantaciones no estarán en capacidad de dar sus frutos hasta 1975.

Los expertos consideran que las naciones exportadoras tienen de todos modos grandes stocks por lo cual no anticipan una inminente escasez.

## ESTADISTICAS:

Las estadísticas que acaban de completarse revelan que las compras del grano verde decayeron en 1969 en un 21 por ciento al situarse en los 2.700 millones de libras.

Se atribuye ello al gran abastecimiento registrado en 1968 como resultado de los precios favorables y a la anticipación de una huelga que se registró en varios puertos.

El valor de las compras del grano fue de 893,9 millones de dólares en contraste con el de 1.139,6 millones registrado en 1968.

Sin embargo las compras de café instantáneo aumentaron en un 93 por ciento al pasar de 21,8 a 42 millones de dólares.

El más bajo precio a que llegó el grano fue en 1962, al registrar 67,4; fue ese año cuando se suscribió el Acuerdo Internacional del Café para estabilizar el mercado.

# Avicultores y los ganaderos se benefician con el maíz opaco

Sobre los nuevos maíces de alto valor alimenticio, se señala el Opaco-2, especialmente para alimento rico en proteínas para la avicultura y criadores de ganado porcino.

El ahorro en superconcentrados puede ser notable para aquellos productores que preparan sus propias mezclas. Existe ya bastante información que confirma la eficiencia del maíz opaco en sustitución de la torta de soya en dietas para cerdos. Al mismo nivel de proteína total, el Opaco puede sustituir completamente la soya tanto para animales en crecimiento como en acabado.

Como ejemplo, podemos analizar económicamente una

prueba realizada con cerdos en acabado en Colombia, donde la eficiencia del maíz opaco con 10% de proteína fue comparable con una dieta suplementada con soya al 16% de proteína.

Se utilizaron 32 cerdos Duroc Jersey con un peso inicial promedio de 56 Kg. y peso final promedio de 88 Kg. Se compararon tres dietas con cantidades similares de vitaminas y minerales en las cuales variaba la fuente de proteína. Estas fueron: maíz Opaco... (10% proteína) maíz corriente (10% proteína) y maíz corriente suplementado con torta de soya (15% proteína). Podemos valorizar los costos y utilidades respectivas conside-

rando el valor del maíz, ya sea Opaco o corriente a razón de U.S. \$0,08 el Kg., el de la torta de soya a U.S. \$0,17 el Kg. y el precio del cerdo en pie a razón de U.S. \$0,60 el Kg. El análisis se resume en el cuadro N° 1 considerando el costo necesario para aumentar 45 Kg. de peso, es decir al vender los animales cuando pesen 100 Kg. Estos resultados indican mayor utilidad con la dieta a base de maíz Opaco y en menor tiempo. Asimismo infieren que la calidad de la proteína del maíz Opaco además de ser muy superior a la del maíz corriente, fue superior también a la dieta de maíz en soya que tuvo mayor cantidad de proteína total.

# ¿Qué debe hacerse por nuestra ganadería?

Un evento de mucha trascendencia para el futuro de nuestra ganadería acaba de culminar en esta capital, el mismo fue el PRIMER SEMINARIO NACIONAL DE MEDICINA VETERINARIA, en el cual participaron destacadas personalidades en el campo pecuario costarricense. El evento ha sido considerado muy importante y se piensa, que eventos similares deben realizarse, al menos una vez al año a partir de ahora, dando preferencia a temas científicos sobre enfermedades bovinas exóticas y gravísimas como son la tuberculosis, brucelosis y parasitosis animales.

Con el objeto anterior, se creará un Comité Permanente para que planeé y realice las gestiones correspondientes a un evento de tal naturaleza todos los años y que sirva de intercambio científico - cultural entre médicos veterinarios y ganaderos interesados y a la vez señale directrices y programas en beneficio de la ganadería nacional a realizar en forma conjunta por ganaderos y entes oficiales.

"SURCO Y REPASTO", siempre pendiente de llevar a todos nuestros lectores aquellas informaciones de utilidad para el desarrollo agropecuario del país, en esta oportunidad muy complacidamente, reseña algunos de los aspectos más sobresalientes de este PRIMER SEMINARIO DE MEDICINA VETERINARIA deseando que al conocerse los mismos, todo el país se interese por la consolidación de los anhelos ahí discutidos y probables soluciones a algunos de los muchos problemas que afronta la industria ganadera nacional. Seguidamente algunos de esos aspectos:

## NO TENEMOS FACULTAD DE MEDICINA VETERINARIA

Las actividades pecuarias en el país han tenido en los últimos años un importante auge y este auge ganadero requiere cada día más de las imprescindibles atenciones Médico Veterinarias con miras a su mejor tecnificación y consecuente incremento en la producción nacional. El número de profesionales en dicha rama en el país es actualmente muy reducido. La Universidad de Costa Rica no cuenta con una Facultad de Medicina Veterinaria, para la preparación de dichos profesionales.

## NECESITAMOS BECAS PARA ESTUDIAR EN EL EXTERIOR

Las instituciones nacionales e internacionales por medio de sus dignos representantes, deben gestionar la obtención de becas para estudios de Medicina Veterinaria en el exterior.

## VETERINARIA EN COLEGIOS AGROPECUARIOS

El cuerpo médico veterinario requiere, para poder desarrollar en mejor forma los programas en Sanidad Animal, del auxilio de personal sub-profesional con preparación vocacional dirigida hacia las ramas relacionadas con la Medicina Veterinaria. Por lo tanto se deben hacer las gestiones pertinentes ante las autoridades educacionales del país con el objeto de ofrecer la participación más activa y directa del Médico Veterinario en la enseñanza dentro de los colegios agropecuarios existentes en el país.

## DIVULGAR PROGRAMAS DE SANIDAD ANIMAL

Es imprescindible también la colaboración del público en toda campaña o programa de sanidad animal. Esa colaboración puede ser obtenida primordialmente cuando se hace divulgación de los problemas, ilustrando sobre sus consecuencias, la forma de prevenirlos o su combate para erradicarlos. Hay que dar los pasos necesarios para promover una mejor educación del público en este campo. Un camino sería solicitando que se incluyan las partidas suficientes en el presupuesto anual del Ministerio de Agricultura y ganadería para la divulgación pecuaria y así facilitar el desarrollo de los programas en Sanidad Animal.

## UNA CONSTANTE AMENAZA A NUESTRA GANADERIA

Los brotes de enfermedades exóticas, constituyen una constante amenaza para nuestra industria ganadera causando enormes pérdidas para la economía nacional si estas aparecen entre nuestro ganado. El país no está preparado para hacerle frente a un brote de este tipo de enfermedades como por ejemplo: Fiebre Aftosa, Peste Bovina u otras.

Las autoridades sanitarias oficiales del país deben de dotar con mayores facilidades a los puestos de inspección y cuarentena existentes en el país y extremar las medidas preventivas que conlleva el mercadeo de animales y productos de origen animal con los países con que se comercia.

## UN PROGRAMA DE ERRADICACION DE ENFERMEDADES BOVINAS

La exposición hecha sobre la situación actual de Brucelosis y Tuberculosis en el ganado bovino del país es grave.

Se ha planteado ante el Banco Interamericano de Desarrollo solicitud de crédito para financiar programas de e-

radicación con carácter nacional.

Solamente con un aporte considerable de medios económicos provenientes del exterior podrá esperarse éxito en este

tipo de programas.

En un programa de este tipo se requiere la colaboración de todo el cuerpo médico veterinario de instituciones oficiales y particulares relacionadas

con la actividad ganadera. Dando todo el país su apoyo a la realización de un programa bien organizado de erradicación de Tuberculosis, Brucelosis bovina en el territorio nacional.

## Compañía Bananera de Costa Rica

### AVISA

que tiene para la venta el equipo que se describe a continuación, puesto en Gollito:

25 (veinticinco) tractores de rueda (chapulines) ID-6 en regulares condiciones. Precios variables entre ₡ 1,200.00 y ₡ 2,000.00 cada unidad, estrictamente al contado, incluido el Impuesto de Ventas.

6 (seis) tractores de oruga, marca Caterpillar, TD-18, modelos 1952 y 1953, en malas condiciones. Precios variables entre ₡ 20,000.00 y ₡ 25,000.00 cada unidad, estrictamente al contado, incluido el Impuesto de Ventas.



# Con LAYER\* sus gallinas solo pensarán en poner y... poner!

## LAYER 17

MEZCLA ESPECIAL PARA GALLINAS PONEDORAS

Es el alimento especial para aumentar la producción y calidad de su granja avícola y conservar a sus gallinas en magníficas condiciones.

## LAYER 40

CONCENTRADO

Ideal para que usted prepare en su granja su propio alimento para gallinas ponedoras.

Nuestros técnicos tendrán sumo placer en asesorarle en todo lo relacionado al campo de la alimentación avícola, para que usted aumente su producción.

\*LAYER se fabrica bajo licencia de Albers Milling Co. U.S.A. (GARNATION).



COOPERATIVA DE PRODUCTORES DE LECHE R.L.

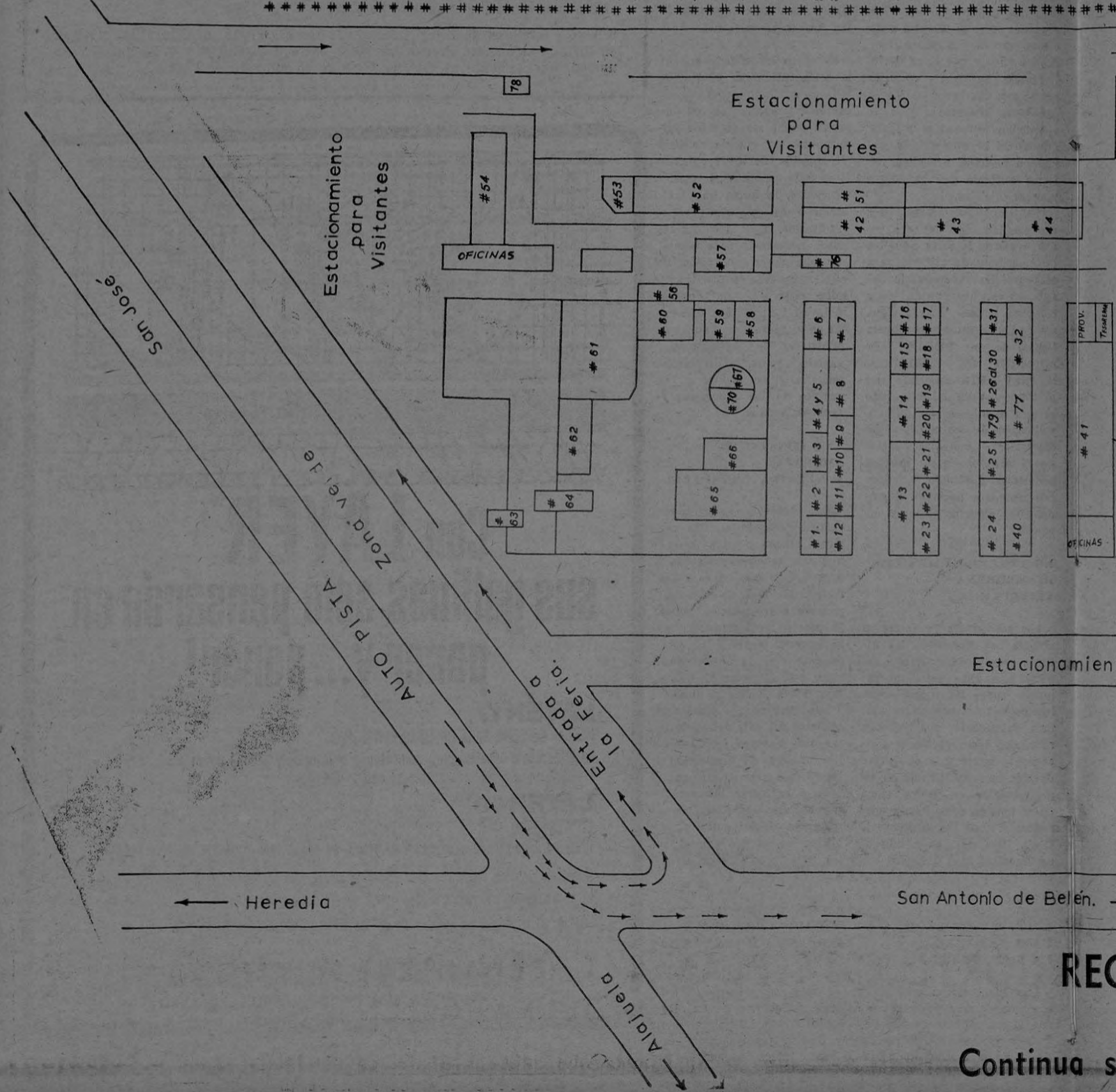
DEPARTAMENTO DE CONCENTRADOS - TEL. 21-58-66

Progreso industrial, es progreso nacional

# FERIA DE LAS FLORES

EN B

- # 1 Libano.
- # 2 España.
- # 3 y 4 Pro infancia.
- # 5 México.
- # 6 Café París
- # 7 Hospital de niños.- Bar
- # 8 Cuba Libre
- # 9 Alberto Culber, S. A.
- # 10 Damas visitadoras.
- # 11 Patito.
- # 12 Damas grises.
- # 13 Club de Jardines
- # 14 Honduras
- # 15 Tienda Comité Central
- # 16 DAMAS ISRAELITAS
- # 17 Belgica
- # 18 Beluvia
- # 19 Convención Bautista
- # 20 Vidriera (Adornos de vidrio soplado)
- # 21 Chiquita Bar
- # 22 Arte Chorotelega
- # 23 Odontología
- # 24 Sedca
- # 25 Tienda Oscar
- # 26 Nestlé
- # 31 Punto Pojo
- # 32 Afes B. del Libro
- # 40 Comedor típico
- # 41 Bodega, Proveduría, Tesorería
- # 42 Club de Leones
- # 43 20-30
- # 44 Auto Bar
- # 51 Rotorios
- # 52 Musical Aéreo (Baile)
- # 53 China
- # 54 Baril Imperial (Salon de Baile)
- # 55 Paraicidistas de Estados Unidos
- # 56 Banda Americana
- # 57 Caravana de Estados Unidos
- # 58 Suiza
- # 59 Colombia
- # 60 Canadá
- # 61 Holanda
- # 62 Inglaterra
- # 63 Comité Nal. de Cooperación Social
- # 64 Chile
- # 65 Cam. Central Pro-Hospital Nal. de Niños
- # 66 Alemania
- # 67 NICA
- # 68 Dos Pinos (Sras. Doctores Pediatras)
- # 69 Tesoro del Mar
- # 70 Italia
- # 71 Churrus Alajuela
- # 72 Curro
- # 73 Juegos
- # 74 Puroso, Incento (Damas visitadoras)

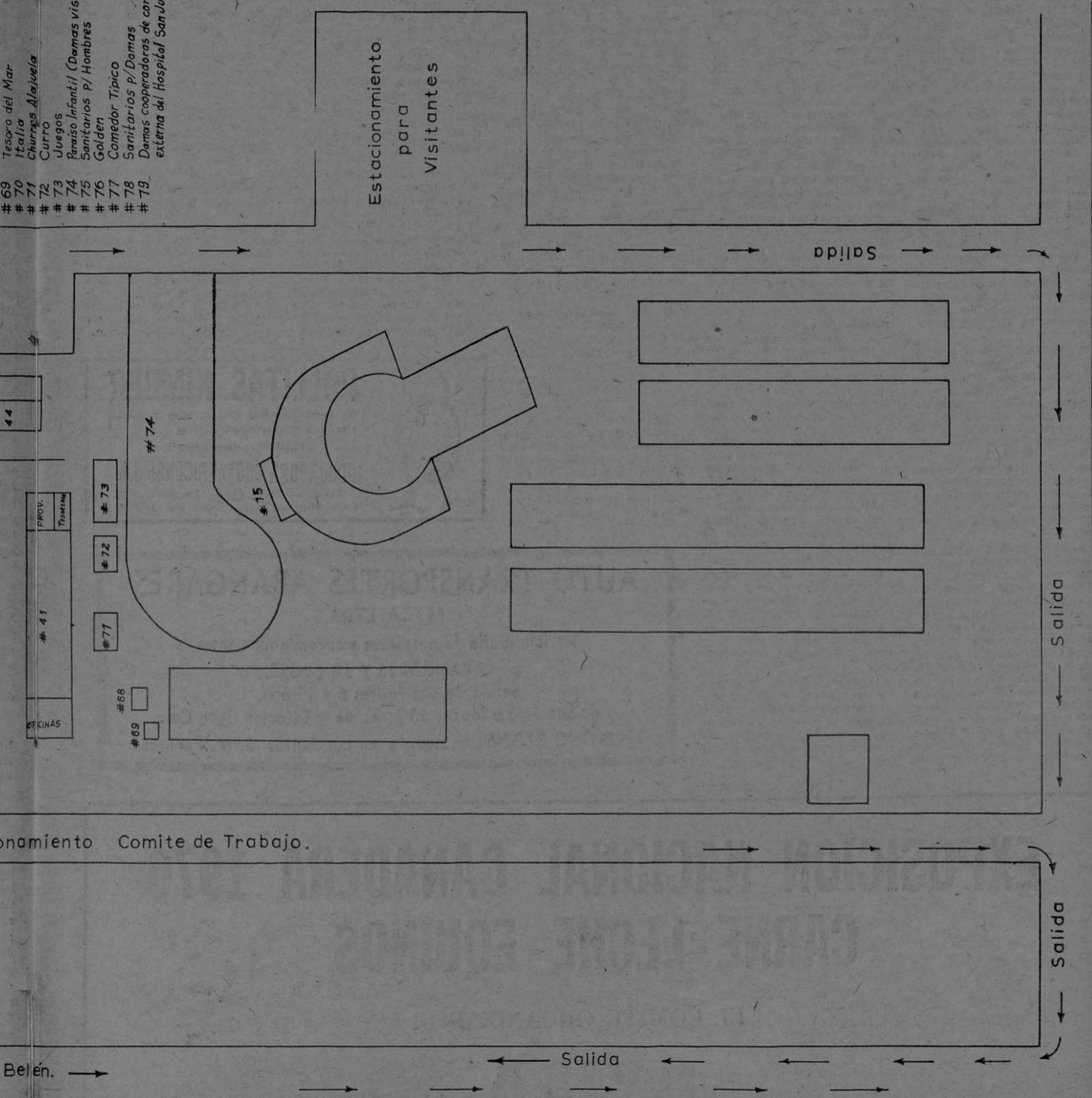


Continúa s

# DÍAS 13 - 14 Y 15 DE MARZO

## FERIA DE LAS FLORES EN BONANZA (Autopista El Coco)

- # 69 Tesoro del Mar
- # 70 Italia
- # 71 Churrig's Alajuela
- # 72 Curro
- # 73 Juegos
- # 74 Paraíso Infantil (Damas visitadoras)
- # 75 Sanitarios p/ Hombres
- # 76 Golden
- # 77 Comedor Típico
- # 78 Sanitarios p/ Damas
- # 79 Damas cooperadoras de consulta externa del Hospital San Juan de Dios



**RECORTE ESTE PLANO Y TENGALO A MANO**  
**AMPLIA ZONA DE PARQUEO**

Continúa salida de buses de San José y Alajuela a la Feria de las Flores

**Planta Empacadora de Carne de Barranca:**

**“Estamos prestos a cooperar en la posición que se nos señale en la noble cruzada de emergencia contra la miseria”**

En la Carta Mensual a los Ganaderos, la Empacadora de Barranca se refiere sobre proyectos a combatir la pobreza extrema, del Presidente Electo, señor Figueres:

**SOLIDARIDAD EN LA LUCHA CONTRA LA MISERIA**

En todo el ámbito nacional ha repercutido el llamamiento del Presidente Electo don José Figueres para que todos los costarricenses y extranjeros residentes en el país nos lancemos a la “lucha contra la miseria.”

“Hagamos una cosa grande. Echémonos al agua aunque sea sin brújula. Dios nos ayudará a nadar” —dijo el Presidente Figueres.

Las Cámaras de Comercio, de Industrias, de Agricultura, de Ganaderos, de Representantes de Casas Extranjeras, la Asociación de Gerentes y Empresarios y en fin, todo lo más representativo de la actividad privada respondió al llamado, participando en sendas reuniones con el señor Figueres.

El Presidente Electo explica que no se ha referido a un programa formal de desarrollo económico y social a largo plazo que desde luego debe realizarse; que lo que él ha proclamado es un plan de emergencia contra la miseria extrema. Ilustró su idea reconociendo que, por ejemplo, hay que enseñar a pescar pero que mientras aprende le regalamos un pescado a quien está casi muriéndose de hambre.

Juzga el señor Figueres que miseria extrema sufre toda persona que no disponga como mínimo de una entrada de ₡ 10,00 semanales para comer y echarse un trapito encima.

Partiendo de esa base el déficit es alarmante en todo el país. Durante visitas a diversas poblaciones que el Presidente Electo hiciera con representantes de la empresa privada, se confirmaron casos que pueden servir de ejemplo: Un trabajador gana ₡ 36,00 a la semana y tiene esposa y 8 hijos. Apenas cubre la mitad

del mínimo establecido por el señor Figueres; un cieguito tiene ocho hijos y el único en capacidad de trabajar gana ₡ 10,70 diarios; un jornalero tiene siete hijos y gana ₡ 3,50 diarios; otro jornalero con cuatro hijos gana ₡ 4,00; una señora expuso que su esposo gana ₡ 4,00 diarios y que con eso viven ella, su esposo y nueve hijos, el mayor de los cuales tiene once años. En ese caso con un salario de ₡ 24,00 el déficit es de ₡ 86. Sería larga la enumeración de casos así, de miseria extrema. Ante la comprobación objetiva en dos o tres poblaciones, el Presidente Electo dijo que “hay en Costa Rica unos 500 lugares como estos en que abundan la falta de trabajo y existe gran cantidad de problemas”.

Puede decirse que no hay costarricense ni extranjero ligado a nuestro país, que no esté impresionado ante el cuadro de miseria extrema que ha puesto a la vista el Presidente Electo.

Correspondiendo a la idea lanzada a la publicidad por el señor Figueres se han preparado varios planes entre ellos uno del señor Wilhelm Peters, que fue nombrado Recaudador del Comité de Emergencia formado al efecto, otro de don Carlos Manuel Zecca, Presidente de la Cámara de Industrias, etc. Existe la impresión de que ambos proyectos pueden combinarse. Los puntos son amplios y ya fueron dados a conocer por la prensa.

Al dedicar esta Carta Mensual al plan de emergencia contra la pobreza extrema, lo hacemos para patentizar la decisión de la Planta Empacadora de Barranca de cooperar en la posición que se le señale y para excitar a todas las organizaciones ganaderas y a cada ganadero en particular para que también se apresten a rendir la cooperación necesaria.

A nuestro juicio, la cooperación que se preste en esta cruzada de emergencia contra la pobreza extrema puede dejar mucha experiencia, sirviendo como punto de arranque para completar un estudio que sir

va para la transformación en lo necesario, de las estructuras socio económicas del país.

La lucha del futuro deberá ser aún más severa que la que también estamos librando a largo plazo, para el desarrollo nacional. La Planta Empacadora de Barranca tiene la satisfacción de estar contribuyendo a la producción de riqueza, generando su actividad exportadora muchas divisas y, además, dejando en el país subproductos óptimos en la dieta popular, por su valor alimenticio y sus bajos precios.

Al presente tenemos vastos proyectos para ampliar nuestra actividad industrial. También, oportunamente, procederemos a determinadas reorganizaciones que benefician directamente a los trabajadores, no obstante que damos trabajo a 220 trabajadores permanentes y a muchas más ocasionales y que pagamos salarios más altos que la mayoría de las empresas.

En todo caso, finalizamos esta Carta, reiterando que estamos prestos a cooperar en la posición que se nos señale en la “Cruzada de Emergencia contra la Miseria” proclamada por el señor Presidente Electo.

Estamos seguros de que en la misma disposición de ánimo se encuentran los estimables elementos a quienes estamos dirigiendo esta Carta de atenta excitativa para que rindan también toda la cooperación posible al fin propuesto.

**Hernán Delgado, por el camino de Sámará, Nicoya**

Victoriano Huertas

De la Península de Nicoya e igual ciudad al mismo nombre, legendaria y colonial, mucho públicamente hemos escrito, pues tanto bueno e interesante puede decirse sobre ella. Hoy vamos a comentar algo de ganadería y agricultura, sobre el tibio camino a Playas de Sámará, lindas costas de aquel cantón en litoral del Pacífico.

A 10 kilómetros al oeste de Nicoya con buena carretera, está el caserío de Belén. Allí llegó hace 18 años dejando su pueblo natal, Balsa de Atenas, con su señora Marina Guerrero e hijos viviendo hoy feliz y tranquilo, Hernán Delgado Porras y para mayor gozo, sus nietos en los regazos acariciados de la cara.

A nuestro rápido paso por el poblado mencionado, nos dimos cuenta, que en Belén se produce buen café en su parte alta, maíz y frijoles; en la bajura arroz, sandía, papaya, marañón, coco y variados cítricos. Al igual llama la atención los dilatados potreros, cuidados repastos, vecnos encierros de valiosas bien cuidadas fincas ganaderas. El mismo señor Delgado vive ahí tranquilo

y contento curando, sirviendo sal y cebando sus ganados Nello o criollo, adaptables en aquellas hermosas regiones del atractivo panorámico Guanacaste.

Cuando en esas objetivas de talladas e interesantes caminitos por distintos lugares del país, repitiendo aquello de: “Co nozca Costa Rica primero”, gratamente nos hallamos en las tantas vueltas del camino, a hombres como Delgado Porras, dejando atrás su cuna natal y cual encontrándose es trecho y con afán de mejorar, se alejan en busca de más campo para sus sanas intenciones y actividades agrícolas y ganaderas siempre como tantas veces en tal sentido lo hemos dicho, Costa Rica no se ha hundido, por cuanto nuestros buenos campesinos la llevan a flote, a pesar del atiborramiento en la capital de tanto vagabundo y maleante.

Nos consuela que en tantas partes muy lejos, como allá por Belén sobre ruta a Sámará, hay familias cual Delgado Guerrero, prestigiando la sociedad costarricense, dotados de modesta ermita, apropiada escuela, bonita plaza, aserradero y hotel, no lejos de ríos Zapote y Nosara, para más atracción del acogedor Belén.

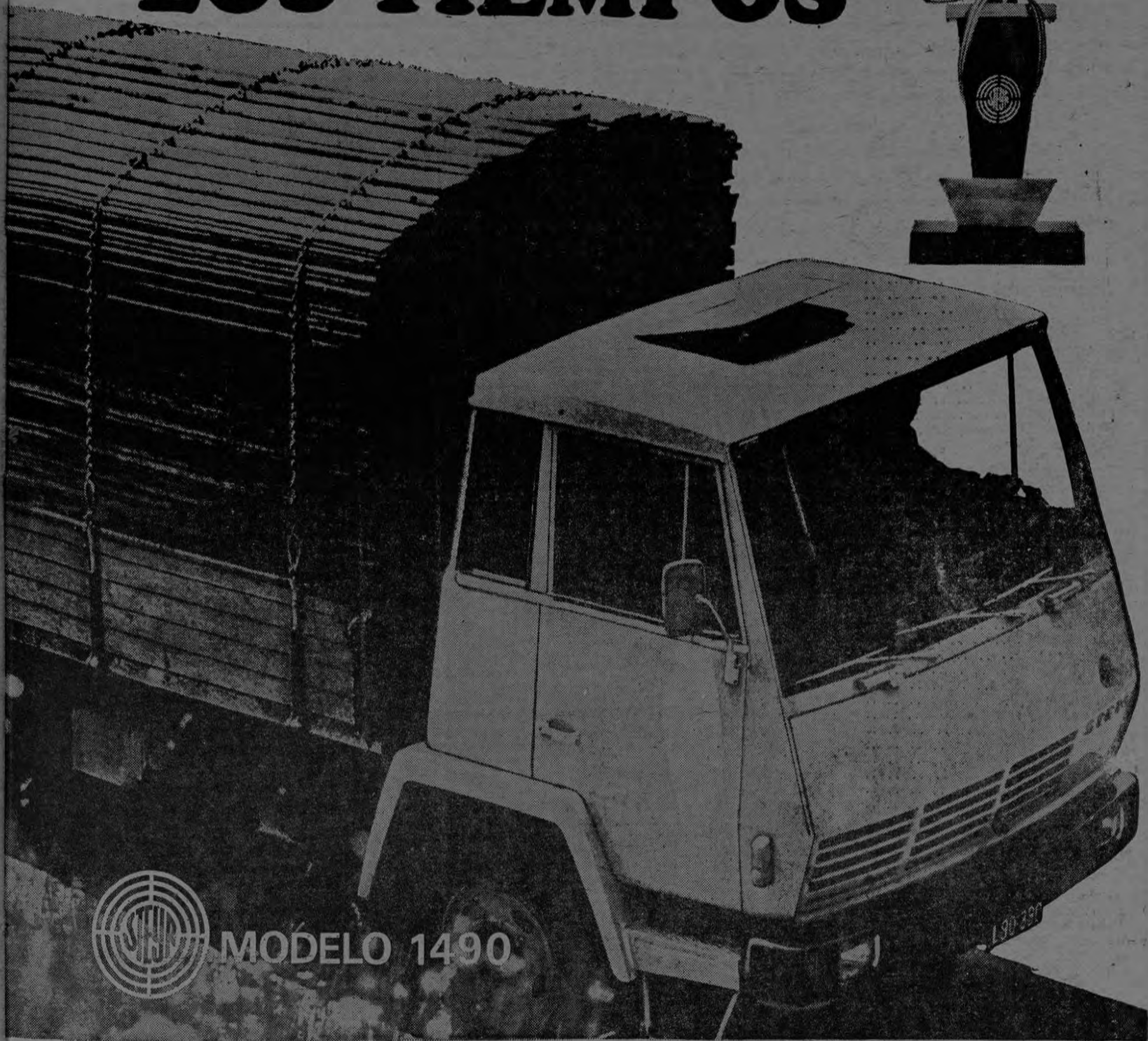


**POLLITAS KIMBER**  
De fama mundial por su mayor postura, vitalidad y ganancias.  
Pídalas exclusivamente a  
**INCUBADORA COSTARRICENSE S.R.L.**  
Teléfono: 21-93-07 — Apartado 5436.  
Calle Morenos, Sabana Sur, San José, C.R.

**AUTO TRANSPORTES ABANGARES**  
PEYCA LTDA.  
Servicio diario de pasajeros y encomiendas entre  
**ABANGARES Y SAN JOSE.**  
Salida de Las Juntas 6 y 15 a.m.  
y de San José a las 6 y 15 p. m. de la Estación Coca Cola.  
**TELEFONO 22-32-50 — Agente en Las Juntas: R. M. Fuentes.**

**EXPOSICION NACIONAL GANADERA 1970**  
**CARNE - LECHE - EQUINOS**  
EL COMITE ORGANIZADOR  
**AVISA**  
que definitivamente se cerrará la inscripción del ganado en el Departamento de Zootecnia del MAG, el VIERNES PROXIMO 13 DE MARZO A LAS 16 HORAS.  
La exposición será del 8 al 12 de abril.

# EL PESO COMPLETO DE TODOS LOS TIEMPOS



MODELO 1490

EL CAMION STEYR 1490 TANDEM (doble eje)\*

CON RAZONES CONTUNDENTES:

**POTENCIA:**

Motor Steyr con inyección directa y combustión en cámara central con 250 H.P.

**CARGA UTIL:**

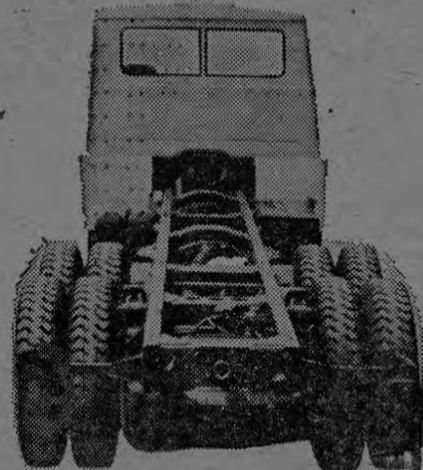
350 quintales

**VENTAJAS:**

Su doble eje con suspensión independiente de hoja elíptica, permite una gran capacidad, a la vez que una inigualable seguridad de marcha.

Si agregáramos algo más sería solamente el precio, pero preferimos callar nuestro mejor argumento de venta.

\* Se pueden suplir también cabézales.



50.000 Kms. de  
garantía  
de fábrica o un año



**TECNO, S.A.**

400'vs. al oeste de Cinco Esquinas; carretera a la Uruca  
Tel.: 22-97-61 - Apto: 5334

Amplio surtido de repuestos genuinos, visítenos y compruébelo

Los precios de los artículos de primera necesidad se mantienen al mismo nivel  
 COMPRE USTED, SEÑORA AMA DE CASA, EN LOS EXPENDIOS DEL  
**CONSEJO NACIONAL de PRODUCCION**  
 DONDE ENCONTRARA LOS PRECIOS DE SIEMPRE.

Recuerde que es función principal del Consejo la de estabilizar los precios en defensa del consumidor. Deseamos recordarle la diversidad de artículos que ofrecen nuestros expendios, a los precios moderados de costumbre.

El consumidor costarricense no debe olvidar que existe una institución estatal encargada de velar no sólo por el fomento de la producción agrícola e industrial del país, sino también por la estabilización de los precios de los artículos requeridos para la alimentación de sus habitantes.

**LISTA DE PRECIOS DE LOS PRINCIPALES ARTICULOS:**

	DESDE	HASTA		DESDE	HASTA
ARROZ .....	¢ 0.65	¢ 0.80 LA LIBRA	HOJAS PORTAFOLIO MED.		
FRIJOL NEGRO .....	0.65	0.70 LA LIBRA	RAYADAS .....		0.55
FRIJOLES ROJOS .....	—	0.80 LA LIBRA	HOJAS PORTAFOLIO		
MAIZ BLANCO .....	—	0.30 LA LIBRA	GRANDES RAYADAS .....		0.90
MAIZ AMARILLO .....	—	0.30 LA LIBRA	SALSA TABASCO .....	¢ 0.65	HASTA ¢ 4.40
AZUCAR .....	—	0.55 LA LIBRA	ACEITE BONNY .....		4.00
FOSFOROS .....	—	0.15	ACHIOTE CORRIENTE .....		0.20
JABON BOLAS .....	—	0.35	ACHIOTE EN LIBRAS .....		4.50
CELOFAN .....	—	0.75	ALAMBRINAS .....		0.25
GELATINA .....	0.55	0.85	ALGODON .....		0.25
LECHE FLUIDA .....	—	0.70 LA BOTELLA	BADES .....	6.00	HASTA ¢ 10.80
INTEGRA EN POLVO .....	—	4.40 LA LIBRA	BLANKITA .....		1.30
SAL .....	—	0.25 LIBRA	BLANKITA CON AMONIACO .....		1.90
LECHE CONDENSADA .....	—	0.55	CAZUELAS .....	6.00	HASTA ¢ 10.00
LECHE EN POLVO .....	—	1.10 (¼)	SERVILLETAS PAQUETE .....		1.20
LECHE EVAPORADA .....	—	1.65	TALCOS .....	2.25	HASTA ¢ 13.35
MAIZAMINA PEQUEÑA .....	—	0.65	ZAPATILLAS INGLESAS .....	16.80	HASTA ¢ 20.10
VELITAS PEQUEÑAS .....	0.10	0.35	INSECTICIDAS .....		
VITAMAIZ PEQUEÑO .....	—	0.60	SARDINAS DEL MONTE .....	1.60	HASTA ¢ 3.40
CLAVOS 5" .....	—	0.90	SARDINAS FIESTA .....	1.30	HASTA ¢ 2.85
ACEITE .....	—	4.30 LA LATA	SARTENES .....	4.00	HASTA ¢ 7.50
AJOS .....	—	2.40	MARGARINAS .....	2.80	HASTA ¢ 3.00
CARBON .....	—	1.40	MANTEQUILLA DOS PINOS .....	4.75	LA LIBRA
CAFE .....	2.60	3.00 ¢ 3.50	JAMONCILLO .....		1.35
CANFIN .....	—	0.40 LA BOTELLA	JUGOS .....	0.50	HASTA ¢ 1.15
COLADOS .....	—	0.95	LEVADURA FLEISHMAN		
CEBOLLAS .....	—	1.00	(SOBRES) .....		0.25
DULCE .....	—	2.00	MASA .....		0.60
FIDEOS .....	0.55	0.70	MAYONESA .....		1.45
MANTECA (CELOFAN) .....	—	1.75	MEDIAS DE MUJER .....	1.35	HASTA ¢ 2.60
MARTILLOS .....	—	8.75	MECHAS PARA PISOS .....		2.60
PAPAS .....	—	0.70 LA LIBRA	MIEL DE ABEJA .....		1.20
PILAS DE FOCO .....	0.45	0.80	MOLINILLOS .....		0.50
VINAGRE .....	—	0.80 LA BOTELLA	MORTADELA EN LATAS		
ALMIDON .....	0.55	1.85	DE 13 ONZAS .....		2.25
ATUN .....	2.40	2.90	MOSTAZA .....		1.60
AVENA TRES ESPIGAS .....	—	2.60	PASTA DE DIENTES .....	0.75	HASTA ¢ 3.15
BETUN DE TODOS COLORES .....	0.55	1.75	PETIT POIS .....		1.35
BIBERONES .....	—	1.50	PIÑA EN TAJADAS .....		2.75
BOLSAS DE COLAR CAFE .....	—	0.50	PIÑA EN TROCITOS .....		2.30
CALZONCILLOS .....	—	3.75	POLVO DE HORNEAR .....	0.95	HASTA ¢ 1.35
CLORO .....	1.00	1.45	PORTAFOLIOS PLASTICOS		
COMALES .....	4.80	6.25	PEQ. .....	5.00	HASTA ¢ 6.25
CONFITURAS .....	—	4.20	PRENSAS PARA ROPA .....		0.80 DOC.
DESINFECTANTE .....	—	1.75	PRENSAS PLASTICAS		
DIADEMAS .....	—	0.20	PARA ROPA .....		1.25 DOC.
DIBRON .....	1.55	4.70	REFRESCOS EN POLVO .....		0.25
EMBUDOS PLASTICOS .....	—	0.40	SABORES .....	0.70	HASTA ¢ 3.50
CALZETINES HOMBRES .....	—	2.10 EL PAR	SALCHICHAS .....	1.40	HASTA ¢ 3.50
CAMISAS .....	—	6.20	SALSA CHINA TAIWAN .....		1.85
CEPILLO DIENTES (adultos) .....	—	1.60	SALSA INGLESA .....	0.65	HASTA ¢ 3.20
CEPILLO DIENTES (niños) .....	—	1.15	SALSA TOMATE .....	1.00	HASTA ¢ 4.25
CEPILLO PARA CALZADO .....	—	1.50	SOPA MAGGI .....		1.50
CEPILLO PARDO Nº 4 .....	—	0.65	SOPAS DE POLLO COLUMBIA		0.60
CEPILLO PISO, CORRIENTE .....	—	1.90	SOPAS PRISA .....		0.70
CEPILLO DE RAIZ .....	—	0.60	SORBETOS .....	0.20	HASTA ¢ 2.30
CERA .....	—	1.70 LA LIBRA	SOMBREROS DE LONA .....		2.55
COLCHAS 60 x 80 .....	11.00		ENCENDEDORES PRESTO .....		0.25
CONSOME DE POLLO .....	—	0.25	ESPIRALES VELITAS .....		0.30
CUBITO .....	—	0.15	ESPONJAS PLASTICAS .....		0.50
ENCURTIDOS .....	—	1.80	FIJADOR .....		0.85
ENSALADAS DE FRUTAS .....	—	1.75	HILO IRAZU 80 YARDAS .....	0.20	0.65
ESCOBAS CORRIENTES .....	—	3.40	JABON BARRA .....		0.60
FAJAS PARA NIÑO .....	—	1.25	JABON PARA NIÑO .....		1.70
FAJAS DE 1" .....	—	3.10	JABON BAÑO .....		11.50 LA DOCENA
FAJAS DE VAQUETA .....	—	2.30	LACA .....		1.00
FLAN .....	—	0.85	MOTAS DE ACERO .....		0.20
FOCOS .....	—	4.00	OLLAS DE ALUMINIO .....	18.00	21.80
FRIJOLES MOLIDOS .....	—	1.20	OLLAS CORRIENTES .....	8.00	12.00
GALLETAS .....	—	1.90	OSTIONES SECOS .....		4.80
GALLETAS MARIA .....	—	0.25 HASTA ¢ 1.85	PALOS PARA PISO,		
GARBANZOS .....	—	1.30 LA LIBRA	CORRIENTES .....		1.50
HISOPÓS PARA LAVAR			PALOS PARA PISO,		
BOTELLAS .....	—	0.45	ESPECIAL .....		2.75
HOJAS PORTAFOLIO PEQ.			PALANGANAS .....	2.20	11.75
RAYADAS .....	—	0.50	PAPEL HIGIENICO .....	0.60	0.80

En nuestra red de expendios también puede adquirir alimentos para ganado vacuno y caballar; alimentos para ganado de engorde; alimentos para cerdos; alimentos para aves.

## Holanda se hace presente en la Feria de las Flores

El Embajador de Holanda y su gentil esposa, que por primera vez están presentes en la Feria de las Flores se han entusiasmado tantísimo que han ayudado con alegría y cordialidad en la preparación a todo lo referente al Kiosco de Holanda.

Como siempre, este año también tendrán su famoso molino, admiración de todos los asistentes a la Feria de las Flores, que en esta ocasión se realizará en el Campo Bonanza, autopista a El Coco.

En el Kiosco de Holanda venderán Cerveza Heineken, jarras para cerveza, muñecas típicas holandesas, lámparas de molino, chocolates en lata y paquetes, cigarrillos, puros y tabacos, salchichas en lata, Ginebra Borma, queso en bola y Para untar, queso fundido y para postres, dulces holandeses.

Los encargados del Kiosco usarán los trajes típicos holandeses con sus pantalones bombachos los hombres y sus faldas acampanadas y cofias las mujeres, sin faltar los zapatos de madera.

Nuestra felicitación a los Embajadores de Holanda y a la colonia que gentilmente se ha brindado a ayudar en este evento internacional en beneficio del Hospital Nacional de Niños.



Vestidos con los trajes típicos holandeses, miembros de la colonia de Holanda pusieron la nota de alegría y entusiasmo cuando llegaron el lunes al mediodía al campo de Bonanza, donde tendrá lugar la Feria de las Flores, y donde ellos con su esfuerzo y entusiasmo, lograrán un éxito, como en años anteriores. Al centro la esposa del Embajador de Holanda, doña M<sup>te</sup> Louise de Eekhout y el Embajador que con cariño han acogido la idea de la Feria y la participación de Holanda en ella. LA PRENSA LIBRE les desea muchas satisfacciones en este evento social y benéfico.

### SETA. MARTA CECILIA CARTIN B.

Mañana celebra su cumpleaños la gentil señorita Marta Cecilia Cartin B. Con tal motivo LA PRENSA LIBRE se complace en hacerle llegar sus mejores votos de felicidad.

### Bodas de Cristal en el hogar Borrásé - Molina

Don Fernando Borrásé Sanóu y su encantadora señora Roxana Molina de Borrásé recibirán mañana las demostraciones de aprecio de sus familiares y amistades, al conmemorar sus Bodas de Cristal, quince años de venturosa vida matrimonial.

Para los distinguidos cónyuges, tiene LA PRENSA LIBRE un atento mensaje de felicitación que hace llegar hasta su residencia.

### SETA. CARMEN MARIA GONZALEZ LUTZ

Hasta la residencia de la gentil damita Carmen María González Lutz hace llegar LA PRENSA LIBRE un anticipado mensaje de felicitación en ocasión de su cumpleaños que celebrará mañana.



## Kioscos en la Feria de las Flores

## Payasos y alegría en el Kiosco Americano

El año pasado los seis payasos de la organización Saad tuvieron gran éxito durante la Feria de las Flores. No solamente prestaron alegría a la Feria sino que también entretuvieron a los pequeños enfermos en el Hospital Nacional de Niños.

Esta vez vendrán catorce payasos de Panamá. Todos son miembros del "Ancient Arabic Order of Nobles of the Mystic Shrine," y todos se pre-

ocupan por entretener a los niños, sobre todo a los que están en hospitales y orfanatos.

Han viajado a Nicaragua, Costa Rica y Trinidad, además de actuar en Panamá.

Sus especialidades son trucos de magia, inflar y hacer muchas formas de animales en los globos que regalan a sus pequeños admiradores. En una presentación inflaron y re-

galaron hasta 300 globos.

Estos señores vendrán para entretener al público durante la Feria de las Flores. Son Señor Eugene I. Bouviri, Sr. David E. Minshew, Sr. Norman Bunch, Sr. George K. Fielding, Sr. Herminio González, Sr. Russell E. Hoogland, Sr. Donald C. Denis, Sr. Edward B. House, Sr. H. Vance Howard, Sr. Charles R. Lavalle, Teniente James C. Russell (de la Marina Americana). Sr.

Russell C. Stevens, Sr. Charles W. Thode, y el Sr. Paul H. Seigler.

Los señores Charles R. Lavalle, H. Vance Howard, y Charles W. Thode asistieron a la feria el año pasado.

Ellos se dedican a llevar la risa a los niños sin esperar recompensa. Los pacientes que estuvieron durante la feria saben lo simpáticos que son.



Trajes multicolores, narices escarlata, peluca de pinocha... eso y más hará reír a los niños con la presencia de los payasos Saad, quienes vienen al Kiosco Americano de la Feria de las Flores, que tendrá lugar los días 13, 14 y 15 de marzo.

### HONDURAS

Madera hondureña, mesas, sillas, hamacas, adornos, baúles escudos de Costa Rica tallados en madera y de Estados Unidos.

### NICARAGUA

Ron Flor de Caña. Nacatamales yuca con chicharrón. Refrescos.

### CHINA

Restaurante. Deliciosos platos chinos. Cerveza alemana y nacional. Whisky, refrescos, platos típicos chinos.

### ODONTOLOGOS

Ron Carta Vieja, Tragos de whisky, cerveza extranjera y nacional. Refrescos, bocas.

### BOLIVIA

Cerveza, whisky, tragos, refrescos, chorizo - empadas.

### HOSPITAL DE NIÑOS

Whisky, cerveza, refrescos, hamburguesas.

### AEREO MUSICAL

Baile, whisky, refrescos, cerveza, licores, varios, tamales.



Conversando durante el té con las organizadoras del evento social realizado el jueves en la tarde en Le Gourmet, vemos a la extrema derecha a la simpática prometida, Srta. Grettel Sáenz Torres. De pie, la Srta. María Cristina Torres y sentadas, entre otras Lilliam Torres de Cruz —madre de la novia—, Josefina de Zayas-Bazán, madre del joven Gonzalo Zayas-Bazán con quien Grettel contraerá nupcias a fines de este mes. También en la fotografía Margarita Jiménez Sáenz, otra de las organizadoras.

## Despedida de soltera a Grettel Sáenz Torres

Con motivo de su próxima boda con el señor Gonzalo Zayas-Bazán, la gentil Srta. Grettel Sáenz Torres fue agasajada el jueves en horas de la tarde en el Restaurant Le Gourmet con un té de Despedida de Soltera.

Organizaron este evento las señoritas Margarita Jiménez Sáenz y María Cristina Torres M.

Hubo una gran concurrencia y la linda pro-

metida, acompañada de las organizadoras y las señoras Josefina de Zayas-Bazán y Lilliam Torres de Cruz, madres del novio y de la novia, respectivamente atendió a las asistentes que quisieron testimoniarse el cariño y los deseos de dicha por el próximo acontecimiento social.

LA PRENSA LIBRE felicita a Grettel y le anticipa sus mejores votos de ventura.

## Tarde Jesse James en el Hotel Irazú

La Asociación de Esposas de Médicos tendrán el próximo jueves una Tarde Jesse James en el Hotel Irazú, donde se mostrarán trajes Chautelle, y habrá un show moderno como es el Desfile de Modas Bailando.

Este acto social será con motivo del próximo Congreso de Obstetricia que se celebrará en esta ciudad próximamente.

Valor del tiquete ₡ 15.00.

## Sra. Nora Volio de Martí

La apreciable dama Nora Volio de Martí, esposa de don Guillermo Martí, recibe las demostraciones del aprecio de sus familiares y amistades con el grato motivo de celebrar su natalicio.

A estas felicitaciones unimos nuestros votos formulando por que la ventura sea su constante compañera.

## Asociación de Esposas de Contadores Privados

El próximo martes 17 de marzo a las 7:30 de la noche se llevará a cabo en el local del Colegio de Contadores Privados, situado en los altos de la Farmacia Jara, la reunión para elegir la Junta Directiva de la Asociación de Esposas de Contadores Privados de Costa Rica.

Se ruega puntual asistencia.

## Asociación de Esposas de Abogados

El próximo jueves a las 4 de la tarde en la residencia de la señora Marta de Castro, la Asociación de Esposas de Abogados ofrecerá un té de canastilla a la gentil dama Elisa de Galva.

## Sra. Flora de Badilla

La apreciable dama doña Flora de Badilla, recibirá mañana las demostraciones del aprecio de sus familiares y amistades con el grato motivo de celebrar su natalicio.

A estas felicitaciones unimos nuestros votos más sinceros por su felicidad, en unión de su esposo don Jaime Badilla y sus hijos, Jimmy, María de los Angeles y Roy Badilla.

## Reunión de la Acción Femenina Cristiana

Mañana jueves a las 2:30 de la tarde se llevará a cabo la reunión de Acción Femenina Cristiana en el Centro Comunal de Barrio Pinto.

Se espera puntual asistencia.

## Bodas de Cristal en el hogar Rojas - Cordero

Quince años de felicidad matrimonial conmemoran, con sus Bodas de Cristal los estimados esposos don Freddy Rojas Esquivel y su gentil señora Cecilia Cordero de Rojas.

Hasta su residencia les hace llegar LA PRENSA LIBRE los más sinceros deseos de ventura.

## LUCTUOSAS

**LISIMACO CORRALES MESA**  
Descansó en la Paz  
del Señor  
Confortado con los Santos Sacramentos

Nuestro pesar a su afligida esposa: Isolina Ramírez de Corrales.

Sus hijos: Nehemías, Timoteo Francisco, José, Mario, Margarita, Mercedes, Suzana, Georgina y María Corrales Ramírez.  
Familia Corrales Bonilla  
Familia Corrales Loria  
Familia Corrales Solano  
Familia Corrales Brenes  
Familia Corrales Ramírez  
Familia Gómez Corrales  
Familia Ulloa Corrales  
Familia Quesada Corrales  
Familia Brenes Corrales  
y Familia Corrales Bolaños.

**MAXIMO NAVARRO**  
(MACHO)  
FALLECIO

Confortado con los Santos Sacramentos.

Nuestra condolencia a sus es-

posa: Luz Solano Vda. de Navarro; sus hijos: Carlos y Rosa, María Navarro de Arias; su nieto: Carlos Alberto Arias Navarro y demás familiares.

**ALFREDO JOHANNING MURILLO**  
HA MUERTO  
(Confortado con los Santos Sacramentos)

Enviamos nuestro pesar a su esposa, hijos, hermanos sobrinos, nietos y demás familiares.

Herrera, Rafael Angel Arce.  
Su hermano: Alfredo Rodríguez Córdoba; nietos, sobrinos y demás familiares.

**FERNANDO ZUNIGA QUIROS**  
Descansó en la paz del Señor

Nuestra condolencia a su esposa: Melba Murillo de Zúñiga.

Su madre: Consuelo Quirós Rodríguez.  
Sus hermanos: Dr. Juan Gabriel y Lucrecia de Rodríguez.  
Su abuela tíos y demás familiares.

**RAUL FALLAS FERNANDEZ**  
Ha descansado en la paz del Señor

Sentido pésame a su esposa: Albertina Serrano de Fallas.

Sus hijos: María de los Angeles y Victor Soto, Raúl Enrique, Ana Ofelia, Abelardo José y Patricia Fallas Serrano.  
Su madre, sus hermanos sobrinos nietos y demás familiares.

**GONZALO GUZMAN MONTOYA**  
HA MUERTO  
Confortado con los Santos Sacramentos

Nuestra condolencia a su esposa: María Moya de Guzmán.  
Sus hijos: Mario y Judith de Quesada, Olga Guzmán Moya.  
Sus nietos: Alberto y Maritza Quesada Guzmán.  
Sus hermanos, primos y demás familiares.

## SR. CARLOS LUIS GARCIA MEÑO

Saludamos muy atentamente y con nuestra felicitación a don Carlos Luis García Meño.



## Próximo viernes estreno de "El Terremoto"

Una emotiva escena de la obra teatral "El Terremoto", de Carlos Catania, que se estrenará en Costa Rica el viernes 13 de marzo a las 8 de la noche en el Teatro G.I.T. (antes Teatro de la Calle 4). En ella trabajan Alfredo y Carlos Catania y ha sido presentada en Mé-

xico con mucho éxito.

No dudamos de que en Costa Rica el talento teatral de los Hermanos Catania encuentre también amplia acogida en esta nueva obra que presentan.

**Homenaje a la Prensa Nacional**

El Profesor Francisco Galdames, Representante del Banco Interamericano de Desarrollo ofrecerá un homenaje almuerzo que el BID dará a la Prensa Nacional con motivo de cumplir la Primera Década de sus actividades en América Latina.

Se efectuará en el Salón Cariari del Hotel Europa el día viernes 13 de marzo a las doce horas.

**DE GALA EL HOGAR GONZALEZ-COLLADO**

Con la llegada de un precioso niño se ha visto engalanado el hogar formado por don Federico González Montealegre y la señora Carmen Luisa Collado de González.

LA PRENSA LIBRE tiene para el recién nacido los mejores votos de dicha para el futuro.

**DR. ENRIQUE AGUILAR ALFARO**

Felicitemos muy atentamente al Dr. don Enrique Aguilar Alfaro que mañana recuerda el día de su natalicio.

**LIC. RODRIGO MENDEZ SOTO**

Celebra mañana la fecha de su cumpleaños el Lic. Rodrigo Méndez Soto, por tal motivo LA PRENSA LIBRE le envía un cordial saludo.

**GENTIL QUINCEAÑERA**

Celebró sus quince años la encantadora damita Mary Rho de Molinar.

Es hija del distinguido hogar formado por don Robert H. Rhode y su gentil señora Concepción Molinar de Rhode.

Cursa sus estudios con mucho éxito en el Colegio Lincoln y por tal motivo el próximo viernes le será ofrecido un té, al que asistirán sus amistades y familiares.

LA PRENSA LIBRE le envía sus mejores votos de dicha para el futuro.

**Club de Mujeres Profesionales y de Negocios**

La Primera Asamblea General del Club de Mujeres Profesionales y de Negocios tendrán su sesión comida el próximo 20 de marzo a las 6:30 de la tarde en el Hotel Costa Rica.

Se ruega puntual asistencia ya que se elegirá en sesión preliminar la nueva Junta Directiva.

**SRA. GABRIELA SANTONASTACIO DE MYERS**

La gentil dama Gabriela Santonastacio de Myers celebrará mañana su cumpleaños, rodeada de cálidas manifestaciones de cariño.

LA PRENSA LIBRE se anticipa a las felicitaciones que reciba haciéndole llegar sus mejores votos de dicha en unión de su esposo e hijos.

**SRTA. ANA CECILIA MORALES OBANDO**

La gentil señorita Ana Cecilia Morales Obando celebra mañana la fecha de su natalicio.

Con tan grato motivo, LA PRENSA LIBRE hace llegar hasta su residencia su más sincera felicitación.

**LIC. ROBERTO FAITH CASTRO**

Recuerda mañana la fecha de su natalicio el Lic. Roberto Faith Castro.

LA PRENSA LIBRE le envía un atento saludo.

**SEA. ADELINA ALVAREZ DE ESPARRAGO**

Hoy celebra su cumpleaños la gentil dama Adelina Alvarez de Esparragó.

Con tal motivo LA PRENSA LIBRE se complace en hacerle llegar sus mejores votos por su felicidad.

**DE GALA EL HOGAR TOMEU-TAN**

Se encuentra engalanado el hogar formado por don Julio E. Tomeu de Varona y doña Ana Luisa Tan de Tomeu, con la llegada de una preciosa niña que llevará el nombre de Gloriana.

LA PRENSA LIBRE le envía sus mejores deseos de ventura para el futuro.

**HOGAR DE GALA**

El hogar de don Alejandro Líos García y doña Ledy María Arce de Líos se ha visto alegrado con la llegada de una preciosa niña que llevará el nombre de Ciany María.

Para la recién nacida LA PRENSA LIBRE tiene los mejores deseos de ventura.

**SR. ALFREDO ESQUIVEL C.**

Recuerda hoy la fecha de su natalicio el señor don Alfredo Esquivel Carranza.

LA PRENSA LIBRE le saluda cordialmente.

**LA DIRECTIVA CENTRAL DE LA Asociación de Esposas de Funcionarios**

del

**INSTITUTO NACIONAL DE SEGUROS**

**INVITA**

a todas sus asociadas y sus esposos, a una importante reunión con

Sra. Karen Olsen de Figueres  
Futura Primera Dama de la República

Lic. Jorge Rossi Chavarría  
Segundo Vice-Presidente electo de la República

Lic. Víctor Brenes Jiménez  
Ministro de Educación Pública

Prof. Uladislao Gámez Solano  
Futuro Ministro de Educación Pública

Ing. José Joaquín Rodríguez Calvo  
Ministro de Transportes

Ing. Mario Quirós Sasso  
Futuro Ministro de Transportes

Lic. Cristian Tattenbach Yglesias  
Ministro de Gobernación

Dr. Carlos M. Vicente Castro  
Futuro Ministro de Gobernación

Lic. Alberto F. Cañas E.  
Futuro Ministro de Cultura, Artes y Deportes

Sr. Alvaro Herrera Pinto  
Futuro Vice-Ministro de Gobernación

Coronel Alvaro Sánchez Monestel  
Futuro Director General de la Guardia Civil

Coronel Andrés Lippa  
Futuro Director General de la Guardia Civil

Se llevará a cabo mañana jueves 12 de marzo a las 7:30 de la noche, en el Hospital Nacional de Niños.

Rosalinda de Sanabria  
Secretaría

**FERIA DE LAS FLORES**

**KIOSCO MUSICAL AEREO**

Con la fabulosa de **OTTO VARGAS**  
y el Conjunto **APAIKAN**

**Venga y escoja entre lo más elegante:**

**VESTIDOS de BAÑO-SHORTS-  
JUEGOS de PANTALONES-BLUSAS**

VISITENOS EN EL DEPTO. DE SEÑORAS

**Scaglietti**

Tradicionalmente Elegante.

50 vs. Sur del Correo - Tel. 21-28-77.



Srta. Gilda María Segreda Sagot  
Novia del Club de Leones

## Kiosco del Club de Leones en la Feria de las Flores

Adorna nuestra Página Social la fotografía de la encantadora Srta. Gilda María Segreda Sagot, Novia del Club de Leones de San José, quien realzará con su presencia el Kiosco que tendrá ese club en la Feria de las Flores.

Ella atenderá, junto con otros cachorros y leones este puesto, donde se venderá gallos típicos, la famosa carne asada, cerveza bien fría, whisky y cigarrillos.

El Club de Leones, que siempre se ha distinguido por su espíritu de servicio dará en esta Feria de las Flores todo su entusiasmo y esfuerzo para obtener mucha recaudación en beneficio del Hospital Nacional de Niños.

LA PRENSA LIBRE se complace en saludar a Gilda María y le desea mucho éxito en el Kiosco de los Leones en este próximo evento.

## La receta

### Salsa blanca

- 1 Botella de leche (o lo que se necesite).
- 2 cucharadas de mantequilla
- 1 cebolla finamente picada
- sal, pimienta al gusto
- 2 cucharadas de harina.

Se pone en una cacerola la mantequilla a derretir, se le agrega la cebolla picada, toda, hasta que se ponga ligeramente dorada, luego se agrega la leche, la sal y pimienta hasta que hierva.

Aparte se tiene la harina deshecha en una taza de agua fría, y cuando la leche esté hirviendo se le agrega poco a poco y moviendo continuamente para que no formen grumos.

Cuando espese se retira del fuego y si se quiere se le agrega queso en polvo.

Campo cedido por LA PRENSA LIBRE



## LA DIRECCION GENERAL DE ARTES Y LETRAS

### INSTITUCION CULTURAL GERMANO - COSTARRICENSE

invitan a la conferencia del escritor alemán

## Dr. HANS JOACHIM SELL

SOBRE EL TEMA:

“El escritor alemán y su patria”

el día jueves 12 de marzo a las 8:00 p.m., en la Galería de Artes y Letras, Edificio Raventós.



## EL PERSONAL DEL DEPARTAMENTO FINANCIERO DEL SERVICIO NACIONAL DE ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADO

pasa por la honda pena de comunicar el sensible fallecimiento de la Señora

## ELIDA BLANCO vda. de NUÑEZ

Madre de nuestro compañero Fernando Núñez Blanco y madre política de nuestro Auditor Eladio Villalta Loiza y hace llegar por este medio sus sentimientos de pesar a la demás familia doliente.

Sus funerales se verificarán hoy a las 4 p.m., en la Capilla de las Animas, saliendo el cortejo de su casa de habitación en el Barrio La Cruz a las 3 p.m.

San José, 11 de marzo de 1970

## Luctuosas

### ANIVERSARIO EN EL HOGAR LOEW-SANDOVAL

Veintisiete años de felicidad matrimonial conmemoran mañana los apreciables esposos Lic. Ernesto Loew Marchand y su gentil señora Virginia Sandoval de Loew.

LA PRENSA LIBRE se complace en saludarlos con sus mejores votos de felicidad.

### JUANA MARIA AGUILAR Vda. DE CAMACHO “Juanita”

HA MUERTO  
(Confortada con los Santos Sacramentos)

Sentido pesar a sus nietos; Víctor Manuel y Margarita de Barrantes, Edwin y Virginia de Cordero, José León y Marielos de Barrantes; sus bisnietos y demás familiares.



## EL CLUB DE LEONES DE GUADALUPE

pasa por la pena de comunicar el fallecimiento de la Señora

## ELIDA BLANCO vda. de NUÑEZ

madre de nuestros compañeros Leones Jorge Luis Porras y Rosario Núñez de Porras, y hace llegar sus sentimientos de condolencia a la demás familia doliente.

Sus funerales se efectuarán hoy a las 4 p.m., en la Capilla de las Animas.

San José, 11 de marzo de 1970

### BERTA JIMENEZ LOBO DE RETANA

Descansó en la paz del Señor  
(Confortada con los Santos Sacramentos)

Nuestra condolencia a su madre; Balvina Lobo Vda. de Jiménez

Su esposo; José María Retana A.

Sus hijos: Emilce Retana Jiménez, Jorge y María Elena Retana de Alvarado, Manuel Enrique y Elizabeth de Retana, Lilliam Retana Jiménez, Luis Ricardo y Viria Retana de Gómez; sus hermanos, nietos, sobrinos y demás familiares.

Colaboración Instituto Nacional de Seguros

**ACTOS PIADOSOS EN LA SANTISIMA TRINIDAD**

**Miércoles 4 - 6 y 30 hs.** Rez. por María Barquero de Montero.

**5 de la tarde.** Rez. en acción de gracias a la Santísima Trinidad, int. hermanas Solano Madrigal.

**7 de la noche.** Lectura de la Biblia.

**7 y 30 de la noche.** Rez. a la Santísima Trinidad, int. Herminia de Franco.

**Jueves 5 - 6 y 30 hs.** Rez. a San Judas Tadeo, en acción de gracias, int. Olga de Maklouf.

**5 de la tarde.** Rez. al Sagrado Corazón de Jesús, int. Angela de Vargas.

**5 y 30 de la tarde.** Rez. aniv. por José Pérez Salazar, int. su familia.

**7 y 30 de la noche.** Cantada 10 aniv. Por Juan Suárez Madrid, int. su familia.

**CONFESIONES PARA EL PRIMER VIERNES:** de 9 a 10 a.m. y de 2 a 4 p.m.

**Srta. Margarita Barrantes Leitón**

La encantadora señorita Margarita Barrantes Leitón celebra hoy la grata fecha de su cumpleaños.

Es hija del estimado hogar formado por don Raúl Barrantes Cartín y doña Margarita Leitón de Barrantes.

Cursa sus estudios en la Escuela Gregg, donde es muy apreciada por sus profesoras y estudiantes.

LA PRENSA LIBRE le envía un mensaje de simpatía en esta fecha tan especial.

**Sra. Marina Castro de Blanco**

La distinguida dama doña Marina Castro de Blanco celebró ayer la llegada de un año más de vida.


LA PRENSA LIBRE la saluda muy cordialmente.

**Ing. Heliodoro Conrado Flores**  
Y  
**Annett Pinto Martén**

*participan su efectuado enlace matrimonial, en Managua Nicaragua.*

San José, 11 de marzo de 1970

**ESCUELA BOSTON**



LA ESCUELA DEL EXITO

**Matrícula abierta**  
TITULOS RECONOCIDOS OFICIALMENTE

**CURSOS PROFESIONALES**

- SECRETARIADO
- CONTABILIDAD
- AUDITORIA
- OFICINISTA
- OFICINISTA AUXILIAR
- BACHILLER PROFESIONAL en: CONTABILIDAD en: SECRETARIADO

**CURSOS LIBRES**

- ADMINISTRACION DE NEGOCIOS
- MECANOGRAFIA
- TAQUIGRAFIA GREGG
- ARCHIVO
- TAQUIGRAFIA SCRIPTOBREVE
- IDIOMA INGLES
- TENEDURIA AUXILIAR

LECCIONES TARDE Y NOCHE

Bachilleres hacen el curso completo de Teneduría en un año; de Contador Auxiliar en dos años y Bachillerato Profesional en Contabilidad en tres años. Bachilleres hacen el curso de Secretaria Asistente en un año y Bachillerato Profesional en Secretariado en dos años.

Tel.: 22-34-03  
50 vs. Norte  
Biblioteca Nacional.

**ACTOS PIADOSOS EN LA SANTISIMA TRINIDAD**

Se ruega a los feligreses avisar de los enfermos que no puedan asistir a la Iglesia para cumplir con la Pascua y dar la dirección completa para llevarles la Santa Comunión.

**HORAS DE OFICINA**

**Martes:** de 8 a 11 de la mañana y de 2 a 4 y 30 de la tarde.

**Jueves:** de 2 de la 4 y 30 de tarde.

**Viernes y sábados:** de 8 a 11 de la mañana y de 2 a 4 y 30 de la tarde.

Los lunes y miércoles no hay oficina parroquial; SOLO EN CASOS URGENTES.

**BAUTIZOS:** jueves y domingos a las 11 hs. Las partidas se asientan en la Casa Cural; de 9 a 10 y 30 de la mañana.

**CONSENTIMIENTOS MATRIMONIALES:** durante las horas de oficina.

**CONFESIONES:** todos los días antes y después de las Misas.

**NORFORMS PROTECCION POSITIVA para mujeres casadas**

Evitan Problemas Embarazosos Germicidas — Desodorantes

La mujer casada de hoy día, práctica y precavida deposita su confianza en la efectividad de los supositorios femeninos NORFORMS porque ofrecen:

**Protección Positiva** — contra problemas embarazosos, por su fórmula germicida, altamente perfeccionada.

**Protección Positiva** — al evitar además olores ofensivos, por su acción rápida desodorante.

Norforms se disuelven a la temperatura normal del cuerpo, formando una película protectora, más eficaz que los lavados íntimos. Son fáciles de aplicar y no lastiman los delicados tejidos internos.

En venta en todas las farmacias en cajas de 6, 12 y 24.



Pida folleto gratis a:  
Norwich Pharmacal Co., Inc.  
410 Park Ave., Nueva York 10022

**RESTAURANTE EL GAUCHO**

500 vrs. Oeste del Colegio La Salle Carretera a Escazú

**PIDA nuestro STEAK GAUCHO (Acompañado) \$9.00**



Si Ud. distingue la calidad en carnes ¡VISITENOS! Consumimos carne de la Empacadora de Barranca.


**DIVIERTASE COMO NUNCA EN LA FERIA DE LAS FLORES MARZO 13, 14 y 15 en BONANZA**

Intersección San Antonio de Belén  
Autopista El Coco

Grandes atracciones para chicos y grandes. Deliciosas comidas y todo a precios bajos. Servicio especial y continuo de autobuses.

Rodeo: Sábado y Domingo de 6 a 8 p.m.

Amplia zona de parqueo, servicio continuo de buses de Alajuela y San José.



**Asociación de Empleados del Seguro Social**

La Asociación de Empleados del Seguro Social de Costa Rica se reunió el pasado 7 de febrero en la Unidad de Prestaciones Sociales Dr. Carlos Durán para elegir la nueva Junta Directiva que quedó integrada de la siguiente manera:

- Dr. Oscar Morera Madrigal, Presidente.
- José Luis Frutos Romero, Secretario.
- Alvaro Rojas Durán, Srío. de Organización.
- Eudolfo Solano Valverde, Srío. de Conflictos.
- Manuel Mora Villalobos, Srío. de Prev. Social.
- Rodrigo Fuentes Muñoz, Fiscal.

LA PRENSA LIBRE les desea mucho éxito en sus funciones.

**GERARDO CESAR HURTADO**

El joven escritor Gerardo César Hurtado celebra mañana la fecha de su cumpleaños. LA PRENSA LIBRE lo saluda cordialmente.

**AGRADECIDOS POR SERVICIOS OPORTUNOS**

La Junta Edificadora, Centros Sociales, Deportivos y pueblo en general de Patarrá, muy sinceramente agradecen a LA PRENSA LIBRE, La Nación, La República, la Hora, Radio R loj y Columbia sus desprendidos servicios de publicidad, para el mayor éxito del pasado turno en el lugar; concepto a los cuales se une el Párrafo encargado de la iglesia local.

Para todos, muchas gracias.  
La Junta Edificado de Patarrá

**BONOS PRO CONSTRUCCION DE ESCUELA**

Las Damas Leonas de Heredia han organizado una campaña para la construcción de la Escuela de Enseñanza Especial de aquella ciudad, para lo que han emitido bonos que ya están a la venta. Se espera la cooperación de todos.

**ASOCIACION DE ESPOSAS DE INGENIEROS Y ARQUITECTOS**

La Asociación de Esposas de Ingenieros y Arquitectos tendrá una reunión el próximo 17 de marzo con el fin de elegir su nueva Junta Directiva. Se llevará a cabo en el local del Colegio a las 3 de la tarde. Se ruega la asistencia de todas.

**La Dirección General de Artes y Letras**  
**Ministerio de Educación y la Institución Cultural Germano Costarricense**



**INVITAN**

a la conferencia del escritor alemán

**Dr. Hans Joachim Sell**



**SOBRE EL TEMA:**

**“El Escritor Alemán y su Patria”**

**JUEVES 12 DE MARZO - 8:00 P.M. EN LA GALERIA DE “ARTES Y LETRAS”**

Edificio Raventós - Avds. 0 y 2, Calle 6.

**— NUEVA —**  
**PROGRAMACION INFANTIL**

	LUNES	MARTES	MIERCOLES	JUEVES	VIERNES
5	El Hombre Par	Príncipe Planeta	Fantasma Gorilo	Sombrita	As del Espacio
5½	Escuadrón Diabólico	Meteoro	Misterio a la Orden	Robot Gigante	Penelope
6	<b>LA PANDILLA</b>				
6½	<b>LOS TRES CHIFLADOS</b>				

**ESTA PROGRAMACION TAMBIEN ES LA PREDILECTA DE LOS PAPAS DE LOS NIÑOS.**

**POR:**



**NATURALMENTE**

# COSTA RICA: un país sin cañones

Por ALFONSO TRUEBA

Cuando los mexicanos vayamos conociendo mejor a los países del Sur, empezaremos a conocernos mejor nosotros mismos. Mediante la comparación, buen método de saber, obtendremos una idea aproximada del atraso político en que aún vivimos.

La imaginación calenturienta de algunos políticos enriquecidos produjo el concepto de la superioridad del PRI respecto a otras instituciones políticas de Iberoamérica. Lo cierto es que el PRI parece una maquinaria prehistórica si se le coteja con las estructuras democráticas de naciones hermanas.

## COSTA RICA, por ejemplo

Esta nación de América Central, pequeña en territorio — faja de tierra entre dos mares— y población 1.700.000 habitantes— es grande políticamente.

Como primer signo aparente de su grandeza consignaremos el siguiente: Costa Rica no tiene ejército. Cuando Lyndon B. Johnson la visitó, en 1968, los costarricenses tuvieron que pedir prestado un cañón a Panamá para darle el acostumbrado saludo de los 21 cañonazos.

De sus 132 millones de dólares de presupuesto anual se destina el 11 por ciento a escuelas y sólo el 4 por ciento a policía y defensa. Conviene indicar que el dinero dedicado a escuelas sí rinde, como lo demuestra el hecho de que 85 de cada 100 habitantes sepa leer y escribir. Este es un promedio que duplica el de México, donde solemos ver por encima del hombro a las naciones pequeñas del hemisferio.

¿Costa Rica tiene miedo al comunismo? ¡Quiá! El miedo al comunismo sirve de pretexto para gastar el dinero en inútiles y onerosas fuerzas armadas. En Costa Rica bastan 2.000 policías para garantizar el orden. En las últimas elecciones esta fuerza se mantuvo quieta en los cuarteles, mientras el electorado acudía a las urnas. En vez de hombres armados, bonitas chicas en minifalda custodiaban las casillas.

Desde 1889 Costa Rica goza de estabilidad política, gracias en parte, a una justa distribución de la propiedad de su tierra, gobernada por civiles, nunca han florecido en Costa Rica los dictadores.

Un hombre también chiquito —sólo 1.60 metros de estatura—, Pepe Figueres, encabezó en 1948 una revolución, si así puede llamarse, para imponer el respeto al voto emitido en favor de Otilio Ulate. "El Enano", como le llaman sus contrarios, fue elegido por primera vez Presidente en 1953 y sacó adelante un programa de reformas sociales. Favoreció la expansión económica mediante el aumento de la producción. En lugar de ofrecer privilegios al capital extranjero, negoció un contrato con la United Fruit en virtud del cual Costa Rica recibió el 35 por ciento de las ganancias líquidas de la empresa a cambio del 15 por ciento que había recibido hasta entonces.

Este Pepe Figueres ha sido vuelto a elegir en una función democrática limpia y pacífica.

No pensamos que Costa Rica sea jauja. Es un país dependiente de la economía de otro más fuerte. Pero da la casualidad de que los países chicos siempre han dependido, de una manera o de otra, de alguno más grande, llámese Estados Unidos o Unión Soviética, solo hay diversas formas de dependencia y la de Costa Rica no es, ciertamente, la más indigna.

Limitada como está por sus circunstancias geográfica e histórica, Costa Rica no tiene cañones ni generalotes; sus hijos saben leer y escribir; se respeta el voto público; los gobernantes rinden cuentas al pueblo y el capital extranjero ha tenido que meterse a las condiciones impuestas por el Gobierno. He ahí algunos hechos que Costa Rica nos ofrece como ejemplo. Cuando nosotros hayamos superado la etapa del partido casi único, el analfabetismo, la corrupción, los latifundios simulados, las elecciones fraudulentas, etcétera, habremos progresado verdaderamente en el camino a la democracia".

## Limonenses han sido amenazados a quedar sin suministro de carne

La población de la ciudad de Puerto Limón ha sido alarmada en los últimos días con el aumento desproporcionado del valor de la carne de res, según una fuente digna de todo crédito que informó a LA PRENSA LIBRE.

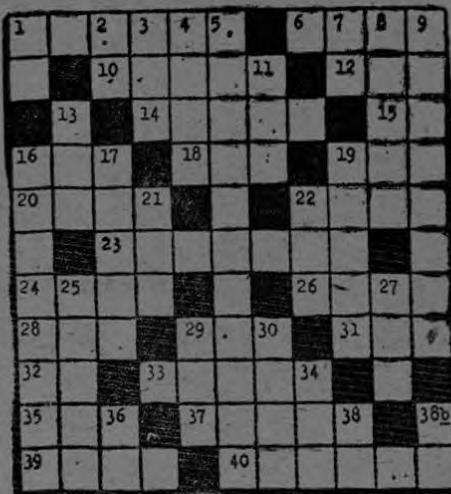
Los Empresarios de la Carne, todos de la Meseta Central, al decretar el aumento del valor del quintal de la carne de res, que venían obteniendo los carniceros de ese puerto a un valor de ₡ 175.00 indicaron que ahora se les comunica que tendrán que seguir recibiendo por ₡ 235.00 cada quintal.

El asunto está planteado seriamente, dijo la fuente, y se cree que la ciudad limonense se quedará sin el alimento de la carne, puesto que la amenaza de los Empresarios a los expendedores, prácticamente fue un ultimátum ya que se dijo que de no recibir la carne al precio antes dicho suspenderían las dotaciones que asignan a ese puerto.

La alarma es general pues consideran que de acuerdo con esa alza en el valor de la carne al menudeo una libra de "boofteack" llegaría a costar algo así como ₡ 5.50 la libra. Dueños de Restaurantes de Puerto Limón se muestran preocupados, puesto que afectaría también a la elevación total de los precios.

Se habla de una reunión de emergencia de todos los expendedores de la carne en Limón para dialogar con las autoridades de Hacienda, pues según la información, los Empresarios de la Carne les han dicho: "La toman o la dejan". Se amenaza así a los porteños del Atlántico a quedar sin carne de res, amén de que también algunos ganaderos, especialmente de zonas de la Bomba-Asunción, se quejan de los precios que los Empresarios les pagan por el ganado en pie, sometiéndose a los caprichosos precios que a estos se les antoja.

# Crucigrama



## HORIZONTALES:

- 1—Subir a un lugar alto y de acceso difícil
- 6—Estado de Indochina, también llamado Tailandia
- 10—Hogares
- 12—Ansar, ave
- 14—Persona que cecea mucho al hablar
- 15—Terminación de verbo
- 16—Pedazo más corto y grueso de laentena (marina)
- 18—Poéticamente, nave
- 19—Prefijo griego que indica sobre, encima
- 20—Agarrar fuertemente
- 22—Nombre de varón de origen ruso
- 23—En farmacia, poción compuesta de varios ingredientes
- 24—Exponen carne o pescado al fuego
- 26—En términos forenses, aceptar la herencia
- 28—Abreviatura de Ducado
- 29—Oficial del ejército turco
- 31—Pronombre demostrativo
- 32—Primera palabra del himno de San Juan Bautista
- 33—Unidad de peso del sistema métrico
- 35—Zona montañosa de Marruecos
- 37—Ciudad y puerto de Ucrania
- 39—Mezcla metales fundiéndolos
- 40—Oraneta, planta borraginea común en España

## VERTICALES:

- 1—Pronombre personal de segunda persona del singular
- 2—Pronombre personal de tercera persona, masculino, singular
- 3—Tranquilidad, sosiego, calma
- 4—Aro, planta aroidea
- 5—Arrellanado en el asiento, o extendido cómodamente
- 7—Hija de Inaco, cambiada en vaca por Júpiter
- 8—Encepa, mete en el cepo
- 9—Tripulante de un barco
- 11—Labiérnago, planta
- 13—Yunque pequeño de plateros y joyeros
- 16—Familiarmente, sinvergüenza, cínico, descarado
- 17—Río del Perú
- 19—Evita, rehuye
- 21—El río más largo de Alemania
- 22—Furia, arrebató
- 25—Delgado, delicado, tenue
- 27—Antigua ciudad del Asia Menor, (Cilicia), en el fondo del golfo Isico
- 29—Anillo rígido de cualquier material
- 30—Palabra de origen hebreo que significa "Así sea"
- 34—Animal de la familia de los úrsidos
- 36—Una de las virtudes teologales
- 38—Moneda de cobre de los antiguos romanos
- 39—Bis. Nota de la escala musical

## SOLUCION AL ANTERIOR



# PRONOSTICOS DEL RITMOVIASTRAL



A cargo de la Profesora  
**Malkut de la Fuente**  
Quiróloga, Astróloga y  
Ritmoviastralista  
Solicite su dirección al  
**TELEFONO 21-92-98**  
o al apartado 2503.

## PARA MAÑANA

- aries 21-iii/20-iv
- tauro 21-iv/20-v
- geminis 21-v/21-vi
- cancer 22-vi/22-vii
- leo 23-vii/22-viii
- virgo 23-viii/22-ix
- libra 23-ix/22-x
- escorpio 23-x/22-xi
- sagitario 23-xi/21-xii
- capricornio 22-xii/20-i
- acuuario 21-i/19-ii
- piscis 20-ii/20-iii

Favorable: Día de vibraciones excelentes, para quienes sus negocios se relacionen con artículos de lujo. — Desfavorable: Manténgase lo más sereno posible, evite toda clase de discusiones.

Favorable: Espere confiado en la llegada de alguna noticia muy favorable en relación con el amor. — Desfavorable: Alejese de las personas que le aconsejen que se aparte del hogar.

Favorable: Al alcance de afectos amorosos Venus el planeta del amor en aspecto positivo. — Desfavorable: Mucho cuidado con las violencias, los celos y escándalos, puede tener litigios judiciales.

Favorable: A los amores a primera vista, los que pueden ser duraderos y felices. — Desfavorable: No es tiempo para experimentos en la manipulación de explosivos.

Favorable: Es tiempo para cambio de trabajo de empleados, lo mismo, para el arreglo de su hogar. — Desfavorable: Por descuido y falta de responsabilidad, en el cargo que le ha sido encomendado puede perder su trabajo.

Favorable: El tiempo favoreciendo todo lo relacionado con el trabajo y en comercio. — Desfavorable: No es la hora de poner atención de proposiciones en negocios.

Favorable: Tiempo excelente para quien tenga celebración de nupcias las que serán muy felices. — Desfavorable: Trate de no dejarse influenciar por las dudas, el pesimismo y los celos.

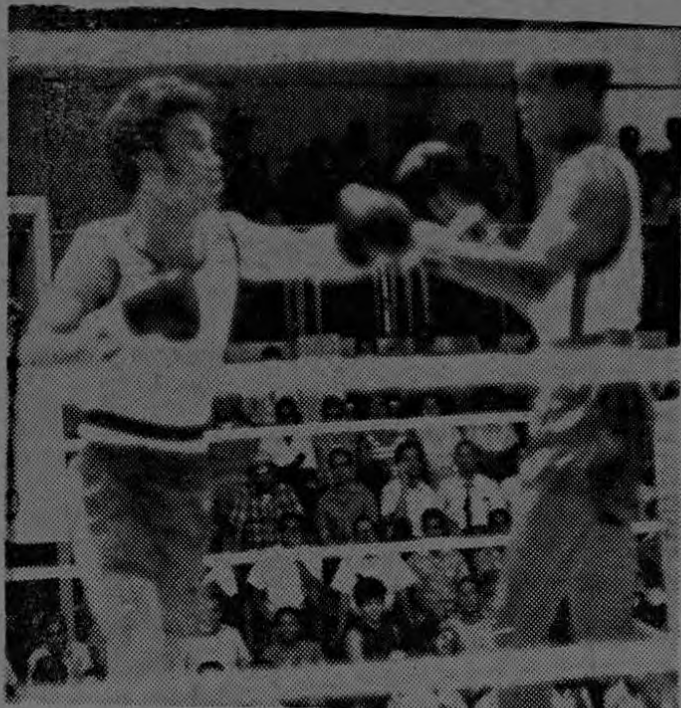
Favorable: El sexo masculino, buen día para las aventuras del amor, sólo que serán muy expuestas. — Desfavorable: Todo asunto relacionado con negocios o ganancias de dinero, están en este día en mal lugar. ?

Favorable: A negocios financieros hechos a base de esfuerzo propio; pueden esperarse grandes ganancias. — Desfavorable: Asuntos del amor, deben tratarse con mucha calma para evitarse dificultades futuras.

Favorable: Un día en que debe proponerse a terminar con las molestias que le inquietan. — Desfavorable: Si atiende sus responsabilidades, logrará conjurar los peligros que le asechan, en cuanto, al hogar.

Favorable: Todo asunto que se quiera llevar a la práctica, relacionado con el trabajo, empresas o negocios, es hoy su oportunidad. — Desfavorable: Es menester mucha observación en su dieta lo mismo, trate a tiempo sus dolencias.

Favorable: Espere sorpresas relacionadas con asuntos del dinero. — Desfavorable: Cuide de los cacos, que le pueden asaltar y procurarles muchos perjuicios.



En las peleas eliminatorias de los XI Juegos Deportivos, Alvaro Rojas (izquierda) de Costa Rica y José Ferrer de Panamá (derecha), sostuvieron una sangrienta pelea en donde el tico perdió por decisión de 60-57 en las tres tarjetas. En la gráfica Rojas busca la cara de Ferrer, pero el golpe no da en el blanco.

## PELEARE CONTRA CUALQUIERA DECLARO AYER JOE FRAZIER

Floyd Patterson, Oscar Bonavena, Bob Foster y Mac Foster son los más posibles próximos rivales del Campeón Mundial de todos los pesos.

NUEVA YORK, 11 (AP). — Joe Frazier, que venció por nocaut técnico en el quinto round a Jimmy Ellis, declaró ayer que está dispuesto a pelear contra cualquier quien pueda desafiar

lo por el título indiscutido que conquistó.

"Nadie en el mundo puede vencerme", manifestó el pugil en conferencia de prensa.

"Quiero descansar un poco.

Me reuniré en Filadelfia con mi grupo de rock and roll "Frazier Is Knockouts" pero no estaré ocioso tanto tiempo como la última vez".

No peleaba desde junio pasado, o sea, una ausencia del cuadrilátero de ocho meses.

Añadió que queda en manos de su apoderado, Yank Durham, escoger su nuevo contrincante, al que probablemente se enfrentará dentro de seis meses.

Entre los más posibles rivales próximos de Frazier figuran Floyd Patterson, ex campeón mundial; el argentino Oscar Bonavena; el campeón mundial de mipesado Bob Foster, y el pasado invicto de la costa Occidental, Mac Foster.

Frazier mostraba como consecuencias de su encuentro una cortadura en un labio y algunas magulladuras. Ellis fue de ribado dos veces en el cuarto round y no salió a pelear en el quinto.

El nuevo campeón habló por teléfono con Cassius Clay —privado de título por no cumplir sus deberes militares— y desde Filadelfia el ex campeón "me dijo que había peleado muy bien", declaró Frazier.

Se encogió de hombros al mencionarse el rumor —tomado en serio en algunos círculos— de que proyecta retirarse.

PANAMA, 11 (AP). — Venezuela derrotó a Costa Rica 73-69, en el primer partido de la tarde de ayer del torneo masculino de baloncesto de los XI Juegos Centroamericanos y del Caribe.

La primera mitad terminó 38-28 a favor de los ganadores. El encuentro fue sumamente reñido especialmente en la segunda mitad cuando Costa Rica en varias ocasiones se colocó a un sólo punto de los venezolanos.

Sin embargo, en el último minuto Venezuela aumentó su ventaja cuando los de Costa Rica cometieron una serie de errores en los pases y tirando sin precisión.

Los mejores anotadores fueron Pedro Jiménez de Venezuela con 20 puntos y sus compañeros Miguel López y Ferrando Cabrera con 15 puntos cada uno. Por Costa Rica León Cortés encestró 16, Gerardo Argüello 15 y Jorge Bello 12.

Por Felo Ramírez

Después de una semana de actividad en los XI Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe, las posiciones son claras y contundentes de los países del Caribe y México, sobre el resto de Centro América y Panamá.

Los cubanos con un balance general del mayor número de medallas han demostrado grandes adelantos en todos los deportes y muchas sorpresas han dado en estos juegos.

El día sábado el equipo cubano de ciclismo dio la sorpresa en la competencia contra reloj, al colocarse en segundo lugar sobre México y lograr la medalla de plata. Nadie se imaginó que los cubanos hubieran avanzado tanto en ciclismo como México, Guatemala y Venezuela.

En la gran mayoría de los deportes, Cuba está siempre colocada en los primeros lugares implantando nuevas marcas. Atletismo, Baloncesto, Béisbol, Judo, Ciclismo y otros son los deportes en donde los medallas han sido para la isla del Caribe, ampliando su margen general en la puntuación, que le hace el lógico ganador de los juegos.

Costa Rica siguió en el fin de semana con pésimas actuaciones de nuestros atletas, en donde se ha notado mucho la moral baja, después de los primeros días de competencia. El baloncesto que tenía grandes posibilidades de clasificar en quinto lugar general, perdió dos partidos en forma consecutiva el viernes y sábado, frente a Panamá y El Salvador. Los ticos lucieron bien ante los panameños, y aunque perdieron lucharon con gran entusiasmo por perder con un marcador decoroso; sin embargo contra el equipo de El Salvador la presentación de nuestro equipo fue todo un desastre, en donde se vio a sus hombres faltos de interés y con una apatía extremadamente fría. El Salvador nos venció 75-55.

Se nota en el equipo de baloncesto, un cansancio total y más que cansancio quizá un poco de desinterés por los jue-

gos. Los muchachos iniciaron las competencias con gran deseo de superación y sus derrotas consecutivas han hecho el cuadro en un equipo fácil de arrollar. El Salvador en esta ocasión era un quinteto fácil de vencer, ya que no muestra en sus filas valores de verdad de capacidades, pero ante el cuadro tico fueron mejores que estos.

La actuación del ciclismo al día sábado en la primera prueba de los 100 Kms. contra reloj, fue un tanto de desilusión también. Confiamos en que nuestros rutereros ocuparían una buena posición, después de Colombia, México y Guatemala, pero la realidad fue otra.

La primera sorpresa la constituyeron los cubanos como lo apuntamos en nota aparte, quienes estuvieron a punto de ganar la medalla de oro; sin embargo Colombia demostró su gran capacidad y se impuso en el primer lugar con tiempo de 2.19.26.97.

Fue Costa Rica el primer equipo en salir de la meta y tres minutos después lo hizo Puerto Rico. La prueba fue dura y bajo un ardiente sol, que mermó las posibilidades de los nuestros. Sin embargo la falta de entrenamiento previo y el no estar acostumbrados a carreteras planas en su gran parte fue factor determinante. De la cuarteta solamente Germán Sánchez se quedó rezagado, siendo a la vez Adrijn Solano el hombre que más trabajó en llevar el equipo a la clasificación.

El ciclismo volverá a competir en la carrera de los 180 kilómetros en carretera el próximo viernes y la rivalidad entre chapines, guanacos, nicas y ticos por Centro América, quedará de manifiesto.

En general podríamos analizar la celebración de los juegos, hasta el momento llena de gran colorido y fraternidad deportiva entre los países participantes, con el agravante de que nuestra representación no está rindiendo como —todos hubiéramos deseado. Pero sabemos y requeconocemos los esfuerzos que se hicieron para poder participar, en donde los atletas no son los culpables de sus actuaciones, sino nuestros propios gobernantes, quienes no dieron el apoyo necesario a tiempo para su debida preparación y fogueo. Si así hubiera sido otros serían los resultados.

## Boxeo

Don Fullmer no quiere a Durán

Le han propuesto una pelea con el italo-argentino. Pero el mormón, que perdió por poco con Benvenuti, no ha aceptado. Su manager ha dicho que ya está bien de derrotas en Europa. El último resultado, contra Tom Bogs, ha colmado el vaso de la paciencia del manager de Fullmer, Angelo Curley, que ha dicho "no a Europa".

Justo lo mismo que ha dicho Tunero con respecto a Le grá: "No a América e Inglaterra".

## Escándalo se produce en Panamá por la detención de 3 Reinas Deportivas

CIUDAD DE PANAMA.—En todas las esferas de los Juegos Centroamericanos y del Caribe produjo una enorme conmoción la noticia de la breve detención de las reinas de Venezuela y Puerto Rico.

Voces de la Guardia Nacional declararon que el acto había sido cometido por un agente de la Seguridad, a quien se había amonestado severamente.

Los informantes agregaron

que se está investigando severamente todos los detalles del incidente para la adopción de sanciones.

El comandante de la Guardia de Seguridad, Capitán Linares negó que algunos de sus agentes hubiesen sido responsables del hecho. La señora Glenda Ortiz de Venezuela, regresó anoche mismo a Caracas, después de explicar que un agente de la seguridad la había detenido por dos horas

junto con Ana Lallande de Puerto Rico, porque ambas se habían negado a asistir a una recepción en la embajada de los Estados Unidos.

Las dos reinas del deporte dijeron que no habían aceptado la invitación para poder presenciar compromisos deportivos de sus respectivos países. El mencionado militar dijo que en la misma situación había estado la señorita Elena Pataky de Nicaragua.

# Sapriisa-Dep. México: score injusto

## Score y anotadores:

Deportivo México 0  
Deportivo Sapriisa 4 (Fco. Hernández, Castro en su propia puerta, Jiménez y E. Umaña).

## Alineaciones:

DEPORTIVO MEXICO: Gutiérrez, Castro, Cavallini, Jarrat, Chaverri, Núñez, Salas, Ovaras, Valle, H. Hernández y Alfaro. Por cambios jugaron también Jiménez y Hernández.

DEPORTIVO SAPRIISA: R. Umaña, Solano, Castro, Díaz, Chacón, León, Grant, Francisco Hernández, E. Umaña y Aguilar. También jugó por cambio Jiménez.

## El partido:

No merecía el Deportivo México caer anoche por score tan desigual, pero así es el fútbol.

El partido se inició notándose en sus primeras jugadas que las cosas no le iban a resultar tan cómodas al Deportivo Sapriisa, pues los del Deportivo México, jugando en forma decidida, dejaban esa impresión con su constante machacar sobre la portería de Umaña, obligando a éste y a las defensas a apuradas intervenciones, con todo y lo cual, en varias oportunidades fueron los tubos los que evitaron las anotaciones, situación que se mantuvo durante unos 15 o 20 minutos y ya cuando el Sapriisa tenía el score a su favor, mediante anotación de Francisco Hernández, quien tras servicio adelantado de Fernando Hernández quien corrió hacia puerta de Gutiérrez, quien ante la situación, le salió al encuentro, ganándole la partida el delantero sapriissista, quien de tiro muy bien colocado anotó el que a la postre fue el único tanto del primer tiempo, que después de esos 15 o 20 minutos de dominio de los mexicanos, el Sapriisa logró acomodarse un poco mejor, emparejándose las ac-

ciones, pero siempre notándose un poco más acuciosos los del Barrio México.

La segunda parte se inició con dominio alterno, con avances unas veces del Deportivo México, otras del Sapriisa, algunas peligrosas, cuando a los 15 minutos, un centro de Francisco Hernández lo trató de recoger Aguilar, pero surgió el defensa Castro, que al tratar de entregar al portero Gutiérrez, desafortunadamente para él, más bien anotó de cabeza el segundo para el club campeón.

Ante esa que puede calificarse como una jugada de mala suerte, ya el Deportivo México no siguió carburando en la misma forma, permitiendo a sus oponentes jugar no tan apuradamente y con más libertad los delanteros en sus avances y así vino el tercer gol, al hacerse Fco. Hernández con la pelota, avanzando solo y sirviendo luego para Jiménez quien de seguido disparó sin que nada pudiera hacer el portero Gutiérrez, que había salido al encuentro de Fco. Hernández.

Ya sobre el tiempo, el mismo Jiménez se fue con la esférica, y cuando salieron a contenerlo, centró para atrás hasta E. Umaña, quien de disparo potente, anotó el cuarto y último del Sapriisa.

El encuentro en términos generales no fue de muy buena calidad, si bien se observaron algunas buenas jugadas, muy especialmente de Francisco Hernández y una fenomenal tapada del portero Umaña, que fue lo mejor de la contienda.

Arbitró el encuentro el colegiado Leonardo Ortiz, quien realizó una buena labor, tal vez no destacada, pues incurrió en algunos errores, que la verdad no fueron de mucha monta.

En cuanto al público, la asistencia fue floja, observándose cierta falta de entusiasmo por el Campeonato, tal vez por encontrarse en sus inicios,



Presionata el Deportivo México en el primer tiempo y aquí vemos uno de los lances ante la portería del Sapriisa, que topó con mu-

cha suerte anoche, surgiendo los tubos en varias oportunidades, los que no permitieron las anotaciones en su contra. (Foto Córdoba).

## Xirinachs y Simón Yamuni campeones automovilísticos también en Panamá

Por: Freddy Zúñiga B.

Los conocidos ases del volante nacional o "amigos de la muerte rodante", como los llaman en otros países, señores Jacinto Xirinachs Chamberlain y Eduardo Simón Yamuni, estuvieron la pasada semana en la hermana república de Panamá, compitiendo con destacados automovilistas de fama mundial por el trofeo "PANAMA 4 HORAS", el cual se concede a los campeones de esa escalofriante carrera, en la que sólo participan verdaderos veteranos del automovilismo deportivo.

La carrera-superior en peligro y velocidad a la que debió dar el General de Brigada, don Omar Torrijos, para recobrar el poder cuando encontrándose en México sus "amigos y leales servidores del Estado Mayor de la Guardia Nacional Panameña decidieron "relevarlo del mando y concederle "un amigable retiro"— fue apenas una sombra con esta que debieron enfrentar nuestros buenos amigos y destacados deportistas costarricenses.

Pero no obstante todo ello, Xirinachs y Simón Yamuni lo lograron demostrar, que ellos al igual que Omar Torrijos... no se duermen en los laureles, aún cuando sus enemigos sean fuertes, peligrosos y aguerridos. Y fue así como luego de mil y una peripecias, a cual más de peligrosa y suicida, le pusieron "los cascabeles al gato" y se

trajeron a nuestra tierra el preciado botín: El trofeo "PANAMA 4 HORAS".

Jacinto Xirinachs con su Volvo 44 logró conquistar en la Categoría Libre el campeonato absoluto y don Eduardo Simón logró el título de campeón indiscutido en su respectiva categoría.

El martes 3 del presente mes de marzo, ambos campeones fueron objeto de un merecido y "lubricado" homenaje en el Club Unión de Panamá, donde tras una histórica recepción, se les hizo la entrega respectiva de sus trofeos. La fiesta dada fue muy lucida y se recordará por muchos años en los anales deportivos de la hermana República de Panamá.

## Fedefútbol reconocerá solo a entrenadores con su título

En uno de los acuerdos tomados anoche por la Fedefútbol, dispusieron que se levante una lista de todos los entrenadores que ahora cumplen funciones como tales en las divisiones de primera, segunda, reservas y terceras, con el fin de obligar en el futuro a que todos éstos para poder ejercer, deberán ser titulados, pertenecientes al Colegio de Técnicos y Entrenadores. Existe el caso de que muchos no tienen esos documentos exigidos, por lo que deberán ponerse en contacto con la entidad referida para ponerse a derecho. El asunto ha sido transcrito a todos los equipos de las divisiones mencionadas.

## OTROS ACUERDOS

El próximo 16 de abril, el

Comité Director de la Fedefútbol recibirá en sesión extraordinaria a los Presidentes de los clubes de la Primera y Segunda en donde se tratarán asuntos de mucha importancia, especialmente a lo que respecta a disciplina.

## REVISION DE SANCION

El Lic. Mario Valverde, solicitó revisión al castigo impuesto al representante del San Carlos F. C., señor Oscar Alvarado a quien declararon non grato pero sin permitirle defensa alguna y el que no supo quien informó a la Fedefútbol sobre motivos para aquel castigo. La revisión no tuvo anoche los suficientes votos en favor, por lo tanto, fue denegada.

## R. Fortún comenta el atraso del deporte en Centroamérica

CIUDAD DE PANAMA. — Rafael Fortún, una de las glorias del atletismo cubano en tiempo de Batista, está presente en los XI Juegos Centroamericanos y del Caribe, y para desconsuelo de los atletas de la presente generación, el cubiche ha manifestado, que es muy poco el adelanto habido en los atletas del área.

Fortún, dijo: "veo con profunda extrañeza cómo el atletismo ha bajado en calidad de los últimos Centroaméricanos

nos y el presente. Panamá todo el tiempo fue rival de peso para los antillanos y en especial para los cubanos.

Yo tuve la ocasión de verlos en otros juegos y era a los panameños a quienes más temía.

En lo que respecta a los otros países, en mi criterio, so lamentablemente México muestra un progreso alentador. El resto en algunos deportes avanza pero en los otros no se nota ningún adelanto y todas las

ramas de la educación física deben estimularse al máximo para que den los mejores resultados".

Para terminar, el hombre que fue un "fantasma" corriendo en pistas que no eran de tartán, dijo que haciendo las comparaciones pertinentes su país, Cuba, está mucho pero mucho más adelantada sólo en atletismo sólo en las disciplinas tras disciplinas.

**ESTA SEMANA SIGUE EL FUTBOL Y UD. GANANDO CON SU TOTOGOL**  
**C 793.500.00**

## PROGRAMA

1)	Sapriisa Puntarenas
2)	Turrialba Heredia
3)	Cartago Dep. México
4)	A. D. Ramonense Alajuela
5)	Limón Gimnástica
6)	Libertad Rohrmoser



**LA CIUDAD DE LOS DEPORTES ES UNA NECESIDAD NACIONAL**

# DE TODO UN POCO

Por SILVESTRE

Y tenemos puntero... Saprissa se fue arriba con dos puntos con su victoria de anoche contra el Deportivo México...

Que tuvo suerte el Saprissa nadie lo puede negar... pero que también tuvo aire para acelerar al final... es un hecho...

Pues comentemos... empiezaremos por indicar que el partido empezó a las ocho de la noche en punto...

Que los mexicanistas estrenaron un elegante uniforme... sweater blanco y una franja roja, atravesada... con ribetes en las mangas también rojos...

Pero eso no es todo... también llevaron su propio grupo de muchachillos juntabolas... y estos también estrenan sus uniformes...

El partido de anoche tuvo pasajes cómicos y trágicos... por ejemplo Valle se batió hasta el portero y cuando es tuvo frente al marco... la botó...

Si el pasaje es trágico o cómico... queda a criterio del lector... lo cierto es que Castro le anotó a su portero un bonito gol de cabeza...

Por cierto que después de este autogol... declinó el equipo mexicano y subió el rendimiento de los morados que la habían visto negra...

Porque los palos se habían encargado de mantener la portería morada intacta... o la mala puntería de los delanteros mexicanos...

Y luego que Castro anotó su gol... apenas tocaba un balón el público saprissista le coreaba... goal!

La taquilla fue de los mexicanos... pero no estuvo muy buena que digamos...

Y como el jueves también hay partido en el Estadio Nacional, los antisaprissistas dicen que hasta allí les llegó el liderato al campeón...

O sea, que como la Liga juega contra Uruguay, ya la dan como segura, que los manudos ganarán...

Si así fuera, entonces los alajuelenses empatarían el liderato... si así fuera... pues en fútbol no hay nada escrito...

No obstante, esos altibajos y esos reflejos de fanatismo a veces le dan a los futuros encuentros un poco de importancia...

Por cierto que le hace falta calor al campeonato... porque al paso que empezamos, el asunto va mal...

El Deportivo México tiene una delanterita muy fogosa... Valle y Ovaros son los timoneles...

Ojalá que Ovaros no siga abusando con el juego brusco... es una lástima porque malogrará su carrera...

Y Jiménez, el ex-liberto hoy saprissista, jugó y conquistó... sí, conquistó un gol y se ganó a la afición...

Tiene un dribbling fácil... buen servicio... y muchas otras cualidades... anoche gustó mucho...

## El Tópico Deportivo

# La Ley Orgánica de Deportes fusiona el amateurismo con el profesionalismo

Con todo respeto para el Diputado Noel Hernández

Por Oscar Montero Arias

Cuando la Ley Orgánica que regula el deporte nacional fue presentada a la Asamblea Legislativa, fue este periódico por medio de sus páginas deportivas el único que se interesó por su estructura orgánica, luchando asimismo para que se le diera la jerarquía a la reglamentación internacional amateur.

Sin embargo la ley prosperó sin mucho estudio y fue aprobada con una serie de contradicciones que hoy confunden y fusionan la interpretación del deporte amateur con el profesional.

Muy pocos fueron los que se interesaron en el aspecto legal internacional que especifica la clasificación del deportista amateur y que la actual Ley Orgánica de los deportes no contempla en sus artículos e incisos, desconocimiento que produce la decadencia, atraso y anarquía del deporte en un país libre y democrático.

De acuerdo con la sociedad Universal que representa a las generaciones deportivas amateurs, el gran pedagogo Barón Pierre de Coubertain creó los Juegos Olímpicos modernos y a través de años de estudio, superó la ideología y tendencia de los actuales griegos, que se opusieron a que los Juegos Olímpicos modernos se estructuraron con reglamentaciones que no tuvieran una orientación igual o parecida a la reglamentación de los antiguos Juegos Olímpicos griegos.

Fueron estos los obstáculos con los que tropezó el gran maestro Pierre de Coubertain, pero su voluntad inquebrantable de modelador de juventudes triunfó, y con su gran esfuerzo de estratega educativo, convenció a Francia y a otros muchos países del Mundo, con el vasto movimiento de reforma educativa deportiva, impulsada en 1889 y confirmada por 12 naciones en el año 1894. Así los Juegos Olímpicos modernos se iniciaron bajo la dirección en el año 1896, pero jamás la sociedad universal deportiva amateur se hubiera dado cita en estos Juegos si el Barón Pierre de Coubertain no encuentra la clave de la competición deportiva pura y saludable, y para consolidar esta obra, independizó el deporte amateur del credo político, racial y religioso, basándose en la nitidez del atleta amateur.

Nótese que el gran pedagogo purificó la célula deportiva al omitir con su filosofía, que las actividades más poderosas en la organización humana intervinieran en forma desventajosa en el desarrollo de la competición Olímpica moderna.

Si analizamos y juzgamos los antiguos Juegos Olímpicos, tenemos que aceptar que estos se efectuaban en honor a sus dioses peganos; que los campeones eran endiosados y que los vencedores eran remunerados con grandes sumas de dinero.

Esta es la razón por la cual la estructura ideológica moderna del deportista amateur crea da por el Barón de Coubertain es indestructible; por eso toda competencia Olímpica o que depende de la autoridad suprema de esta Organización, para efectuarse tiene y tendrá que cumplir fielmente la Reglamentación Internacional Amateur.

Por ello, las naciones al legislar sus leyes orgánicas deportivas, deben respetar y contemplar en sus artículos esta estructura suprema, de lo contrario surgirá la desmembración de la sociedad deportiva universal amateur.

No negamos que después de la muerte del Barón Pierre de Coubertain se han cometido hechos violatorios en la estructura orgánica amateur y por eso en distintas ocasiones hemos criticado la actitud titubeante del actual Presi-

dente del Comité Olímpico Internacional Avery Brundage.

Después de la muerte del Barón de Coubertain, se ha desarrollado una tremenda lucha entre los defensores del deporte amateur y el profesional. Los mercaderes, los comerciantes del deporte han sostenido tesis, de que los Juegos Olímpicos y regionales son inoperantes en la época actual y que la reglamentación del aficionado debe desaparecer.

Consideramos que cuando esto suceda, el retroceso hacia la inmoralidad deportiva será completo; es decir, que el deporte como deporte habrá desaparecido.

Con relación a los mandatos que el Consejo Nacional de Deportes sometió al Comité Olímpico, de lo que ya hablamos en un artículo anterior, basándonos en la defectuosa Ley Orgánica aprobada en 1966, el Consejo hasta cierto punto está en su derecho de llamar la atención del Comité Olímpico, pero ello no ha sido culpa más que del mismo Comité que no ha sabido defender, como es su deber y obligación, los postulados olímpicos, aceptando una ley que rife completamente con las finalidades para lo que son creados los Comités Nacionales Olímpicos.

Si estudiamos la reglamentación Internacional Olímpica y las atribuciones que el Comité Internacional Olímpico y las Federaciones Internacionales le dan a los Comités Olímpicos Nacionales y a las Federaciones Nacionales amateurs, encontramos que la atribución suprema deportiva interna de una Nación es el Comité Olímpico de ese país, y en su estructura orgánica de orientación y fiscalización, no puede intervenir ni el propio Estado, lo que demuestra que cualquier organismo deportivo que dependa remuneradamente del Estado, al intervenir en la estructura del Comité Nacional Olímpico, viola la reglamentación amateur y transforma el ideal de la competencia, comprometiendo el status del atleta competidor.

En la carta fundamental de los deportes amateur inscrita en Berna, Suiza, y juramentada por todos los países del mundo, está clara y definida la autoridad suprema de los Comités Olímpicos Nacionales, y si nos basamos en esta estructura internacional deportiva amateur, diremos que el Comité Nacional Olímpico no tiene por qué someterse a los mandatos y ordenanzas de un Consejo Nacional de Deportes, cuyos miembros desempeñan sus cargos a cambio de un sueldo. Un Consejo constituido así, solo podría tener ingerencia en asuntos deportivos profesionales y en las instalaciones del Estado.

Entiéndase entonces, con juicio y espíritu científico, que esta es la razón por la que la ayuda económica de un pueblo o Estado pueda dar al Comité Nacional para que sus atletas asistan a una competencia olímpica o regional, debe ser directa y menos indirectamente por medio de un organismo, que por estar sus miembros remunerados, perjudican la pureza del deporte amateur.

El deporte amateur Olímpico nace de la ideología autónoma de la célula atlética que se desarrolla unificándose en Clubes y no en asociaciones profesionales. Estos Clubes se organizan y dirigen en las competencias internas por medio de Ligas y Federaciones y no por ejecutivos nombrados por Consejos de Deportes o Direcciones de Deportes.

En las competencias internacionales olímpicas y regionales, la célula atlética es dirigida por el Comité Olímpico de cada Nación y no por organismos del Estado. Esto demuestra que los países cultos y civilizados deben ir solucionando los problemas sociales del deporte, considerando de hecho al Comité Olímpico Nacional como un organismo con autoridad suprema en el deporte amateur.

(CONTINUARA)

## Veteranos de la Gimnástica jugarán en La Lucha

La Directiva de Veteranos de la Sociedad Gimnástica Española, acordó lo siguiente: Citarse por este medio a todos sus integrantes para el próximo domingo 15 del corriente a las siete y media de la mañana en

la puerta del Club, de donde saldrá una cazadora para viajar a La Lucha, para jugar contra el equipo de ese lugar a las once horas y dedicado.

Se invita a todos sus simpatizantes y demás interesados que

tengan interés en acompañarnos, y se les hace saber que el pasaje será de ₡ 6.00 ida y vuelta y la cazadora saldrá del Club, costado Oeste del Parque Central. Para reservar pasajes se pueden entender con el señor Carlos Alvarado Ulloa, Tesorero del Club en la Ferretería Borbón o si no el próximo miércoles a las siete y media de la noche en el Salón de Sesiones del Club.

LA CIUDAD DE LOS DEPORTES ES UNA NECESIDAD NACIONAL

## Algo para comentar

En una de sus últimas sesiones, la Fedefutbol acordó enviar carta a la Federación Salvadoreña de Fútbol augurándole los mejores votos para que su Selección Nacional tenga una destacada actuación en el Campeonato Mundial en México.

Y por otro lado, en El Salvador se sienten muy complacidos de haber dejado burlados a los ticos al no enviar a su equipo titular para su confrontación reciente frente a la Selección Nacional.

—oOo—

Parece que hay algunos miembros de la Fedefutbol que tienen la intención de presentar los juegos del Mundial en México y al respecto se han solicitado informes para saber de las facilidades de alojamiento y otros pormenores.

Por lo que se ve, y si son muchos los Federativos que harán el viaje, tendremos por 15 días a varios ausentes de las sesiones, a quienes parece les importa más el Mundial de México que los asuntos del fútbol Nacional.

—oOo—

La Fedefutbol, de acuerdo con una investigación que ordenó levantar al Fiscal Sr. Rodolfo Quirós, declaró no-grato al Representante del Club San Carlos don Oscar Alvarado, comprobándose que se expresó en términos impropios especialmente para el mismo Sr. Quirós.

Pero resulta que en esa investigación no se aportaron las pruebas del acusado y así es como tendremos que la Fedefutbol en nada se ajustó al proceder democrático que siempre se ha vivido en Costa Rica, de acuerdo con sus leyes constitucionales.

—oOo—

De acuerdo con el Reglamento de la Fedefutbol, el Comité Director no puede extender pases a los Estadios a los representantes de los Clubes ante dicha Federación, según lo manifestó el Presidente Lic. Francisco Morrelli.

Pero en cambio sí tiene atribuciones para extender carnets a personas que nada tienen que ver con el fútbol y hasta de muchos que más bien usufructan de un espectáculo que mucho dinero le cuesta a los Clubes.

—oOo—

La Fedefutbol conoció carta del Club Sport Herediano solicitando al Comité Director se amplíe la fecha del 31 del presente mes para poner en condiciones la iluminación de su Estadio, ya que la Compañía Sylvania Centroamericana S. A. les ha incumplido el contrato para la finalización de la obra en dicha fecha.

Pero este motivo de fuerza mayor no fue considerado por el Comité Director que dispuso mantener el plazo fijado. Así es que ya lo saben los heredianos: a cumplir con lo prometido, aunque se caiga el Mundo.

OMAR

Progreso Industrial es Progreso Nacional

## El domingo se corrió tercera etapa de Vuelta a Desamparados

El domingo se corrió la tercera etapa de la Vuelta Ciclista a Desamparados, que como las dos anteriores, resultó sumamente interesante.

En ella participaron solamente novatos en sus categorías A, B, y C y sus posiciones fueron las siguientes:

### NOVATOS "A"

1 Efrén Castillo	1-41-55
2 José M. Zúñiga	1-46-25
3 Luis G. Acosta	1-47-45
4 Carlos Alvarado	1-49-12

### NOVATOS "B"

1 Darío Campos	1-01-31
2 Jim I. Alvarado	1-02-34
3 Miguel A. Carvajal	1-02-34

### NOVATOS "C"

1 Edwin Mora	-41-40
2 José M. Bonilla	43-27
3 Roy Castillo	45-50

De acuerdo con el recuento de los tiempos de las tres etapas, Efrén Castillo es el que aparece en el primer lugar con un total de 2 horas, 45 minutos y 19 segundos.

## De don Oscar Alvarado R. a la Federación de Fútbol

Federación Costarricense de Fútbol.  
San José

Rechazo cargos contra mi persona por infundados e inexactos. Considero absurda y antirreglamentaria resolución ma tes 3 de marzo 1970, declarándome "non grato", sin ha-

bérseme permitido aportar pruebas. Por respeto a mí mismo y al club que represento, no puedo hacer uso del derecho de revocatoria que me asiste.

Oscar Alvarado Rojas  
Representante del San Carlos F. C.

## Regia inauguración de la cancha de fútbol en Calle Blancos se efectuará el próximo domingo 15

El Sub Comité de Deportes de Calle Blancos, por intermedio de su muy activo secretario, señor Edgar Zúñiga, ha dado cuenta a PRENSA DEPORTIVA de que el próximo domingo en Calle Blancos estarán de fiesta. Un suceso deportivo largamente esperado, como es la inauguración de la excelentemente reparada cancha de fútbol "Tomás Guardia" una gran conquista de unos pocos esforzados del Comité de Deportes, quienes pese a las tantas críticas que supieron soportar, pero con la ayuda entusiasta de otros, es pecialmente de la Municipalidad, Ministerio de Transportes y la Dirección de Deportes, la obra es toda una realidad. Buen enzacatado, formidablemente nivelado, aceras en su rededor, y con posibilidades de construir una gradería.

### EL PROXIMO DOMINGO

Con un suntuoso desfile de todos los equipos afilados al Sub-Comité de Calle Blancos con sus respectivas madrinas,

novias, directivos; asimismo, de los honorables miembros de la Municipalidad de Goicoechea, el Comité Cantonal de Deportes, Arbitros Federados, Delegados de la Dirección de Deportes, y del Sub Comité de Calle Blancos, finalizando en la propia cancha, se procederá a la bendición de la plaza. Habrá palabras de los delegados invitados y luego, un Campeonato Relámpago, homenaje a la Corporación Municipal.

Será un gran domingo deportivo, y la mejor satisfacción de los deportistas que ya tienen la mejor cancha de todo el Cantón de Guadalupe. La fiesta se iniciará a las 8 de la mañana y sobrárá colorido, entusiasmo y fútbol.

Campo cedido por LA PRENSA LIBRE

## Resumen de la jornada del domingo en el fútbol de primeras en España

Por Alfredo Gómez

MADRID, 9 (AP). Atlético de Madrid después de empatar ayer con Elche en el campeonato español de Liga de Fútbol quedó con 32 puntos, tres menos que el líder Atlético de Bilbao con 35.

La gran sorpresa de la vigésimo cuarta jornada ha sido la derrota del Real Madrid en su propio feudo ante Sevilla por 2-3.

Con este nuevo tropiezo el equipo de la capital da el definitivo adiós a las ya escasas aspiraciones que tenía de renovar el título de Liga.

A seis jornadas para el final del campeonato, Real aun que todavía tercero en la tabla, está ya alejado de los dos atléticos con solo 29 puntos.

El equipo que entrena el austriaco Max Merkel, "Mr. Láti go" como es apodado en Sevilla por la férrea disciplina que impone a sus hombres, abrió el marcador en la jugada de salida por mediación del extremo izquierdo Barruezo.

El empate no llegó hasta el minuto 22 cuando el extremo derecho paraguayo Fleitas sacó una falta, y el interior derecho Amancio incrustaba el balón en la red con un fuerte remate de cabeza. Y con el 1-1 se llegó al descanso.

Real trató luego de presionar, pero fue Sevilla el equipo que, con rápidos contraataques, volvió a marcar dos veces una a los 18 minutos por mediación del interior derecho Blanquito, y otra, a los 32, por el medio derecho Costa.

Pirri, medio derecho, anotó el segundo gol del Real.

Difícil e incómodo resultó Elche para Atlético de Madrid en un encuentro de gran trascendencia, tanto para el primero, por su peligrosa situación en la tabla como para el Atlético, por seguir aspirando al título de Liga.

El partido en el estadio ilicitano de Altavix, que registró un lleno a rebosar con unos

40.000 espectadores, terminó en un justo empate 1-1.

Atlético marcó primero por medio del interior derecho Luis a los 12 minutos, pero poco después a los 15 empataba el interior izquierdo Asensi, de cabeza.

Barcelona y Valencia depa- raron un buen encuentro, jugado en campo del equipo catalán, que venció por 1-0 con gol anotado a los 44 minutos de la primera parte por el interior derecho Marcial.

El colista Pontevedra, en su campo, también logró un 1-0 sobre el temible Real Sociedad de San Sebastián. El gol que dio la victoria al equipo gallego fue anotado a los 34 minutos de la primera parte por el centro delantero Neme.

Coruña, otro equipo gallego que también jugaba en su campo, no pudo más que empatar 1-1 con Sabadell.

Los goles se anotaron ambos en la segunda parte; primero los visitantes por mediación del delantero centro Vidal, a los siete minutos, y el del empate para el Coruña, a los 16, por el interior izquierdo Cer- vera.

También terminó en empate 1-1 el partido entre el equipo local, Granada y Mallorca. Los andaluces dominaron intensamente todo el tiempo, si bien fueron los mallorquines los primeros en marcar, a los 15 minutos por medio del interior izquierdo Domínguez, en un rápido contraataque. Granada consiguió igualar con un penal lanzado a los 36 minutos por el extremo derecho Lara.

Zaragoza derrotó al Celta de Vigo 1-0 en partido jugado en el estadio de La Romareda ante unas 25.000 personas.

El único gol válido del encuentro lo consiguió el delantero centro paraguayo Ocampo, a los 39 minutos de la segunda parte, al rematar de cabeza un pase del extremo Moya.

Nueve minutos antes el extremo izquierdo zaragoista Tejedor había marcado un gol que fue anulado por el árbitro.

El encuentro fue de poca calidad, con juego aburrido e in- sulso.

Los locales, clasificados en cuarta posición, dominaron con mayor intensidad pero sin eficacia. El Celta, en la mitad de la tabla, se defendió bien con contraataques peligrosos.

Atlético de Bilbao venció a Las Palmas por 3 a 1 y aumentó su ventaja como líder del Campeonato.

El encuentro era de sumo interés para los dos equipos. Para el Atlético de Bilbao por seguir destacado en la cabeza de la clasificación. Para los canarios por alejarse de los últimos puestos donde están metidos y con pocas posibilidades de salir de ellos. Bajarán a segunda división los tres últimos equipos clasificados.

Los "leones" bilbaínos realizaron un gran partido, lleno de fuerza, velocidad y coraje, im poniéndose en todo momento a los insulares que nada pudieron hacer para contrarrestar el mejor juego de los visitantes.

Los goles bilbaínos fueron conseguidos el primero por el extremo izquierdo Rojo, a los 10 minutos, al rematar de cabeza un pase del delantero centro Zubiaga, quien en el minuto 19 consiguió, también de cabeza, el segundo gol a los 75, otra vez Rojo, logró el tercer tanto al cobrar una falta desde más de 20 metros.

El único gol canario llegó a los 30 minutos por mediación del delantero centro Gilberto.

El estadio insular registró la mayor entrada de la temporada, calculándose en más de 40.000 personas las que presenciaron el encuentro.

Partidos para la próxima jornada (locales primero):

Sabadell-Pontevedra  
Celta-Barcelona  
Atl. Madrid-Real Madrid  
Granada-Las Palmas  
Real Sociedad-Atl. Bilbao  
Sevilla-Coruña  
Valencia-Elche  
Mallorca-Zaragoza

### VA A PESCAR...?

Le ofrecemos:  
Cañas, Carretes, Cucharas Señuelos, Cuerdas, Anuelos, Reinales, Gacillas, Sacavuetas, Cajas de metal, Focos, etc.  
Surtido completo  
Precios bajos.

Ferretería Royal  
Pasaje Jiménez  
Teléfono 22-01-83  
Apartado 2921



Conozca este virus...  
se llama  
**TRANQUILUS**  
CUIDADO CON ÉL!

Colaboración Instituto Nacional de Seguros

Venga y escoja entre lo más elegante:  
**CAMISAS DE SPORT,**  
**PANTALONES Y JACKETS**  
VISITENOS EN LA PLANTA BAJA  
**Scaglietti**  
Tradicionalmente Elegante.  
50 vs. Sur del Correo - Tel. 21-28-77.



# AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

## GUIA DE AVISOS CLASIFICADOS

### RUBRO 1

Automóviles  
Camiones  
Tractores  
Maquinaria  
Compra-Venta

### RUBRO 2

Compra-Venta  
Casas  
Departamentos  
Fincas  
Lotes

### RUBRO 3

Alquileres  
Departamentos  
Casas Oficinas  
Locales

### RUBRO 4

Préstamos  
Hipotecas  
Negocios

### RUBRO 5

Empleos

### RUBRO 6

Escuelas  
Centros culturales  
Academias  
Personal docente

### RUBRO 7

Profesionales

### RUBRO 8

Servicios  
Talleres  
Oficios diversos  
Varios

## Tarifas para CLASIFICADOS:

- Aviso corriente: **₡ 3,50**  
pulgada columnar
- Aviso destacado, **₡ 4,50**  
pulgada columnar
- Aviso agrupado, **₡ 0,15**  
cada palabrat

## RUBRO 1

**AUTOMOVILES  
CAMIONES  
TRACTORES  
MAQUINARIA  
COMPRA-VENTA**

### JEEP PARA ALQUILAR

Solamente a personas o empresas establecidas.  
Teléfono 21-23-32.

### OFERTA ESPECIAL! "INDUSTRIAS CAME"

Escritorios en modernos diseños de metal y formica para universitarios y estudiantes en general. Avenida 7ª, detrás del Telar "Los Leones". Teléfono 22-23-10.

## EL PEQUEÑO AGRICULTOR

S. A. (KARIKA) Teléfonos 21-44-34 y 21-37-82  
Apartado: 5420

Oficina: 75 varas al Norte de la puerta principal del Hospital San Juan de Dios

ofrece las siguientes GANGAS

### AUTOMOVILES

1968 Fiat Coupe 850  
1966 Rambler American  
1963 Taunus 12 M.  
1964 Simca  
1962 Chevrolet  
1960 Simca Aronde  
1959 Taunus 17 M.  
1958 Austin

1956 Buick Automático  
1954 Opel  
1962 Renault  
1956 Ford Convertible  
1956 Dodge Convertible

### STATIONS WAGONS

1956 Morris  
1965 S. W. Chevrolet Alta  
1962 S. W. Rambler Classic  
1962 S. W. Rambler American  
1961 S. W. Rambler American  
1960 S. W. Taunus 17 M.  
1959 S. W. Rambler American  
1956 S. W. Buick  
1950 Station Commer  
1954 Opel

### JEEPS

1959 Austin  
1968 Toyota capa de lona  
1967 Toyota capa de lona

### PICK-UPS

1965 Peugeot Diesel 404  
1948 Willys doble tracción  
1956 Chevrolet 1½ ton.  
1959 Chevrolet  
1962 Chevrolet Doble tracción  
1960 Chevrolet Doble tracción

### PANELES

1962 Chevrolet  
1962 Volkswagen  
1957 International 1 ton.  
1960 Volkswagen

### CAMIONES DE MOTOR DIESEL

1957 Ford 3½ Ton.  
1958 Thames 70 4½ Ton.  
1967 Bedford 2½ Ton.  
1965 Thames 70 4½ Ton.  
1957 Thames 30 3½ Ton.  
1963 Chevrolet 2½ Ton.  
Diferencial Mack P)-33  
Motor Cummins 160 H.P.  
con caja de cambios

### TRACTORES Y CHAPULINES CON LLANTAS

Tractor Magirus K-100 con pala y wincher buen estado. Precio de ocasión.  
Tractor Allis Chalmers H-D. 5 con pala y wincher.  
Tractor de llantas International B-450 doble tracción como nuevo.

## REGALE FELICIDAD

Obséquiele a su familia

### Un carro

Visite nuestro departamento de automóviles usados y encontrará

Verdaderas gangas  
Primas desde

₡ 1.200.00

Resto con grandes facilidades

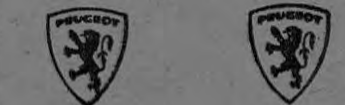


## CENTRO CARS S. A.

Distribuidores exclusivos para Costa Rica de VOLKSWAGEN únicos que pueden dar garantía de fábrica.

Teléfono 21-88-05

Calle 26. Final 5ª Avenida, nuevo local frente al Gimnasio Nacional de La Sabana.



## PEUGEOT

LA CALIDAD QUE NO SE DISCUTE.

Citroen 2cv. Llegaron llantas Michelin - Agencia Peugeot - San Pedro.

### DISAUTO

Tel. 25-08-05

San Pedro de Montes de Oca, frente al Más por Menos, entrada al Colegio Calasanz.



## VEHICULOS ECONOMICOS

### AUTOS CONY

S. A. - Paseo Colón  
frente al Hospital  
San Juan de Dios.  
Teléfono 22-44-52.

### VEHICULOS USADOS PARA LA VENTA

Panel Cony	1969
Furgon Cony	1968
Pick-Up Cony	1968
Panel Renault	1963
Panel Morris	1961

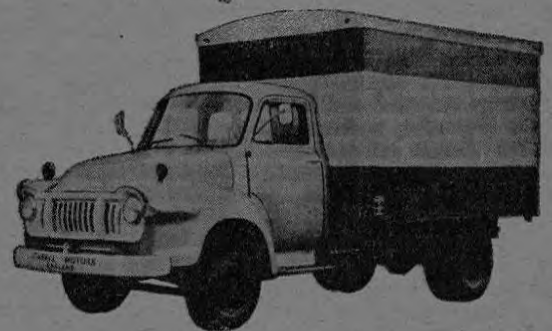
## AUTO MARELI

donde su vehículo usado vale más a cambio de unidades nuevas.

**OPEL  
ISUZU  
BEDFORD  
CHEVROLET**

100 varas Norte  
Estación Pacífico  
Teléfono 22 59 86

# Un magnífico negocio para su negocio!



**BEDFORD DIESEL J-2**  
2½ toneladas

# BEDFORD DIESEL



Lachner & Sáenz S.A.  
Teléfono 21-21-21 Apartado 10014

## MOTORCENTRO

FRENTE A LA PLAZA DE BARRIO MEXICO

## JULIETA JONES





# AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

## RUBRO 1

- AUTOMOVILES
- CAMIONES
- TRACTORES
- MAQUINARIA
- COMPRA-VENTA

## ANGLOFORES LTDA.

Calle del Pacifico

TELEFONO 22-43-77

tiene para la venta las siguientes unidades usadas a precios

REBAJADOS.

### AUTOMOVILES

- 1967 Taunus 17M Sedán
- 1967 Taunus 17M Station Sedán
- 1966 Simca Station
- 1965 Renault
- 1965 Mustang Convertible
- 1964 Volkswagen
- 1964 Dodge
- 1964 Rambler Sedán
- 1963 Simca 100 Sedán
- 1963 Ford K 17M
- 1962 Auto Unión
- 1961 Ford K
- 1961 Buick
- 1952 Studebaker

### PICK UPS

- 1969 Bedford J- 1/2 ton.
- 1968 Toyota 1 ton.
- 1967 Ford Transit 1 1/4 ton.
- 1966 Chevrolet
- 1966 Nissan Junior
- 1965 Thames 800
- 1964 Chevrolet Diesel
- 1962 Ford 3/4 ton.

### DOBLE TRACCION

- 1969 Toyota Hard Top
- 1968 Willys Commando
- 1964 Willys Wagoner
- 1962 International Jeep

### PANNELS

- 1967 Datsun 3/4 ton.
- 1966 Chevy Van
- 1965 Thames 800
- 1964 Ford Transit
- 1963 Thames 800
- 1958 Volkswagen
- 1956 Chevrolet Fordson

### CAMIONES DIESEL

- 1968 Thames K-700 4 1/2 ton.
- 1967 Thames K-200 2 1/2 ton.
- 1966 Thames D-200 2 1/2 ton.
- 1966 Thames D-750 7 1/2 ton.
- 1966 Thames D-600 6 1/2 ton.
- 1965 Thames K-600 3 1/2 ton.
- 1965 Thames K-200 2 1/2 ton.
- 1965 Chevrolet 4 1/2 ton.
- 1964 Thames 50 Nato 4 1/2 ton.
- 1964 Thames K-700 4 1/2 ton.
- 1963 Thames K-200 2 1/2 ton.
- 1963 Thames Nato 700 4 1/2 ton.
- 1963 Chevrolet 3 1/2 ton.
- 1961 Thames D-200 2 1/2 ton.
- 1960 Dodge gasolina 2 1/2 ton.
- 1958 Magirus Deutz
- 1958 Thames 20 Nato 2 1/2 ton.
- 1957 Thames 50 3 1/2 ton.

### SE VENDE MERCEDES BENZ

220 S. MODELO 1965.  
Marchas corrientes, dirección hidráulica, solamente de contado, verlo en casa N° 3179 200 vrs. Norte y 50 vrs. Este de la Pulpería La Luz, Barrio Escalante.

## AUTO TICA

E. I. R. L.

CALLE AL PACÍFICO TEL: 22-51-61

GERENTE: SERGIO CABRERA  
SUBDISTRIBUIDOR DE PURDY MOTOR S.A.

- TOYOTA ..... 1970
- CORONA Y COROLLA
- RAMBLER ..... 1970

FACILIDADES A 36 MESES

UNIDADES USADAS  
REVISADAS Y GARANTIZADAS  
PARA LA VENTA

- |                             |                              |
|-----------------------------|------------------------------|
| Panel Cony 68               | Cónsul Corsair 4 puertas 65  |
| Furgón Cony 68              | Opel Rekord 4 puertas 65     |
| Datsun Bluebird             | Rambler American             |
| 4 puertag 68                | Station Wagon 64             |
| Microbús Volkswagen 67      | Cónsul Cortina 4 puertas 64  |
| Sunbeam Chamois 67          | Fiat 600 64                  |
| Renaul R-10                 | Ford Fairlane 4 puertas 62   |
| 4 puertas 66                | Ford Falcon 4 puertas 62     |
| Plymouth Valiant 200.       | Comet Station Wagon 61       |
| 4 puertas 66                | Opel Rekord Station Wagon 61 |
| Opel Rekord 4 puertas 66    | Morris Station Wagon 61      |
| Chevrolet Corvair Sport 66  | Chevrolet Pick-Up            |
| Opel Kadet Station Wagon 66 | doble tracción 61            |
| Chevrolet Chevy 2           | Opel Rekord 2 puertas 60     |
| 4 puertas 65                | Volkswagen 60                |

PARA VENDER O COMPRAR  
AUTOTICA DEBE VISITAR  
VISITENOS Y SE CONVENCERA

## EXACA

Avenida 10 - Calle 22

TELEFONO 22-89-74

IMPORTADORES DE BIENES DE  
EQUIPO ESPAÑOL

INYECTORAS

EXTRUSSIONADORAS

MOLINOS

Toda clase de maquinarias  
para plástico.

Ahora con financiación propia

## EXACA

Avenida 10 - Calle 22

¡Los insuperables  
en  
Costa Rica

VOLKSWAGEN  
FORD MUSTANG  
1965

10.000 KM. de

Garantía escrita y...

30 COMODOS MESES  
PARA CANCELARLO

CEN AUTO

125 Vs. al Oeste de  
Acueductos y  
Alcantarillado

SUCURSAL

Paseo Colón 100 vs. al  
oeste de MAS POR MENOS

LO ESPERAMOS!

ATENCION  
GUANACASTE!

Para servir a nuestros ami-  
gos guanacastecos nos hemos  
instalado en

LIBERIA

donde estamos a sus gratas  
órdenes. Ah... y ya pueden  
admirar las nuevas unidades  
Opel, Chevrolet, Isuzu y  
Bedford.

AUTO MARELI

Liberia frente a Bebra Ltda.  
Teléfono 66-01-58. San Jo-  
sé: 100 varas al Norte de  
Estación al Pacifico. Teléfo-  
no 22-59-36.

## PURDY MOTOR S.A.

Paseo Colón — Teléfono 21-22-33 — Apartado 2884

Depto. de Automóviles Usados

- |                                     |      |
|-------------------------------------|------|
| RAMBLER CLASSIC - SEDAN .....       | 1965 |
| CHEVROLET - PICK UP .....           | 1965 |
| VOLKSWAGEN - COUPE .....            | 1962 |
| CHEVROLET - SEDAN .....             | 1965 |
| VOLKSWAGEN - PANEL .....            | 1957 |
| RAMBLER REBEL - STATION WAGON ..... | 1967 |
| OPEL - SEDAN .....                  | 1967 |
| COROLLA - COUPE .....               | 1969 |
| LITE STOUT - PICK-UP .....          | 1964 |
| CHEVY IMPALA - SEDAN .....          | 1969 |
| SIMCA - SEDAN .....                 | 1962 |
| OPEL - SEDAN .....                  | 1958 |
| VOLKSWAGEN - COUPE .....            | 1963 |
| SIMCA - SEDAN .....                 | 1960 |
| OPEL - PANEL .....                  | 1964 |
| TOYOTA - LONA .....                 | 1967 |
| SUNBEAM - IMP. ....                 | 1968 |

James Bond  
por JAN FLEMING  
ILUSTRÓ HORAK

HERIDO POR EL CAPITÁN, BOND  
SE INCORPORA Y SE LANZA  
SOBRE LA BARANDA EN MEDIO  
DE MÁS DISPAROS...



MOMENTOS  
DESPUES SE  
OYE OTRO  
RUIDO...

5994



# AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

## RUBRO 1

AUTOMOVILES  
CAMIONES  
TRACTORES  
MAQUINARIA  
COMPRA-VENTA

## YA LLEGO EL VOLKSWAGEN

### 1965

Reconstruido en Alemania.

SIN PRIMA

y en 24 largos meses

para pagarlo.

Y por supuesto... en



SU CASA DE CONFIANZA  
100 varas al Sur del Cine Hilton - Teléfono 21-78-85.



AV. SAN MARTIN  
250 varas este  
Gimnasio Nacional  
Teléfono 21-07-77

USADOS COMO NUEVOS

Chevi Nova S.S.	1965
Mercedes Benz 190 Aut.	1965
Opel Rekord	1961
Fiat 2.100, 4 Ptas.	1961
Microbús Austin	1959
F.K. 2 ptas.	1954
Opel Rekord	1960
Taunus 20 M. 2 ptas.	1966
Panel Chevrolet	1961
De Soto	1957
Station Fiat	1962
Mercedes Benz Diesel	1963
Mercury Commet	1963
Buick Compacto	1961
Station Opel	1961

Grandes facilidades de pago

Cambio THAMES DIESEL modelo 65, una tonelada, en perfecto estado mecánico con llantas nuevas, por DATSUN MIL. Ofertas en el Tel. 22-48-31.

SE VENDE LANCHAS Y MOTOR

de 9 1/2 H.P.  
Tels.: 22-50-25 y 21-71 94

JEEP DE ALQUILER

Unicamente a personas o empresas establecidas.  
Teléfono: 21-23-32.

Progreso Industrial es Progreso Nacional

## RUBRO 2

COMPRA-VENTA  
CASAS  
DEPARTAMENTOS  
FINCAS  
LOTES

Fabio Carvajal

TELEFONO 21-03 75  
150 varas al Norte

Hotel Europa

OFRECE A LA VENTA LAS SIGUIENTES FINCAS BANANERAS GANADERIA

PRECIOSO LOTE PLANO esquinero, Rohrmoser, Nunciatura al Este, 1.200 varas a ... \$ 85.00 vara. Listo para construir. "MEMOACUÑA" Oficina teléfono 21-21-20. Habitación 22-67 93.

A POCAS MILLAS DE LIMÓN finca de 400 hectáreas de bidamente canalizada y con tres millas frente ferrocarril, 100 ms. pasto, 60 cacao banana y platano, buena casa y planta eléctrica, buenas maderas y cómodas se vende cómoda o se cambia por no poderse atender.

GUAPILES, FINCA DEBIDAMENTE cultivada con banana y con todas las instalaciones en verdadera producción, 100 Hs. además se traspasan los contratos de entrega debidamente legalizado.

GANADERIA: TIERRAS MORENAS. Guanacaste 600 Ms, con 300 de pasto, 100 de tacotal y el resto de montañas con ricas maderas. Vale: \$ 180.000

GUANACASTE, CERCA DE Liberia. Se vende el mejor rancho magnificas aguas, ... 13.500 Ms. con 3.500 cabezas de ganado y muy buenas instalaciones.

GUANACASTE, CON PRECIOSA playa, buena carretera 2.675 Ms. con un 50% mecanizado, gran cantidad de maquinaria, 750 cabezas de ganado puro, magnificas instalaciones; vale puerta cerrada \$ 2.500.000

PARA INDUSTRIAS: LOTES frente a carretera a Heredia muy baratos.

LECHERIAS: CON O SIN GANADO en varios lugares y de todo tamaño muy buenos precios y comodidades.

Cerca de Guápiles. 4100 hectáreas con 1000 hectáreas aptas para banana, resto rico en maderas y muy cómoda. Vale \$ 780.000.

Lotes residenciales cerca Universidad San Pedro, Sabana Sur, Barrio La Salle, Belo Horizonte, Valle del Sol, Curridabat, Tibás.

Contiguo Estadio Saprissa 10.000 varas a \$ 15.00.

EDIFICIO DE TRES PISOS de mixtos en el centro de San José buena rentabilidad. Pida detalles.

ZAPOTAL DE SARDINAL, GUANACASTE seiscientos cincuenta manzanas, todas mecanizables con un cincuenta por ciento mecanizadas. Tres tractores debidamente equipados, planta eléctrica, taller con su debido compresor, un kilómetro de playa, setenta reses finas. Vale puerta cerrada quinientos sesenta mil colones.

CANJEL, Guanacaste, mil doscientas manzanas todas de pasto y mecanizable, Setecientos cabezas de ganado, casas en instalaciones de manejo del ganado vale puerta cerrada un millón trescientos mil.

SE VENDEN 5 1/2 MANZANAS de terreno cultivado de arroz, frijoles, maíz, tomates, chiles, etc., etc. Tiene agua y camérras. Calle pavimentada a 5 minutos del centro de Santa Ana. Referencias al Apartado 863, San José.

Cangel Guanacaste 900 manzanas todas de jaragua, buena agua, buena casa, corrales, 290 novillos y vaquillas. 7 bestias. Vale puerta cerrada \$ 650.000. Se vende sólo el casco \$ 400.000

LIBERIA OCHOCIENTAS cincuenta manzanas todas mecanizables y con un cuarenta por ciento mecanizada. Vale cuatrocientos setenta mil colones.

Cañas, Guanacaste, 500 manzanas con 300 de jaragua a 50 minutos de la Interamericana. Vale \$ 200.000.00.

Hatillo Aguirre 600 manzanas con 300 de pasto, 215 reses en su mayoría puras. Vale ... \$ 575.000. Está financiada con el BID.

San Rafael de Río Cuarto 750 manzanas con 600 de pasto. Vale \$ 550.000. Se dan comodidades.

San Rafael de Río Cuarto 1200 manzanas todas de madera explotable. Buenas comunicaciones. Vale \$ 450.000.00.

San Juan de Dios Desamparados 3 manzanas con río al fondo sembradas de café nuevo 100.000.

Colima 8.000 vs. a \$ 12.00 vara.

Santo Domingo con línea férrea 3 manzanas sembradas de café. Valen \$ 110.000.

Tibás 2 manzanas a \$ 8.00 la vara.

San Rafael de Ojo de Agua 3 finquitas aptas para quinta o granjas. Muy baratas.

Coyolito Puntarenas 250 manzanas centro población, todas de pasto y buena casa, corrales. Vale \$ 225.000.

Quintas en Alajuela. Río Segundo. La Garita, San Antonio Belén muy baratas y cómodas a la vez que ofrezco gran cantidad de finquitas propias para dicho fin.

Zent de Limón 900 hectáreas, casi en su totalidad apta para banana, fue cultivado antes por la antigua compañía. Está virgen en explotación de maderas. Vale \$ 380.000.

Lotes Industriales, Autopista Wilson, Uruca, Calle La Caja, San Fco. Dos Ríos, Tres Ríos, Guadalupe, Tibás, Santo Domingo, San Antonio Desamparados, San Antonio, Escazú, San Rafael Escazú, Heredia, Alajuela, Curridabat. Hasta de \$ 4.00 vara.

Aserradero instalado completamente en producción renta más de \$ 20.000 mensuales. Se vende o se cambia. Vale \$ 600.000.

Vendo dos finquitas con su agua potable. Apts para balnearios o centros deportivos. Bien situadas.

Para vender o comprar a Fabio Carvajal debe consultar, le interesará. Tel. 21-03-75 150 vrs. Norte Hotel Europa

VENDO LOTE EN ESCAZU A 150 varas Sur de La Hulera, A 40 colones vara. 1/3 contado, resto facilidades. 1.700 varas cuadradas. Teléfono 21-23 32.

VENDO PROPIEDAD CENTRICA. Informes Teléfono 22-26-72.

VENDO CASA GRANDE, bien situada, cerca Clínica Bíblica, Ramón Merino. Teléfono 21-13-81.

VENDO LOTE EN MIRAFLORES, Guadalupe, 316 varas cuadradas. Precio rebajado si es al contado. Informes teléfono 22-49-12.

VENDO LOTE en San Joaquín de Flores TELEFONO 21-04 91.

## OFICINA RICARDO SALAS RUIZ

Venta de Casas, Lotes, Fincas. Préstamos hipotecarios, preudarios y colaterales.

150 varas al Norte de Radio Libertad frente parada de Guadalupe, Casa 350. Teléfono 21-92-92.

SE VENDE lote esquinero en Pavas al final de la pista, con grandes facilidades.

SE VENDE cámara de refrigeración de 30 pies con grandes facilidades.

Isauro Sandí ofrece varias propiedades, vender, cambiarlas. Teléfono 22 96-58, Apartado 6284.

## PRECIO GANGA,

manzana y 1/4 plana, casa, carretera, luz, frutales, agua propia suficiente para piscina riegos.

## CAMBIO

importantes fincas hasta de 12 manzanas por propiedades que renten.

Informes: Hernán Hernández Cine de Turrúcares.

## AQUI SU LOTE!

Urbanización Paseo Colón costado Sur del Gimnasio Nacional.



Lotes de 600 y 700 vs.2 solicite informes o un agente al teléfono 22-24-61.

## SE VENDE EDIFICIO

en pleno centro de San José TELEFONO 21-04-91

## Rodolfo Chavarría V.

Su oficina de confianza Para sus negocios de compra y venta de propiedades, hipotecas, Cambios de fincas para ganadería y otras. CLUB CHINO contiguo Lic. Vargas.

Teléfono 22-45-04

VENDO PROPIEDAD Avenida Octava entre Calles 8 y 10. Informes teléfono 22-26-72.

## RUBRO 3

ALQUILERES DEPARTAMENTOS CASAS OFICINAS LOCALES

Se alquila una casa y un departamento en Residencial Los Colegios, Avenida del Sión, frente Colegio de Sión, totalmente nuevos y amplios. La casa se compone de 4 cuartos, sala comedor, sala de espera, ante comedor, 4 baños de lujo, cuarto de pilas, cochera grande, jardín, patio para tender ropa. Agua caliente en toda la casa. El apartamento se compone de: 4 cuartos grandes, sala comedor, cocina, cuarto de pilas, tres baños de lujo, cochera amplia. Agua caliente en toda la casa. INFORMES TODO EL DIA EN EL EDIFICIO SAN RAFAEL, APARTAMENTO NUMERO 2. TELEFONO 25-22-77.

## MODESTY BLAISE

PETER O'DONNELL

Y DESDE UNA MONTAÑA DOS GUERRILLEROS KHAMBA OBSERVAN BIEN...



¡AHÍ ESTÁ LA CARAVANA... LOS SIRVIENTES DEL GRAN LAMA NOS PROCURARÁN.

TIENEN QUE SER MUCHOS Y BIEN ARMADOS PARA HACER LO QUE QUIEREN.



Y MUY TEMPANITO...



Hora de marcharnos, Mark, Willie está preparando los caballos...



# AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

**SE ALQUILA UN LOCAL** para comercio y dos para oficinas en edificio nuevo con estacionamiento. Teléfono ..... 21-57-18.

**Se alquila Barrio Vasconia** bodega o taller, cómoda para parquear, servicio sanitario, con oficina. Teléfono 21-95-48.

**HERMOSA CASA TOTALMENTE** amueblada. Alquiler en Heredia. 2 teléfonos, agua caliente, aire y sol. \$ 850.00. Teléfono 47-01-04.

**LA PENSION NIZA TIENE** cuartos para estudiantes a precios económicos, con servicio de comida. Informes en la oficina.

**SE ALQUILAN DOS PIEZAS PARA OFICINA.** Avenida 4; 20 varas oeste de La Prensa Libre. Informes Oficina contigua Licenciado Arturo Montero Castro. Teléfono 21-42-47.

**FINCA SAN CAYETANO** Vendo de oportunidad por motivo de viaje en Orotina, situa da 800 varas de la Estación del Ferrocarril, sobre la carretera a Tárcoles. Con 8 manzanas cultivadas con 2.000 árboles frutales en producción, 25 cerdos de raza con chiqueros modernos de engorde, 500 pollos de engorde, 50 gallinas ponedoras, casa de habitación confortable con agua y luz. Casa para peones de 2 pisos y planta de dos pisos para 2.000 pollos de engorde. Aceptamos propiedad en San José, como prima. Ganga \$ 115.000.00. Para informes teléfono 22-01-12, con Manuel Paniagua B.

Necesito alquilar casa 3 habitaciones y dependencias cochera. Llamar al Teléfono 22-84-81 o 25-28-32

**ALQUILASE** cuarto céntrico, alimentación uno, dos personas. Honorabilidad. Teléfono: 21-96-13.

Alquilo piso para oficina en el camino a San Pedro de Montes de Oca. Totalmente nuevo, a estrenar, con teléfono. Es ideal para empresa constructora ó financiera. Se puede visitar sobre la misma carretera 250 VARAS AL OESTE DE LA IGLESIA MAS INFORMES AL TELEFONO 22-43-74

**RUBRO 4**  
PRESTAMOS HIPOTECAS NEGOCIOS

**OFICINA RICARDO SALAS RUIZ**  
Préstamos hipotecarios, prendarios y colaterales. Préstamos sobre autos, camiones, taxis y vehículos en general. 150 varas al Norte de Radio Libertad frente parada de Guadalupe, Casa 350. Teléfono 21-92-92. Préstamos hipotecarios desde \$ 5.000.00 en adelante sobre cualquier tipo de propiedad.

**SE VENDE CARNICERIA.** SE acepta Pick-Up. Teléfono 21-97-83.

**HIPOTECAS** a largo plazo en abonos mensuales o fijo, cualquier cantidad, rápido trámite, intereses corrientes.

**FABIO CARVAJAL Y CIA.**  
TELEFONO 21-03 75  
150 varas al norte Hotel Europa

**SEÑOR EMPRESARIO, SI UD.** tiene problemas de Contabilidad, Auditoría, mecanización de su contabilidad, ofrecémosle nuestros servicios profesionales y arriendo de máquinas de contabilidad, en su oficina o en nuestro despacho. Reduzca sus costos. Amplia experiencia. **CONTABILIDAD MECANIZADA S. A.** Teléfono 22-64-59. Apartado 5652.

**EL DINERO QUE USTED NECESITE** para cualquier eventualidad en Préstamos Inmediatos encontrará. 50 vrs. Norte de la Biblioteca Nacional. **PRESTAMOS INMEDIATOS S. A.** TELEFONO. 22-88-38

**DINERO EN: FICASA**  
Avenida Tercera Frente Embajada Americana **DINERO RAPIDO Y FACIL CON GARANTIA FIDUCIARIA, PRENDARIA E HIPOTECARIA.** TELEFONO: 22 70 30.

**FINANCIERA CORTIJO SAN JORGE S. A.** con Agencias en Cartago, Heredia y Alajuela. Préstamos de \$ 500 a \$ 5.000 con garantía fiduciaria, sumas mayores con prendaria o hipotecaria. **TELEFONOS:** San José 21 06 52 y 22 74 58; Alajuela 41 11 08; Cartago 51 00 75; Heredia 47 04 59.

Lechería produciendo regalo en \$ 275.000, puerta cerrada 18 kilómetros San José. Facilidades. Apartado 2458

**TENEMOS \$ 200.000 y 100.000** para hipotecas primer grado al uno por ciento. Hay otras partidas solamente primera hipoteca. "MEMOACUÑA". Teléfono 21-21-20. Oficina Catedral 200 al Sur y 75 al Este. Habitación Tel. 22-67 93.

**NO PIDA DINERO SIN VER** dónde, cómo y quién se lo facilita. Nosotros le ayudaremos. **OFICINA RICARDO ROJAS DIAZ.** Teléfono 22-55-55.

De 50 a 500.000 ofrecemos con garantía hipotecaria sobre cualquier tipo de inmuebles. Preferible sobre fincas. Tel. 21-92-92

**Por no poder atenderlo** vendo negocio abarrotes. Sta. Marta N° 2 en Cristo Rey. Informes teléfono 22-90-40 o mismo negocio.

**Dinero para trabajar** ¿Esta Ud. trabajando en la producción de riqueza nacional y tiene dificultades financieras?

¿Se desespera Ud. haciendo antesala, llenando fatigosos e innecesarios formularios, repitiendo argumentos ante varios empleados de la misma entidad, mientras su negocio comercial, su industria, su finca, su lechería, su empresa de transportes o cualquiera que sea su actividad productiva sigue su curso de trabajo diario que no puede paralizarse?

¿Desea Ud. pagar un bajo costo por el dinero que necesita ya? Nosotros le resolvemos inmediatamente su problema de financiamiento. Somos expertos en esta clase de servicios. Pregunte por nosotros. Venga a vernos con toda confianza.

**OFOMECO**  
75 varas al Sur del Hotel Balmoral. San José.

**RUBRO 5 EMPLEOS**  
SE NECESITA PINTOR A pistola para trabajo fino. Presentarse de 2 a 4 p.m. del Cine Rex 100 vs. al Este y 75 al Sur. Casa 451 Of. 3.

**SE NECESITA EMPLEADA BUEN SUELDO**  
Barrio Escalante, Santa Teresita 300 varas Este, esquina, casa 767.

Desde Estados Unidos buscamos hombres y mujeres para desarrollar tarea fácil y agradable ganando bien en dólares recibiendo capacitación profesional. Diríjase a 15 M.P.S. P.O. BOX 129 Coral Gables Florida 33134 U.S.A.

SE NECESITA cocinera con experiencia y recomendaciones. Sueldo \$ 200. Tel. 25-20-43.

EMPLEADA SERVICIO MAGNIFICO sueldo Barrio Escalante Santa Teresita 400 varas Este, esquina N° 767.

**EMPLEADA DOMESTICA** todo oficio sin cocina; otra, niñera jovencita preferible; recomendadas. Llamar 22-41-32 de 8 a 10 a.m.

**Familia sin niños** necesita dos empleadas. Informes teléfono 21-69-17.

**COLCHONERO** necesitamos. Colchonería Francesa, Plaza Víquez. Teléfono 21-70-80.

**SE NECESITAN SEÑORITAS** de buena presencia para venta de artículo novedoso e imprescindible en el hogar. Presentarse del Cine Rex 100 varas al Este y 75 al Sur Casa 451 Oficina 3.

Necesitamos cuatro agentes de publicidad ambos sexos. Muy buena remuneración. Enviar antecedentes a Agente Publicitario Apartado 10.121 Nota: El apartado no es del anunciante

**UN MECANICO** con experiencia en diesel y gasolina. **COLCHONERO. COCINERAS. SERVIDORAS DOMESTICAS** con experiencia y buenas referencias. **UN VAQUERO** con experiencia en labores de lechería, ordeñar y cuidar ganado. **SALONERAS** con experiencia. **CAMARERAS** con experiencia. **UN MONTADOR Y ALISTADOR** de calzado para señora con experiencia. **UN DECORADOR** con experiencia en decorado de ventanas de tienda. **UN CORTADOR Y MODELADOR** de carteras de señora con experiencia. **MECANICOS** de banco con experiencia.

Presentarse en el Ministerio de Trabajo

**RUBRO 6 ESCUELAS CENTROS CULTURALES ACADEMIAS PERSONAL DOCENTE**

**DACTILOGRAFOS** Escriba a máquina 50 o más palabras por minuto EN DOS MESES con el moderno método DICT - O - MATIC de SPEEDWRITING. Nuevos grupos de estudio comienzan a principio y mediados de mes. **CASTRO CARAZO. 22-77-23**

Aprenda a tocar guitarra en tres meses. Curso individual, rápido, garantizado. Teléfono 22 27 32.

Padres de familia y maestros de pre-escolar:

Para el Kindergarten, para el aprestamiento, para todo niño de cuatro a siete años, nada tan formativo y fascinante como un **EDUCATOY**. Remesa limitada (todavía \$ 4 c/u). Lo consigue en librerías y bazares, o Apartado 3 Guadalupe. Teléfono: 25-69-51.

**UNIVERSITARIO** Tome apuntes fácilmente en sólo 2 meses usando las letras del abecedario con Taquigrafía Speedwriting. Teléfono 22-77-23.

**INGLES HABLE, LEA, ENTIENDA Y ESCRIBA INGLES** en 3, 8 ó 12 MESES (según la cantidad de horas que pueda dedicar al estudio) **CON EL MODERNO METODO SCHEIB** y el ingenioso sistema de enseñanza **DICT - O - MATIC** Pequeños grupos homogéneos de 6 a 10 personas. Para viajes y profesiones. **CASTRO CARAZO.**

**TAQUIGRAFIA SECRETARIAS O PERSONAS INTERESADAS EN SER TAQUIGRAFAS** A principios y mediados de mes comienzan los cursos de la moderna taquigrafía **SPEEDWRITING**. Escritura Veloz. Usando sólo las letras del ABC. Nada de símbolos raros! **EN 2 MESES.** Cursos en español e inglés. También por correspondencia. **CASTRO CARAZO.**

Hable inglés perfecto en sólo 10 meses en la **ESCUELA DE INGLES "ROOSEVELT"** y si no es así devuelvo todo su dinero. Nuevos grupos de cuatro a diez personas, de lunes a sábado hasta las 10 de la noche. 50 vrs. al Sur del Colegio de Señoritas. N° 644.

Hágase tenedor de libros (con título) en tres meses. Curso intensivo, práctico, elemental, con capacidad para llevar contabilidad por su cuenta, de su negocio, o trabajos de auxiliar. Aproveche su tiempo estudiando una profesión lucrativa. Teléfono 22-57-27 - Apartado 3755, San José.

**OFICINA DE CONTABILIDAD**, sistema moderno, 20 años de experiencia. Precios módicos. Teléfono 21-65-96. 200 al Oeste Estación Pacífico. Casa N° 607.

DR. KILDARE





# AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

## RUBRO 7 PROFESIONALES

**DR. MIGUEZ**  
Médico y Cirujano  
Universidad de Santiago de Compostela, España. - Consulta situada en los baños de Discolandia. - Atiende de 8 a 12 m. y de 2 a 6 p.m. Teléfonos Habitación 25 29 31. Oficina 21 94 50. - Atiende llamadas de noche y día, inclusive feriados y domingos.

## RUBRO 8 SERVICIOS TALLERES OFICIOS DIVERSOS VARIOS

**ALARMAS  
A DEMCO**  
Manufacturadas por Alarm Device Manufacturing

experiencia  
inspiran  
confianza.  
**PROTECNICA, R. L.**  
Tel. 22 13 07 - Ap. 10234



**TALLER  
E. VEGA Ltda.**  
CONTIGUO  
CINE IDEAL  
TELEFONO 21-37-12

**LE OFRECE**  
la nueva sección para  
la reparación general  
y especializada para  
su vehículo

**VOLKSWAGEN**  
Nuestra organización,  
experiencia y honra-  
dez le garantizan la  
seguridad de un per-  
fecto servicio en su

**VOLKSWAGEN**  
Extracción de ceniza en los  
cieros rasos con equipos de as-  
piradoras. Teléfono 21 66 77.  
Lijadoras para sus pisos. Tra-  
bajos garantizados. Rodrigo  
Sánchez. Te. no 22 98 60.

VENDO, CAMBIO MAQUINA  
dos agujas para cerrar Blue  
Jeans. Perfecto estado por  
Jeep. Buenas condiciones.  
21-20-49.

SE VENDEN MESAS Y SI-  
LLAS de la soda y bar "Las  
Cerezas", situada 24 varas al  
Oeste de la Clínica Santa Ri-  
ta. Barrio González Lahmann.

**GANGA! SE VENDE POR**  
motivo de viaje  
Un radio Zenith modelo 3001  
C 1.600  
Una consola General Electric  
estereo C 3.000.  
Una cámara Bolex Paillard KI  
8 mm. C 1.000.  
Un proyector Kodak 8 y su-  
per 8 C 1.000.  
Un carro Rover 2.000 modelo  
67 C 8.000.  
Discos de opera completos de  
2 y 3 discos C 60 y 80 por obra.  
Llamar IICA Turrialba telé-  
fono 56-01-22.  
Extensión 31.

**REPARACIONES BARMON**  
Para su trabajo en  
ebanistería y fontanería.  
Construcción en general.  
Teléfono 21-13 62.

SE VENDE JUEGO DE CO-  
medor, refrigeradora, televisor  
y equipo de sonido Fisher.  
Verlos en horas de la tarde a-  
partamentos Juan Vásquez de  
Coronado, número 7, 200 varas  
al Sur de la Iglesia de San  
Pedro de Montes de Oca y 200  
varas al este.

**LITOGRAFIA E  
IMPRESA  
GRAFICOLOR  
LTDA.**  
PARA SUS IMPRESOS  
INMEDIATOS EN  
Imprenta  
Offset y  
poligrafía  
LLAME AL TELEFONO  
21-98-92 ó 21-84-75

Aprenda a tocar guitarra en  
tres meses. Curso individual,  
rápido, garantizado. Teléfono  
22 27 32.

Fumigadora "Cruz Verde". Ex-  
terminio insectos y roedores.  
Miembros "Pest Control" de  
Estados Unidos. Tels. 21 66 66  
21 77 77.

OPORTUNIDAD REGISTRA-  
DORAS NCR (NATIONAL)  
MODELO 51 CON SUMA PAR-  
TIDA, MULTIPLICACION AU-  
TOMATICA, CALCULO DE  
VUELTO Y 5 TOTALES.  
(GANGA).

NOREQUI  
DE LA PRENSA LIBRE 250  
VRS. AL SUR.

Fumigadora solo una y como  
"Fuminac" ninguna. Pida pre-  
supuesto sin compromiso. Te-  
léfonos 21 49 49 - 21 46 47.

**VENDEMOS MAQUINAS  
POP-CORNS Y COPOS**  
Teléfono 21-23 32.

Compro torno pequeño  
de segunda mano, preferible de  
mesa.  
Teléfono 22-68-52

**TRANSPORTES**  
Sres. Agricultores e Industria-  
les: para sus traslados de trac-  
tores y toda clase de maqui-  
naria, pida los servicios de la  
Empresa de Transportes  
"Zeledón Hermanos Ltda."  
La única empresa especializa-  
da en el ramo. Ap.: 1793. Tels  
21-12-84 y 21-73-38.

Futbolines, Diversiones depor-  
tivas nueva remesa para la  
venta y porcentaje. La gran  
novedad del año, tipo alemán,  
un fútbol vivo de emociones.  
Nosotros no imitamos, fabri-  
camos bajo un técnico en el  
deporte. Lo barato sale caro.  
Teléfono 21 43 78. Teatro Ideal  
250 varas Este N° 1638.

**PERSIANAS**  
Persianas Canet, Paseo Estu-  
diantes, Edificio Astorga. Re-  
paración de persianas, corti-  
neros, cortinas. Servicio a do-  
micilio. "No tenemos mucha-  
chos ambulantes". Llámenos  
al teléfono 22 16 74.

Limpieza tanques sépticos.  
Compañía Fumigadora "Cruz  
Verde". Teléfonos 21 66 66 -  
21 77 77.

Servicio de refrigeración. "Ta-  
ller Garita y Garita". 300 nor-  
te Bomba Shell, Zapote. Telé-  
fono 25 45 27.

**GRABADORA**  
estereofónica y  
algunos discos  
SE VENDEN  
Tel. 25-05-48.

Fumigadora solo una y como  
"FUMINC" ninguna. Pida pre-  
supuestos sin compromiso.  
21-49-49 o 21-46-47.

**TALLER EL COMERCIO**  
Hojalatería, Fontanería, Car-  
pintería, Electricidad, Techos,  
Verjas, Portones, Pintura, Al-  
bañilería. 75 Norte Cine Li-  
bano. Tels.: 21 29 74 - 21 82 51

**RECIPIENTES BAÑO MARIA,**  
para bares, cantinas y restau-  
rantes en el tamaño que los  
necesite, con comodidades de  
pago.  
Tel. 22-50 25.

Para fabricar bloques, celosías,  
ductos, entrepisos, elementos  
estructurales (de concreto), se  
venden máquinas nuevas, in-  
cluyendo instalación, asesoría  
técnica y folletos ilustrativos  
de los productos.  
Tel. 25-13-90. Apdo. 6222.

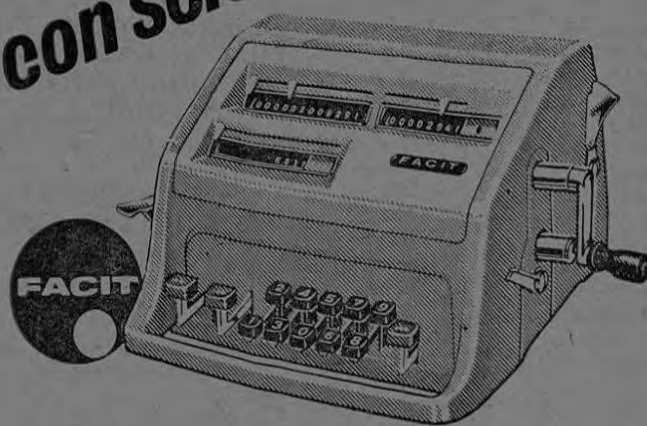
OPORTUNIDAD: SUMADO-  
RAS ELECTRICAS Y MANUA-  
LES WALTHER, PRECISA,  
UNDERWOOD DEBIDAMEN-  
TE REVISADAS.

NOREQUI  
DE LA PRENSA LIBRE 250  
VRS. AL SUR.

EN SOLO 40 MINUTOS  
le reparamos su placa o remo-  
vible. Laboratorio Mecánico  
Dental Herdocia. 475 al Sur del  
Hotel Balmoral.

Si rueda... nosotros la  
recauchamos  
**Recauchadora  
Moderna**  
**LUTZ HERMANOS**  
Calle 6 entre avenidas 12  
y 14  
TELEFONO 21-67-34  
Apartado 1388  
LO ESPERAMOS!

suma, resta,  
multiplica y divide  
con sólo 10 teclas



## FACIT C1-13

Pida una demostración sin compromiso alguno  
a sus distribuidores exclusivos:

**TROPICAL COMMISSION Co. Ltd.**

FRENTE A LA BIBLIOTECA NACIONAL · TEL. 22-55-11 · APDO. 661 · SAN JOSE

"Los anuncios leídos en la tarde o en la noche  
producen reacciones más fuertes que los que se  
ven en horas anteriores"; opinión de la Facultad  
de Administración de Negocios de la Universi-  
dad de Harvard

## AS SOLAR





# SERIE DE 1970



# "LOS GALENOS"



James Brolin como el Dr. Steven Kiley y Robert Young como la estrella titular, aparecen regularmente en la nueva serie de televisión, de una hora de duración. Marcus Welby, M. D. Aquí aparecen ambos hablando con la esposa (Susan Strasberg) de una víctima de afasia.

Seguimos estrenando. Pero estrenando series de 1970

HOY MIERCOLES A LAS 9 DE LA NOCHE "LOS GALENOS" CONSIDERADA POR LA CRITICA DE LOS ESTADOS UNIDOS COMO LA MEJOR SERIE DE 1970

NO OLVIDE, HOY A LAS 9 DE LA NOCHE "LOS GALENOS", OTRA SERIE DEL 70 QUE ESTRENA CANAL 6 NATURALMENTE.



WLNAC CANAL 2



WLNAC CANAL 2

## film checo de lo mejor en festival

MAR DEL PLATA, Argentina. (AP). — La película checoslovaca "Martillo para las brujas" y el largometraje argentino "Juan Lamaglia y se fuera" fueron los mejores filmes presentados hasta ahora en el Festival de Mar del Plata, según la opinión de los críticos.

La película norteamericana "El gnomo móvil", fuera de concurso solo recibió una acogida discreta.

El festival se desarrolla dentro de un ambiente de desorganización, aunque en las últimas horas se registraron algunas mejoras.

Las funciones generalmente se inician con una hora de atraso y los artistas extranjeros tropiezan con dificultades para desplazarse, pues son constantemente asediados por el público.

Al presentarse la película argentina, las delegaciones extranjeras al llegar al cinematógrafo comprobaron que sus lugares estaban ocupados por personas ajenas al festival y debieron conformarse con presenciar el filme desde el primer piso.

La película oficial de Checoslovaquia fue calificada como excelente, tanto por su austera realización como por su fotografía. Se trata de una historia de brujas que transcurre a fines del siglo XVII.

Se aguarda ahora con interés la llegada de María Callas, anunciada para el próximo jueves.

# TE VEO TE OIGO

Por DON VICTOR



## Mucho movimiento con los programas vivos de la TV

Quando se está transmitiendo un programa vivo por televisión, son muchas las personas que intervienen. Tenemos el que aparece en cámaras y normalmente los animadores... Pero hay otros que trabajan y mucho. Entre ellos están el Director de Cámaras, el de Audio, los camarógrafos, los técnicos y otros más. Casi nadie los conoce porque no aparecen en la pantalla chica. No obstante, la responsabilidad mayor de que sea un buen programa vivo, descansa en ellos.

Nada se logra con un buen artista si está mal enfocado y el audio falla. Con frecuencia los productores de programas vivos en la televisión nacional felicitan a estos esforzados trabajadores por su labor. En la gráfica de hoy tenemos un grupo de Canal 7. Son ellos en el orden usual: Jorge Flores con la cámara; Johnny Garreta con el audio; el técnico Ing. Guzmán y Jorge Salazar, Director de Cámaras.

## Radio Casino de Puerto Limón se prepara para Semana Santa

Radio Casino de Puerto Limón, con don Luis Grau al frente, se están preparando para ofrecer durante toda la Semana Santa magníficos programas con Pasajes de la Pasión. Hemos tenido informes que han hecho un gran esfuerzo para obtener novedosos programas religiosos. Se nos ha asegurado que Radio Casino cuenta con lo mejor llegado hasta ahora a Costa Rica, en cuanto a este tipo de programas.

## "Pilli" Suárez: joven de quince años que debutará hoy en la TV

Hace días que viene "sonando" en el ambiente artístico nacional el nombre de "Pilli" Suárez. Hoy se nos dijo que se trata de una jovencita de quince años que canta muy bonito, acompañándose ella misma con su guitarra. Por otro lado se nos aseguró que hay interesados en que grabe varios discos. También nos informaron que hoy debutará en el programa de Alberto Sáenz. De ser así... a "verla y oirla".

## El grupo escénico de Columbia creará un programa religioso

Radio Columbia ofrecerá los días 26 y 27 del presente mes, Jueves y Viernes Santos, episodios de la Santa Pasión bajo el título REY DE REYES. El señor Luis Corella, Administrador de Cadenas de Emisoras Columbia, dijo que "será uno más de los esfuerzos que hace esta emisora, con su Grupo Escénico, con el fin de hacer ver que también en nuestro país los hombres de la radio pueden crear programas de esta magnitud".

Otros informes que recibimos con relación al programa que prepara Columbia indican que REY DE REYES tendrá como protagonistas a Edwin González, Edwin Moya, Javier Rojas, Rómulo Rojas y la siempre magnífica Ave María Salazar. Los controles de musicalización y grabación estarán a cargo del notable joven Guillermo Coto Astúa.

## Resultó bueno el programa de radio del Cuadro Buenos Aires

El programa radial del Cuadro Buenos Aires que transmiten los martes y viernes a través de los 750 kilociclos, resultó bastante bueno. Se están luciendo así con mayor frecuencia los cantantes Julia Stanley Isaac Soto, al igual que las guitarras de Meléndez y Murillo. Por cierto que Arguedas, locutor de cabina, al presentarlos un día dijo: "Meléndez y Franklin Monestel..." Se confundió el muchacho.

## Programas de TV. para hoy y mañana

Miércoles 11

Jueves 12

CANAL 4

CANAL 4

- 3:28 Presentación
- 3:30 Aventuras
- 4:00 Teleclub del Hogar. Alta costura
- 4:30 Laurel y Hardy
- 5:00 Chungalandia
- 6:00 Wild Bill Hickok
- 6:30 La Tremenda Corte
- 7:00 Simplemente María
- 7:55 Noticiero Chevron
- 8:00 El Santo
- 9:00 Comedy Capers
- 10:00 Punto final
- 10:15 Despedida.

- 3:28 Presentación
- 3:30 Aventuras
- 4:00 Teleclub del Hogar. Cocina Club
- 4:30 Laurel y Hardy
- 5:00 Chungalandia
- 6:00 Ultra "Q"
- 6:30 Simplicia La Secretaria
- 7:00 Simplemente María
- 7:55 Noticiero Chevron
- 8:00 Departamento "S"
- 9:00 Comedy Capers
- 9:15 Dr. Kildare
- 10:00 Punto final
- 10:15 Despedida.

CANAL 6

CANAL 6

- 11:30 Música
- 11:45 Fábulas
- 12:00 Noticiero Hoy
- 12:40 Tele deportes
- 12:45 La novela de la tarde Nuestro amor
- 1:15 La novela de la T.T. El diario de una señorita decente
- 1:45 Revista femenina, programa vivo
- 2:45 Cine en su casa Los viajeros del tiempo Con Preston Foster, Phillip Carey
- 4:30 Fábulas
- 5:00 Episodios El piloto Misterioso, capítulo N° 8
- 5:30 El gran mundo del pequeño Adams
- 6:00 Meteoro
- 6:30 Los tres chiflados, en español
- 7:00 Tele tanda de siete Rosario
- 7:30 Música y estrellas con Angélica María y Manolo Muñoz
- 8:00 La novela familiar En busca del paraíso
- 8:30 La novela de las 8:30 Los caudillos
- 9:00 Los Galenos
- 10:30 Noticiero Hoy
- 11:05 Despedida. Gran estreno "Hong Kong escala prohibida"

- 11:30 Música
- 11:45 Fábulas
- 12:00 Noticiero HOY
- 12:40 Tele Deportes
- 12:45 La Novela de la Tarde "Nuestro Amor"
- 1:15 La Novela de la 1:15 "El Diario de una Señorita Decente"
- 1:45 Revista Femenina, Programa Vivo
- 2:45 Cine en su Casa "A Capa y Espada" Con Gary Cooper, Lill Palmer
- 4:30 Fábulas
- 5:00 Episodios "El Piloto Misterioso", capítulo N° 9
- 5:30 Principe Planeta
- 6:00 Meteoro
- 6:30 Los Tres Chiflados, en español
- 7:00 Tele Tanda de Siete "Rosario"
- 7:30 Cómicos y Canciones con Capulina
- 8:00 La Novela Familiar "En Busca del Paraíso"
- 8:30 La Novela de las 8:30 "Los Caudillos"
- 9:00 Cine Español "Asesinato en el Barrio" Con Juan Jun Menéndez, Amparo Soler
- 10:45 Noticiero Hoy
- 11:05 Despedida Hong Kong escala prohibida con Curt Jurgens

NO LO PIERDA DE VISTA

CANAL 7

CANAL 7

- 3:30 Fábulas.
- 4:00 Fantasma del espacio
- 4:30 King Kong
- 5:00 Mi amiga Flicka
- 5:30 Huck Finn
- 6:00 Cristina
- 6:30 El comisario
- 7:00 Las novias
- 8:00 ¡Los atrevidos! ¿Quiénes son ellos? ¡Acompáñenos en este estreno y lo sabrá!
- 9:00 Ben Casey
- 10:00 Noches inolvidables; Atlas Nick Beal. Con Ray Milland

- 3:30 Un Cuento y Algo Mas
- 4:00 Wells Fargo
- 4:30 Los Beatles
- 5:00 Mis adorables Sobrinos
- 5:30 Huck Finn
- 6:00 Cristina
- 6:30 Doris Day
- 7:00 Bonanza
- 8:00 Judd
- 9:00 Fred Astaire
- 10:00 El Show de Alberto

CANAL 11

CANAL 11

- 12:00 Cine siesta Tierra de farahones
- 2:00 Nuestro mundo en TV
- 3:00 Telenovela de las tres
- 3:30 Documental
- 4:00 Fábulas
- 4:30 Totita y sus amigos
- 5:00 Bozo
- 5:30 Botas y spuelas
- 6:00 Mundo deportivo
- 6:30 Noticiero del Once
- 7:00 Especiales
- 8:00 Ballinger
- 8:30 Los fabulosos 100
- 9:00 Donna Reed
- 9:30 Días de nuestras vidas
- 10:00 Noticiero del Once
- 10:30 Teletanda del Once Tigres en el espacio
- 12:00 Despedida.

- 12:00 Cine Siesta "Tigres en el Espacio"
- 2:00 Nuestro Mundo en TV
- 3:00 Telenovela de Las Tres
- 3:30 Documental
- 4:00 Fábulas
- 4:30 Totita y sus amigos
- 5:00 El Pájaro Loco
- 5:30 Supermán
- 6:00 Mundo Deportivo
- 6:30 Noticiero Del Once
- 7:00 Tammy
- 7:30 Bourbon Street
- 8:30 Ruta 66
- 9:30 Días de Nuestras Vidas
- 10:00 Noticiero del Once
- 10:30 Teletanda del Once "Dallas"
- 12:00 Despedida

Progreso Industrial es Progreso Nacional

# Té Bekunis



Es un té indio depurativo, inofensivo, particularmente mejora la digestión. Ideal para conservar su silueta grácil y libre de peso excesivo.

Adelgace con **BEKUNIS**

**Té Bekunis**

NORMALIZA EL ESTOMAGO

**Té Bekunis**

ALIVIA EL ESTREÑIMIENTO

**Té Bekunis**

LIMPIA SU CUTIS

Distribuidor exclusivo

**Farma-Tica**  
LTDA.

TEL. 221141  
APDO. 3770

TB-1-68

## Importante conferencia hoy sobre la juventud

Esta noche, en el Auditorio de la Clínica Carlos Durán en el Barrio Vasconia, tendrá lugar una importantísima conferencia del escritor alemán Hans Joachim Sell sobre el tema "Tendencias Políticas de la juventud alemana actual y sus formas de manifestación".

Esta no es sólo una conferencia para los jóvenes sino para aquellos que tienen relación con el campo educacional. Para los profesores de la Universidad, de colegios, abogados, jueces, catedráticos, sacerdotes, que tienen una relación viva con el tema, es trascendental escucharla.

En nuestra edición de mañana publicaremos una entrevista exclusiva con el Dr. Sell sobre literatura, trabajo intelectual y muchos aspectos de especial interés.

### CINE EN LA ALIANZA CULTURAL FRANCO COSTARRICENSE

Mañana jueves 12 de marzo será la reapertura de las sesiones de cine, con la proyección de "Le Journal d'un Curé de Campagne" en francés sin títulos, y "Vois sous la mer" versión española.

La hora será como de costumbre a las 8 de la noche.

### LAS MUCHACHAS GUIAS EN EL DESFILE DE LA FERIA DE LAS FLORES

Mañana jueves 12 de marzo a las 5 de la tarde será el Desfile de la Feria de las Flores. Saldrá de la esquina de Kativo a las 5 de la tarde y recorrerá la Avenida Central, hasta el Hospital Nacional de Niños.

Se ruega a las muchachas guías, presentarse con sus respectivos uniformes a las 4:30 de la tarde en la esquina de Kativo.

ULTIMO DIA - CINE PALACIO

## METROPOLITAN

Hoy 3 p.m. .... \$ 4.00 — 7 y 9 ..... \$ 5.00

EL ATENTADO

**Nuevo Hilton** 3 p.m. .... \$ 2.00

EL CINE DE CATEGORIA 7 y 9 p.m. .... \$ 2.50

POR UN DOLAR DE GLORIA

Technicolor — Techniscope

## JARDIN ORIENTAL

LUJO-CONFORT-DISTINCION

Restaurant y Cantina

Carretera a Paso Ancho

PRONTO! Stanley Baker, Joanna Pettet,

"R O B O"

### PALACE

3 - 7 - 9 ..... \$ 3.00

(Prohib. menores 18 años)

James Mason,

CORAZONES EN FUGA

En colores

### VARIEDADES

3 - 7 - 9 ..... \$ 3.00

(Prohib. menores 18 años)

Rosa María Vázquez,

PRESTAME A TU MUJER

En colores

### CALIFORNIA

6 - 8 ..... \$ 4.00

EXPLOSIVA PREMIERE DE ACCION!! Este hombre estaba destinado a escribir la más sangrienta historia del Oeste.....!!!

Un sensacional espectáculo repleto de electrizante acción y de temerarias hazañas!!



EN COLORES!

### MODERNO

3 ..... \$ 2.00

James Mitchum,

MASACRE EN EL GRAN CAÑON

En colores

7 - 9 ..... \$ 2.50

(Sólo mayores de 21 años)

Libertad Leblanc,

LA CASA DE MADAME LULU

### IDEAL

6 - 8 ..... \$ 2.00

James Mitchum,

MASACRE EN EL GRAN CAÑON

En colores

### RIO

8 ..... \$ 2.00

Cantinflas,

UN QUIJOTE SIN MANCHA

En colores

## La Agonía del Asma Aliviada Rápidamente

Mendaco comienza a circular en la sangre, pronto aliviano los espasmos y ahogos del Asma y la Bronquitis. En poco tiempo, es posible dormir bien. Mendaco proporciona alivio porque pronto ayuda a disolver y remover las flemas y mucosidades que arruinan su salud. Obtenga Mendaco en su farmacia hoy mismo. **Mendaco** Para el Asma y la Bronquitis

## REX

3 ..... \$ 4.00

6.45 - 9 ..... \$ 5.00

Una película realmente encantadora y divertida con las situaciones auténticas de un pueblo italiano que escondió de las fuerzas alemanas un millón de botellas de vino durante la Segunda Guerra Mundial.

Anthony Quinn, Anna Magnani, Virna Lisi, Hardy Kruger.



La Producción de

STANLEY KRAMER

"EL SECRETO DE SANTA VITTORIA"

THE SECRET OF SANTA VITTORIA

PANAVISION® TECHNICALOR®

DISTRIBUIDA POR United Artists

### CAPRI

3 - 7 - 9 ..... \$ 2.50

Franco Nero,

Giovanna Ralli,

Tony Musante,

Jack Palance,

CinemaScope y

Technicolor

PISTOLERO PROFESIONAL

### CAPITOLIO

7 y 9 ..... \$ 2.50

Technicolor

Christopher Lee,

Verónica Carlson,

en,

DRACULA VUELVE DE LA TUMBA

una experiencia de terror

### ADELA

7.30 ..... \$ 2.00

CS y Color

Steve McQueen, James Garner,

Charles Bronson, James Coburn,

James Donald,

Richard Attenborough,

EL GRAN ESCAPE

David McCallum.

### ZAIDA

8 ..... \$ 2.00

Enrique Guzmán,

Renata Seydel,

PERSIGUELAS Y ALCANZALAS

## CENTRAL Y LUX

A las 3 ..... \$ 3.00 6:30 y 8:30 ..... \$ 2.50

7 y 9 ..... \$ 3.00

Un gran estreno de risas y carcajadas.

Con "Los Polivoces"... Mauricio Garcés, María del Carmen y sus Muñecos Viruta y Amadee Chabot.

LOS FAMOSOS PERSONAJES TRIUNFADORES EN LA TELEVISION MEXICANA, CREADOS POR "LOS POLIVOCES" EN UNA CINTA DESTERNILLANTE



ENRIQUE CUENCA Y EDUARDO MANZANO

"LOS POLIVOCES"

"EL AVISO INOPORTUNO"

"EL AVISO INOPORTUNO"

"EL AVISO INOPORTUNO"

"EL AVISO INOPORTUNO"

"EL AVISO INOPORTUNO"

"EL AVISO INOPORTUNO"

"EL AVISO INOPORTUNO"

"EL AVISO INOPORTUNO"

"EL AVISO INOPORTUNO"

"EL AVISO INOPORTUNO"

"EL AVISO INOPORTUNO"

"EL AVISO INOPORTUNO"

"EL AVISO INOPORTUNO"

"EL AVISO INOPORTUNO"

¡LA PELICULA QUE HA ROTO

TODOS LOS RECORDS DE

ENTRADAS EN LA

REPUBLICA MEXICANA!

Más de 3.000.000 de espectadores en

3 meses de exhibición.

GUADALUPE — A las 8 \$ 2.00

Toda la gama de la emoción humana. Una película que usted no olvidará... Totalmente a colores:

OLIMPIADA EN MEXICO

# Gran concurso de pintura del Instituto Nacional de Seguros

Para estimular los valores nacionales en el campo de la pintura y contribuir al engrandecimiento del arte en Costa Rica, el Instituto Nacional de Seguros anuncia este gran Concurso de Pintura.

## Reglas:

- 1.- Los participantes deben ser costarricenses.
- 2.- Cada participante puede presentar uno o varios trabajos.
- 3.- La pintura o pinturas que se presenten deben girar alrededor de alguno o varios de los siguientes temas:  
VIDA - PORVENIR      INCERTIDUMBRE      AMPARO
- 4.- Las pinturas pueden ser realizadas en cualquier técnica (óleo, acuarela, etc.) y el tamaño mínimo es de 20 x 14 pulgadas y el máximo de 40 x 30 pulgadas.
- 5.- Los trabajos deben ser presentados en la Sección de Relaciones Públicas del Instituto Nacional de Seguros antes del 30 de mayo, fecha en que se clausura el Concurso.  
Por cada pintura se entregará un recibo numerado y firmado por un personero autorizado del Instituto Nacional de Seguros.
- 6.- Todo trabajo debe venir debidamente envuelto. No se debe firmar por delante y deberá tener en su parte trasera, un papel adherido en el cual se especifique el título de la obra, y un seudónimo del autor.
- 7.- Además de lo anterior, los trabajos deben ser acompañados por un sobre cerrado en el cual se especifique el título de la obra, el seudónimo y el nombre del autor, su firma, su dirección completa y el número telefónico si lo tuviera.
- 8.- Los participantes deberán aceptar el jurado calificador nombrado por el INS, el cual será integrado por personas altamente calificadas en la materia. Este jurado decidirá quienes son los ganadores de los premios y las menciones honoríficas. Sus fallos serán definitivos e inapelables.
- 9.- Las pinturas ganadoras del primero, segundo y tercer premio quedarán como propiedad del INS.  
Los trabajos ganadores de las menciones honoríficas quedarán en poder del INS por un término de tres meses para tenerlos en exhibición. Los propietarios de estos cuadros le darán primera opción de compra al INS por un período de tres meses, a partir de la fecha en que se den a conocer los resultados del Concurso.  
El resto de los trabajos presentados podrán ser solicitados por el INS para su exhibición, por un período de tres meses, a partir de la fecha en que se den a conocer los resultados del Concurso.
- 10.- Todos los participantes, al entregar su trabajo, quedarán de acuerdo con las condiciones estipuladas anteriormente.

## Premios:

- 1er. Premio: Un pasaje a Londres y \$ 400 para gastos.
- 2do. Premio: Un pasaje a New York y \$ 250 para gastos.
- 3er. Premio: Un pasaje a New York y \$ 150 para gastos.

## Diez menciones honoríficas con los siguientes premios:

- 1.- 2 tomos de lujo "Miguel Angel"  
4 tomos de lujo "Historia del Arte" Pijoan
- 2.- 2 tomos de lujo "Leonardo Da Vinci"
- 3.- 3 tomos de lujo "Gran Atlas de la Pintura"
- 4.- 3 tomos de lujo "Gran Atlas de la Pintura"
- 5.- 3 tomos de lujo "Gran Atlas de la Pintura"
- 6.- 1 tomo de lujo "Salvador Dalí"  
1 tomo de lujo "A la Pintura"
- 7.- 1 tomo de lujo "Salvador Dalí"  
1 tomo de lujo "Un Siglo de Pintura Moderna"
- 8.- 4 tomos de lujo "Historia del Arte" Pijoan
- 9.- 4 tomos de lujo "Historia del Arte" Pijoan
- 10.- 1 tomo de lujo "Salvador Dalí"

**Instituto Nacional de Seguros**

Desde 1924 brinda seguridad a la comunidad.

